

Royaume du Maroc

المملكة المغربية



المنذوبية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

DIRECTION REGIONALE
DOUKALA-ABDA

المديرية الجهوية للتخطيط
دكالة-عبدة

النشرة الإحصائية الجهوية
ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL
2013

AVANT-PROPOS

La planification régionale suppose la disponibilité de l'information statistique décentralisée suffisante, aussi bien quantitative que qualitative. La maîtrise de celle-ci constituera un atout majeur au profit des responsables et promoteurs pour une meilleure approche des niveaux de développement.

Ainsi, en complément au foisonnement d'enquêtes statistiques ayant trait à divers domaines, la Direction Régionale de Doukala-Abda relevant du Haut Commissariat au Plan, ne ménage aucun effort pour valoriser et adapter l'information sous-produite par les différents services provinciaux et régionaux, aux exigences et désirs des différents utilisateurs.

Cependant, il importe de souligner que la réussite et l'efficacité de ce document demeurent, dans une large mesure, tributaires de la contribution consciente et permanente des différentes sources d'information, en ce qui concerne la qualité des données et la célérité des réponses.

La Direction tient à exprimer ses vifs remerciements à tous les responsables qui ont contribué, de près ou de loin, à l'élaboration de cet annuaire. Elle sera heureuse de recevoir toutes les remarques et les suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration des prochaines éditions de cette publication.

تقديم

إن التخطيط الجهوي يفترض توفر المعلومات الإحصائية اللامركزية واللازمة سواء الكمية منها أو النوعية؛ ويعتبر تمكن المسؤولين والمنعشين، من هذه المعطيات ركيزة أساسية من أجل مقارنة جيدة لمستويات التنمية.

وعلى هذا الأساس وتكميلاً للبحوث الإحصائية التي تغطي مجالات اقتصادية واجتماعية متنوعة، فإن المديرية الجهوية لدكالة- عبدة التابعة للمندوبية السامية للتخطيط لا توفر جهداً من أجل تثمين وتكييف هذا النوع من المعلومات من طرف مختلف المصالح الإقليمية والجهوية وفقاً لمتطلبات كل المستعملين.

وتجدر الإشارة إلى أن نجاح وفعالية هاته النشرة تبقى رهينة بالمساهمة الواعية والمستدامة لجميع الأطراف المتوفرة على المعلومات، خصوصاً فيما يتعلق بجودة هذه المعطيات والسرعة في تبليغها.

إن المديرية الجهوية لدكالة- عبدة تقدم أحر تشكراتها لجميع المسؤولين الذين ساهموا في تهيئ هذه النشرة الإحصائية و يشرفها تلقي كل الملاحظات والمقترحات التي من شأنها أن تساهم إيجابياً في تحسين النشرات الإحصائية المقبلة.

SOMMAIRE

Page صفحة

الفهرس

PARTIE I : TERRITOIRE, POPULATION ET CLIMATOLOGIE

الشطر الأول : التراب الوطني، السكان والمناخ

Chapitre 1 :	Organisation administrative	9	التنظيم الإداري	الفصل 1:
Chapitre 2 :	Population	15	السكان	الفصل 2:
Chapitre 3 :	Climatologie	23	المناخ	الفصل 3:

PARTIE II : SECTEURS SOCIAUX

الشطر الثاني : القطاعات الإجتماعية

Chapitre 1 :	Enseignement	31	التعليم	الفصل 1:
Chapitre 2 :	Formation professionnelle	65	التكوين المهني	الفصل 2:
Chapitre 3 :	Santé	71	الصحة	الفصل 3:
Chapitre 4 :	Environnement	91	البيئة	الفصل 4:
Chapitre 5 :	Emploi	95	التشغيل	الفصل 5:
Chapitre 6 :	Jeunesse et Sports	103	الشباب والرياضة	الفصل 6:
Chapitre 7 :	Justice	111	العدل	الفصل 7:
Chapitre 8 :	Entraide Nationale	119	التعاون الوطني	الفصل 8:

PARTIE III : SECTEURS PRODUCTIFS

الشطر الثالث : القطاعات الإنتاجية

Chapitre 1 :	Agriculture et Forêts	129	الفلاحة والغابات	الفصل 1:
Chapitre 2 :	Pêche	141	الصيد البحري	الفصل 2:
Chapitre 3 :	Industrie et Commerce	147	الصناعة والتجارة	الفصل 3:
Chapitre 4 :	Artisanat	155	الصناعة التقليدية	الفصل 4:
Chapitre 5 :	Tourisme	161	السياحة	الفصل 5:
Chapitre 6 :	Energie et Eau	167	الطاقة والماء	الفصل 6:
Chapitre 7 :	Mines	173	المعادن	الفصل 7:

PARTIE IV : SECTEURS DES INFRASTRUCTURES

الشطر الرابع : قطاعات البنيات التحتية

Chapitre 1 :	Transport	187	النقل	الفصل 1:
Chapitre 2 :	Habitat, Construction et Foncier	195	الإسكان، البناء والعقار	الفصل 2:
Chapitre 3 :	Urbanisme	201	التعمير	الفصل 3:
Chapitre 4 :	Poste et télécommunications	207	البريد والمواصلات	الفصل 4:

PARTIE V : FINANCES

الشطر الخامس

Chapitre 1 :	Finances	215	المالية	الفصل 1:
--------------	----------	-----	---------	----------

SIGNES CONVENTIONNELS UTILISES

المصطلحات المستعملة

Significations	الرموز Signes	المعاني
Informations non parvenues	...	معطيات غير متوفرة
Valeur nulle	-	نتائج باطلة
Millimètre	Mm	مليمتراً
Kilomètre carré	Km ²	كيلومتر مربع
Mètre carré	M ²	متر مربع
Mètre cube	M ³	متر مكعب
Kilowatt/heure	KWh	كيلواط ساعة
Kilogramme	Kg	كيلو غرام
Nombre	Nbre	عدد
Dirham	Dh	درهم
Tonne	T	طن
Hectare	Ha	هكتار
Quintaux	Qx	قنطار

الشطر الأول

المساحة السكان و المناخ

PARTIE I

TERRITOIRE, POPULATION ET CLIMATOLOGIE

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

1- Organisation administrative par province.

1- التنظيم الإداري حسب الإقليم .

2- Découpage administratif de la Province de Safi.

2- التقسيم الإداري بإقليم أسفي .

3- Découpage administratif de la Province d'El Jadida.

3- التقسيم الإداري بإقليم الجديدة .

4- Découpage administratif de la Province de Sidi Bennour.

4- التقسيم الإداري بإقليم سيدي بنور .

5- Découpage administratif de la Province d'El Youssoufia.

5- التقسيم الإداري بإقليم اليوسفية .

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

التنظيم الإداري

Organisation administrative par province

التنظيم الإداري حسب الإقليم

Année 2012

سنة 2012

Niveau géographique	عدد الدوائر Nbre de cercles	عدد الجماعات القروية Nombre de communes			المستوى الجغرافي
		الحضرية	القروية	المجموع	
		Urbaines	Rurales	Total	
El Jadida	3	3	24	27	الجديدة
Safi	3	3	22	25	أسفي
Sidi Bennour	2	2	23	25	سيدي بنور
Youssoufia	2	2	9	11	اليوسفية
Doukala- Abda	10	10	78	88	دكالة عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Découpage administratif de la Province de Safi

التقسيم الإداري بإقليم أسفي

Année 2012

سنة 2012

Cercles	الدوائر	Communes rurales	الجماعات القروية	Municipalité	البلديات
Abda	عبدة	Bouguedra	بوكدر	Asfi Al Madina	أسفي المدينة
		El Gouraani	الكرعاني	Jamaat Shaim	جمعة اسحيم
		Labkhati	لبخاتي	Sebt Gzoula	سبت كزولة
		Lahdar	لحضر		
		Lamrasla	لمراسلة		
		Lamsabih	لمصاييح		
		Sidi Aissa	سيدي عيسى		
		Sidi Ettiji	سيدي التيجي		
		Chahda	الشهدة		
		Gzoula	جزولة	Atouabet	الثوابث
El Ghiate	الغيات				
Khatazakane	خط ازكان				
Laamamra	لعمامرة				
Lamaachate	لمعاشات				
Nagga	نكا				
Oulad Salmane	اولاد سلمان				
Hrara	احرارة			Ayir	ايير
		Dar Si Aissa	دار سي عيسى		
		Saadla	الصعادلة		
		El Beddouza	البدوزة		
		Hrara	حرارة		
		Moul El Bergui	مول البركي		

Source : Bulletin Officiel N°5744

المصدر : الجريدة الرسمية عدد 5744

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

التنظيم الإداري

Découpage administratif de la Province d'El Jadida

التقسيم الإداري بإقليم الجديدة

Année 2012				سنة 2012
الدوائر Cercles	Commune rurale	الجماعات القروية	Municipalités	بلديات
أزمور Azemmour	Chtouka	هشتوكة	Azemmour	أزمور
	Haouzia	الحوزية	El Jadida	الجديدة
	Laghdira	لغديرية	Lbir Jdid	البيسر الجديد
	Lamharza Essahel	لمهارزة الساحل		
	Oulad Rahmoune	اولاد رحمون		
	Sidi Ali Ben Hamdouche	س علي بن حمدوش		
	Moulay Abdallah	مولاي عبد الله		
	Oulad Aissa	اولاد عيسى		
	Oulad Ghanem	اولاد غانم		
	Oulad Hcine	اولاد احسين		
الجديدة El Jadida	Sidi Abed	سيدي عابد		
	Sidi M'hamed Akhdim	س امحمد اخديم		
	Boulaouane	بولعوان		
	Chaibate	الشعبيات		
	Mettouh	متوح		
	Mogress	مكرس		
	Oulad Hamdane	اولاد حمدان		
	Old Sidi Ali Ben Youssef	اولاد س علي بن يوسف		
	Oulad Frej	اولاد افرج		
	Sebt Saiss	سبت سايس		
سيدي اسماعيل Sidi Smail	Si H Ben Abderrahmane	س حساين بن عبد الرحمان		
	Sidi Smail	سيدي اسماعيل		
	Zaouiat Saiss	زاوية سايس		
	Zaouiat Lakouacem	زاوية لقواسم		

Découpage administratif de la Province Sidi Bennour

التقسيم الإداري بإقليم سيدي بنور

Année 2012				سنة 2012	
الدوائر Cercles	Commune rurale	الجماعات القروية	Municipalités	بلديات	
سيدي بنور Sidi Bennour	Bni Hilal	بني هلال	Sidi Bennour	سيدي بنور	
	Bni Tsiriss	بني تسيريس	Zemamra	الزمامرة	
	Bouhmame	بوحمام			
	Jabria	الجابرية			
	Khmis Ksiba	خميس القصيبة			
	Koudiat Bni Dghough	كندية بني دغوغ			
	Kridid	كريديد			
	Laagagcha	لحكاكشة			
	Laamria	العامرية			
	Laaounate	العونات			
	Laatatra	لعطاطرة			
	Lmechrek	المشرك			
	Metrane	مطران			
	M'Tal	امطل			
	Oulad Amrane	اولاد عمران			
	Oulad Boussaken	اولاد بوساكن			
	Oulad Si Bouhya	اولاد سي بويحيا			
	Tamda	تامدة			
	الزمامرة Zemamra	Laghnadra	لغنادرة		
		Lgharbia	الغربية		
Loualidia		الوالدية			
Oulad Sbaita		اولاد اسبيطة			
Saniat Berguig	سانية بركيك				

ORGANISATION ADMINISTRATIVE

التنظيم الإداري

Découpage administratif de la Province d'El
Youssoufia

التقسيم الإداري بإقليم اليوسفية

Année 2012

سنة 2012

Cercles	Communes rurales	الجماعات القروية	Municipalité	البلديات
أحمر	Sidi Chiker	سيدي شيكر	Youssoufia	اليوسفية
Ahmar	Ighoud	ايغود	Echemmaia	الشماعية
	Jdour	اجدور		
	Jnane Bouih	جنان ابيه		
الكنطور	Esbiaat	السبيعات		
El Gantour	El Gantour	الكنطور		
	Atiamim	الطياميم		
	Lakhoulqa	لخوالقة		
	Ras El Ain	راس العين		

Source : Bulletin Officiel N°5744

المصدر : الجريدة الرسمية عدد 5744

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

1- Population légale de la province de Safi par commune d'après le R.G.P.H 2004.

1- السكان القانونيون لإقليم أسفي حسب الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004.

2- Population légale de la province de Safi par commune d'après le R.G.P.H 2004 (Suite).

2- السكان القانونيون لإقليم أسفي حسب الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 (تابع).

3- Population légale de la province d'El Jadida par commune d'après le R.G.P.H 2004.

3- السكان القانونيون لإقليم الجديدة حسب الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004.

4- Population légale de la province d'El Jadida par commune d'après le R.G.P.H 2004 (suite) .

4- السكان القانونيون لإقليم الجديدة حسب الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 (تابع) .

5- Population légale de la province d'El Jadida par commune d'après le R.G.P.H 2004 (suite) .

5- السكان القانونيون لإقليم الجديدة حسب الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 (تابع) .

6- Population selon le milieu de résidence et les provinces.

6- السكان حسب وسط الإقامة والأقاليم.

Population légale de la province de
Safi par commune d'après le
R.G.P.H 2004

السكان القانونيون لإقليم أسفي حسب
الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان
والسكنى 2004

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménages	الجماعات
Asfi Al Madina	282227	59242	أسفي المدينة
Echemmaia	21859	4024	الشماعية
Jamaat Shaim	15325	2830	جمعة اسحيم
Sebt Gzoula	13943	2796	سبت كزولة
Youssoufia	64391	12528	اليوسفية
Total des Municipalités	397745	81420	مجموع البلديات
Cercle Abda			دائرة عبدة
Bouguedra	21700	3582	بوكدر
- Centre Bouguedra	1558	301	مركز بوكدر
- Population rurale	20142	3281	السكان القروية
El Gouraani	11278	1762	الكرعاني
Labkhati	14279	2340	لبخاتي
Lahdar	12945	2052	لحضر
Lamrasla	16697	2688	لمراسلة
Lamsabih	11393	1756	لمصابيح
Sidi Aissa	9719	1616	سيدي عيسى
Sidi Ettiji	15686	2410	سيدي التيجي
Total du Cercle	113697	18206	مجموع الدائرة
- Population urbaine	1558	301	السكان الحضرية
- Population rurale	112139	17905	السكان القروية
cercle Ahmar			دائرة احمر
Atiamim	6427	1043	الطياميم
El Gantour	18893	3351	الكنثور
- Centre El Gantour	7751	1415	مركز الكنتور
- Population rurale	11142	1936	السكان القروية
Esbiaat	14449	2261	السيبعات
Ighoud	21715	3097	ايغود
- Centre Ighoud	1475	280	مركز ايغود
- Population rurale	20240	2817	السكان القروية
Jdour	19251	2918	اجدور
Jnane Bouih	17644	2525	جنان ابه
Lakhoulqa	15915	2205	لخوالقة
Ras El Ain	18224	2623	راس العين
Sidi Chiker	18709	2448	سيدي شيكر
Total du Cercle	151227	22471	مجموع الدائرة
- Population urbaine	9226	1695	السكان الحضرية
- Population rurale	142001	20776	السكان القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Population légale de la province de
Safi par commune d'après le
R.G.P.H 2004 (suite)

السكان القانونيون لإقليم أسفي حسب
الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان
والسكنى 2004 (تابع)

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménages	الجماعات
Cercle de Gzoula			دائرة كزولة
Atouabet	10836	1901	الثوابث
El Ghiate	25502	4305	الغيات
Khatazakane	15011	2609	خط ازكان
Laamamra	12107	1940	لعمامرة
Lamaachate	13892	2415	لمعاشات
Nagga	20797	3534	نكا
Oulad Salmane	16780	2856	اولاد سلمان
Saadla	14988	2452	الصعادلة
Total du Cercle	129913	22012	مجموع الدائرة
- Population urbaine	-	-	السكان الحضرية
- Population rurale	129913	22012	السكان القروية
Cercle de Hrara			دائرة احرارة
Ayir	24176	3773	ايير
- Centre Ayir	3116	520	مركز أيير
- Population rurale	21060	3253	السكان القروية
Dar Si Aissa	11249	1870	دار سي عيسى
El Beddouza	12160	1900	البدوزة
Hrara	23711	3868	حرارة
- Centre Hrara	1028	194	مركز احرارة
- Population rurale	22683	3674	السكان القروية
Moul El Bergui	14354	2495	مول البركي
Total du Cercle	85650	13906	مجموع الدائرة
- Population urbaine	4144	714	السكان الحضرية
- Population rurale	81506	13192	السكان القروية
Total Province	878232	158015	مجموع الإقليم
- Population urbaine	412673	84130	السكان الحضرية
- Population rurale	465559	73885	السكان القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Population légale de la province
d'El Jadida par commune d'après le
R.G.P.H 2004

السكان القانونيون لإقليم الجديدة حسب
الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان
والسكنى 2004

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménages	الجماعات
Municipalité Azemmour	36722	8080	بلدية أزموور
Municipalité El Jadida	143419	31602	بلدية الجديدة
Municipalité Lbir Jdid	15267	3091	بلدية بئر الجديد
Municipalité Sidi Bennour	39593	8000	بلدية سدي بنور
Municipalité Zemamra	11896	2336	بلدية الزمامرة
Total des Municipalités	246897	53109	مجموع البلديات
Cercle Azemmour			دائرة أزموور
Chtouka	28939	4541	هشتوكة
Haouzia	32589	5989	الحوزية
Laghdira	16879	2630	لغدير
Lamharza Essahel	15938	2766	لمهارزة الساحل
Oulad Rahmoune	20239	3414	اولاد رحمون
Sidi Ali Ben Hamdouche	28663	5158	سيدي علي بن حمدوش
- Centre S-Ali B-Hamdouche	3597	734	مركز سيدي علي بن حمدوش
- Population rurale	25066	4424	السكان القروية
Total du Cercle	143244	24498	مجموع الدائرة
- Population urbaine	3597	734	السكان الحضرية
- Population rurale	139647	23764	السكان القروية
Cercle El Jadida			دائرة الجديدة
Moulay Abdallah	45780	8909	مولاي عبد الله
- Centre Moulay Abdallah	6482	1326	مركز مولاي عبد الله
- Centre Sidi Bouzid	981	256	مركز سيدي بوزيد
- Oulad Ghabane	3889	748	اولاد غضبان
- Population rurale	34428	6579	السكان القروية
Oulad Aissa	21779	3430	اولاد عيسى
Oulad Ghanem	22342	3438	اولاد غانم
Oulad Hcine	27475	4626	اولاد احسين
Sidi Abed	20854	3627	سيدي عابد
Sidi M'hamed Akhdim	10745	1680	سيدي امحمد اخديم
Total du Cercle	148975	25710	مجموع الدائرة
- Population urbaine	11352	2330	السكان الحضرية
- Population rurale	172051	23380	السكان القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

**Population légale de la province
d'El Jadida par commune d'après
le R.G.P.H 2004 (Suite)**

**السكان القانونيون لإقليم الجديدة حسب
الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان
والسكنى 2004 (تابع)**

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménages	الجماعات
Cercle Sidi Bennour			دائرة سيدي بنسور
Bni Hilal	17288	2945	بني هلال
Bni Tsiriss	14955	2320	بني تسيريس
Bouhmame	30540	5268	بوحمام
- Centre Karia	7803	1622	مركز القرية
- Population rurale	22737	3646	السكان القروية
Jabria	17654	2994	الجابرية
Khmis Ksiba	6637	1064	خميس اقصبية
Koudiat Bni Dghough	15506	2712	كدية بني دغوغ
Kridid	12751	2023	كريديد
- centre kridid	1638	240	مركز كريديد
- Population rurale	11113	1783	السكان القروية
Laagagcha	14313	2441	لعكاكشة
Laamria	13314	2105	لعامرية
Laaounate	18258	3188	العونات
- Centre Laaounate	4465	861	مركز العونات
- Population rurale	13793	2327	السكان القروية
Laatatra	15046	2633	لعطاطرة
Lmechrek	14843	2474	لمشرك
Metrane	11627	2020	مطران
M'Tal	11879	2074	امطل
Oulad Amrane	11866	2167	اولاد عمران
- Centre Oulad Amrane	1443	321	مركز اولاد عمران
- Population rurale	10423	1846	السكان القروية
Oulad Boussaken	7641	1221	اولاد بوساكن
Oulad Si Bouhya	18902	3120	اولاد سي بويحيا
Tamda	9701	1768	تامدة
Total du Cercle	262721	44537	مجموع الدائرة
- Population urbaine	15349	3044	السكان الحضرية
- Population rurale	247372	41493	السكان القروية
Cercle Sidi Smail			دائرة سيدي اسماعيل
Boulaouane	14404	2319	بولعوان
Chaibate	9590	1738	الشعبيات
Mettouh	25587	4228	متوح
Mogress	15050	2380	مكرس
Oulad Hamdane	15205	2749	اولاد حمدان
Oulad Sidi Ali Ben Youssef	10854	1783	اولاد سيدي علي بن يوسف
Oulad Frej	17047	3411	اولاد افرج
- Centre Oulad Ferj	10387	2235	مركز اولاد افرج
- Population rurale	6660	1176	السكان القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

**Population légale de la province
d'El Jadida par commune d'après
le R.G.P.H 2004 (Suite)**

**السكان القانونيون لإقليم الجديدة حسب
الجماعات حسب الإحصاء العام للسكان
والسكنى 2004 (تابع)**

Communes	السكان Population	عدد الأسر Nombre de Ménages	الجماعات
Cercle Sidi Smail(suite)			دائرة سيدي اسماعيل(تابع)
Sebt Saiss	11212	1949	سبت سايس
Si Hsaien Ben Abderrahmane	6507	1155	سيدي احساين بن ع الرحمان
Sidi Smail	24569	4264	سيدي اسماعيل
- Centre Sidi Smail	4244	887	مركز سيدي اسماعيل
- Population rurale	20325	3377	السكان القروية
Zaouiat Saiss	9519	1526	زاوية سايس
Zaouiat Lakouacem	12726	2153	زاوية لقواسم
Total du Cercle	172269	29655	مجموع الدائرة
- Population urbaine	14630	3122	السكان الحضرية
- Population rurale	157639	26533	السكان القروية
Cercle Zemamra			دائرة الزمامرة
Laghnadra	32091	5300	لغنادرة
Lgharbia	23074	3808	الغربية
Loualidia	15433	2668	الوالدية
- Centre Loulidia	5826	1189	مركز الوالدية
- Population rurale	9607	1479	السكان القروية
Oulad Sbaita	24967	3872	اولاد اسبيطة
Saniat Berguig	30286	4924	سانية بركيك
Total du Cercle	125851	20572	مجموع الدائرة
- Population urbaine	5826	1189	السكان الحضرية
- Population rurale	120025	19383	السكان القروية
Total Province	1099957	198081	مجموع الإقليم
- Population urbaine	297651	63528	السكان الحضرية
- Population rurale	802306	134553	السكان القروية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

**Population¹ selon le milieu de
residence et les provinces**

**السكان¹ حسب وسط الإقامة
والأقاليم**

Année 2011 en milliers

سنة 2011 بالآلاف

Province	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	الإقليم
El Jadida	719	459	260	الجديدة
Safi	658	304	354	أسفي
Sidi Bennour	456	379	77	سيدي بنور
Youssoufia	242	141	101	اليوسفية
Total	2 075	1 283	792	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

1: Projections au milieu de l'année(CERED)

1: إسقاطات وسط السنة (مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية)

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

- 1- Installations météorologiques. 1- الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية.
- 2- Pluviométrie annuelle par station . 2- الأمطار السنوية حسب المحطات.
- 3- Précipitations enregistrées par les stations météorologiques (Zone DPA). 3- مقاييس الأمطار المسجلة حسب المحطات (المنطقة التابعة للمديرية الإقليمية للفلاحة).
- 4- Précipitations moyennes enregistrées par les stations météorologiques (Zone ORMVAD). 4- التساقطات المسجلة حسب المحطات (المنطقة التابعة للمكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي).

CLIMATOLOGIE

المناخ

Installations météorologiques

الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

Station	خطوط الطول بالدرجة Longitude en degré°C	خطوط العرض بالدرجة Latitude en degré°C	الارتفاع بالمتتر Altitude en mètre	المحطة
Safi	09°14'	32°17'	43	أسفي

Pluviométrie annuelle par station⁽¹⁾الأمطار السنوية حسب المحطات⁽¹⁾

En millimètres					بالملمتر
Station	2011-2012 ⁽²⁾	2010-2011	2009-2010	2008-2009	المحطة
El Jadida	252,7	614,5	465,8	542,9	الجديدة
Safi	233,5	616,6	432,7	502,8	أسفي
Total	243,1	615,6	449,3	522,9	المجموع

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de août de l'année suivante.

(1) يبندئ الموسم في شهر شتنبر من السنة وينتهي في شهر غشت من السنة الموالية

(2) De 01/09/2010 au 31/08/2011

(2) من 01/09/2010 إلى 31/08/2011

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

CLIMATOLOGIE

المناخ

Précipitations enregistrées par les stations
météorologiques (Zone DPA)

مقاييس الأمطار حسب المحطات (المنطقة التابعة للمديرية الإقليمية للفلاحة)

Année 2012 (En millimètres)

سنة 2012 (بالملمتر)

Provinces	Stations météorolog i-ques	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Total	المحطات	الأقاليم
Safi	Abda	37.8	3.8	5.5	34.8	0	0	0	0	2.8	20.3	82	1	187.8	عبدة	أسفي
	Gzoula	34.5	4.1	3	46.5	0	0	0	0	1.2	37.8	103.1	3	230.1	جزولة	
Youssoufia	Sahel	47.9	6.7	2.7	51.3	0	0	0	0	3.3	31.2	85.5	5.1	231.3	الساحل	اليوسفية
	Ahmar	10.8	4.8	9.5	15.3	0	0	0	0	16	50.3	0	0	107	أحمر	
El Jadida	Ouled Hcine	16,8	5,4	1,3	23,2	0,7	0	0	0	58,9	160	92,4	24,9	383,6	أولاد احسين	الجديدة

Source : Directions Provinciales de l'Agriculture

المصدر: المديريات الإقليمية للفلاحة

CLIMATOLOGIE

المناخ

Précipitations moyennes enregistrées par les stations météorologiques (Zone ORMVAD)

التساقطات المسجلة حسب المحطات (المنطقة التابعة للمكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي)

Année 2007/2008 (en mm)													سنة 2008 / 2007 (بالملم)	
Stations météorologiques	سنتمبر	أكتوبر	نونبر	دجنبر	يناير	فبراير	مارس	أبريل	ماي	يونيو	يوليوز	غشت	المجموع	المحطات
	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juil.	Août	Total	
Centre de Dév. Agri.310	0,0	5,3	62,5	38,0	35,5	29,3	8,0	11,0	8,0	0,0	0,0	0,0	197,6	مركز التنمية القروية 310
Centre de Dév. Agri. 311	0,0	21,5	76,2	33,4	48,9	32,6	15,9	12,5	10,6	0,0	0,0	0,0	251,6	مركز التنمية القروية 311
Centre de Dév. Agri.312	0,0	0,0	85,0	37,3	30,6	19,9	3,5	13,5	19,0	0,0	0,0	0,0	208,8	مركز التنمية القروية 312
SEMVA Had Ouled Frej	0,0	3,8	56,4	33,0	43,0	25,2	6,5	10,3	6,7	0,0	0,0	0,0	184,9	محطة تجريبية للاستثمار الفلاحي(حد أولاد فرج)
Centre de Dév. Agri. 332	0,0	1,3	83,9	29,9	26,0	22,9	7,0	7,7	21,4	0,0	0,0	0,0	200,1	مركز التنمية القروية 332
Centre de Gest. Rés.352	0,0	6,0	91,4	31,1	27,1	23,8	10,2	7,7	6,8	0,0	0,0	0,0	204,1	مركز تسيير الشبكات 352
Centre de Dév. Agri. 336	0,0	0,5	93,0	26,0	19,0	21,0	9,0	7,5	4,5	0,0	0,0	0,0	180,5	مركز التنمية القروية 336
Centre de Gest.Rés 4 S/Bennour	0,0	10,0	87,7	35,0	24,0	24,0	15,0	7,0	8,0	0,0	0,0	0,0	210,7	مركز تسيير الشبكات 4 سيدي بنور
Centre de Dév. Agri. 338	0,0	15,0	123,0	40,0	44,0	21,0	14,0		16,0	0,0	0,0	0,0	273,0	مركز التنمية القروية 338
Centre de Dév. Agri 331	0,0	0,0	78,0	36,0	32,0	18,0	13,0	4,0	7,0	0,0	0,0	0,0	188,0	مركز التنمية القروية 331
Centre de Dév. Agri 353	0,0	3,0	95,0	33,0	18,0	21,0	9,0	13,0	6,0	0,0	0,0	0,0	198,0	مركز التنمية القروية 334
Centre de Gest. Rés.354	0,0	0,0	75,0	23,0	17,0	19,0	7,0	14,0	0,0	0,0	0,0	0,0	155,0	مركز تسيير الشبكات 354
Centre de Gest. Rés.361	0,0	0,0	80,0	24,0	24,0	17,0	15,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,0	164,0	مركز تسيير الشبكات 361
Centre de Gest.Réseaux 5 Zmamra	0,0	18,9	123,2	52,0	21,0	18,3	9,5	18,8	8,0	0,0	0,0	0,0	269,7	مركز تسيير الشبكات 5 الزمامرة
Centre de Dév. Agri. 322	0,0	24,5	143,5	50,0	44,0	23,0	10,5	20,0	27,0	0,0	0,0	0,0	342,5	مركز التنمية القروية 322
Centre de Dév. Agri.324	0,0	10,5	151,5	50,0	39,0	24,5	24,0	14,5	22,5	0,0	0,0	0,0	336,5	مركز التنمية القروية 324
Centre de Dév. Agri. 325	0,0	6,9	114,0	60,0	22,7	22,6	10,6	21,0	3,9	0,0	0,0	0,0	261,7	مركز التنمية القروية 325
SEMVA Zmamra	0,0	29,2	127,8	38,7	26,5	20,4	16,5	20,8	10,0	0,0	0,0	0,0	289,9	محطة تجريبية للاستثمار الفلاحي(الزمامرة)
Sidi Smail	0,0	10,0	113,7	45,7	33,3	26,5	15,5	12,8	20,6	0,0	0,0	0,0	278,1	سيدي اسماعيل
Centre de Dév. Agri.340	0,0	15,0	87,0	38,5	23,0	22,0	25,0	22,5	10,0	0,0	0,0	0,0	243,0	مركز التنمية القروية 340
Centre de Dév. Agri.342	0,0	18,0	117,0	32,0	30,0	22,0	9,5	11,0	17,0	0,0	0,0	0,0	256,5	مركز التنمية القروية 342
Centre de Dév. Agri. 343	0,0	9,0	122,0	31,0	27,0	31,5	12,0	22,5	21,5	0,0	0,0	0,0	276,5	مركز التنمية القروية 343
Centre de Dév. Agri.323 Od Ghanem	0,0	11,0	127,0	77,0	25,0	30,0	15,0	18,0	8,0	0,0	0,0	0,0	311,0	مركز التنمية القروية 323 أولاد غانم

SEMVA: Station Expérimentale de Mise en Valeur Agricole

Source : Office Régional de Mise en Valeur Agricole de Doukkala

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لدكالة

الشطر الثاني
القطاعات الإجتماعية

PARTIE II
SECTEURS SOCIAUX

Liste des tableaux

لائحة الجداول

ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE

- 1- Enseignement préscolaire traditionnel selon les provinces
- 2- Enseignement préscolaire moderne selon les provinces.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

- 1- Infrastructure scolaire
- 2- Etablissements selon le milieu et les provinces
- 3- Salles utilisées selon le milieu et les provinces
- 4- Classes selon le milieu et les provinces ;
- 5- Personnel enseignant par sexe, milieu et province
- 6- Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces
- 7- Nouveaux inscrits en 1ère année selon le sexe, le milieu et les provinces
- 8- Elèves de la 6ème année selon le sexe, le milieu et les provinces
- 9- Effectif des doublants par niveau
- 10- Abandons de tous niveaux
- 11- Cantines scolaires.

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

- 1- Etablissements selon le milieu et les provinces
- 2- Classes et salles utilisées selon le milieu et les provinces
- 3- Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces
- 4- Elèves selon le milieu, le sexe et les Provinces
- 5- Nouveaux inscrits en 1ère année collégial et abandons de tous niveaux
- 6- Doublants selon le niveau
- 7- Répartition des Internats selon le nombre, la capacité et les bénéficiaires.

التعليم الأولي

- 1- التعليم الأولي التقليدي حسب الأقاليم
- 2- التعليم الأولي العصري حسب الأقاليم.

التعليم الإبتدائي العمومي

- 1- البنية التحتية المدرسية
- 2- المؤسسات حسب الوسط والأقاليم
- 3- الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم
- 4- الفصول حسب الوسط والأقاليم
- 5- هيئة التدريس حسب الجنس، الوسط والأقاليم
- 6- التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم
- 7- المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والأقاليم
- 8- تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والأقاليم
- 9- التلاميذ المكررون حسب المستوى
- 10- التلاميذ المنقطعون بجميع المستويات
- 11- المطاعم المدرسية.

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

- 1- المؤسسات حسب الوسط والأقاليم
- 2- الفصول و الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم
- 3- هيئة التدريس حسب الوسط، الجنس والأقاليم
- 4- التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم؛
- 5- المسجلون الجدد بالسنة الأولى إعدادي والمنقطعون في جميع المستويات
- 6- التلاميذ المكررون حسب المستوى
- 7- توزيع الداخليات حسب العدد والطاقة الإيوائية والمستفيدين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

- 1- Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces
- 2- Etablissements selon le milieu et les provinces
- 3- Classes et salles utilisées selon le milieu et les provinces
- 4- Nombre d'élèves selon le milieu et les provinces
- 5- Répartition des candidats au baccalauréat selon le sexe
- 6- Effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe et niveau.
- 7- Nouveaux inscrits
- 8- Doublants selon le niveau

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

- 1- Etudiants par université et établissement (tous cycles)
- 2- Personnel enseignant permanent par grade (Université Chouaïb Eddoukali-El Jadida)

Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Safi

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe.
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline.
- 3 – Personnel enseignant permanent

Ecole Nationale des Sciences Appliquées - El Jadida –

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline
- 3 – Personnel enseignant permanent

Faculté des Sciences -El jadida-

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline
- 3- Personnel enseignant

Ecole Supérieure de Technologie -Safi –

- 1- Effectif des étudiants selon les cycles et le sexe
- 2- Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline
- 3- Personnel enseignant permanent

Faculté Poly disciplinaire -Safi –

- 1- Nombre d'étudiants et de diplômés selon la discipline
- 2- Effectif des étudiants selon le sexe
- 3- Personnel enseignant

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

- 1- هيئة التدريس حسب الوسط، الجنس و الأقاليم
- 2- المؤسسات حسب الوسط والأقاليم
- 3- الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم
- 4- عدد التلاميذ حسب الوسط والأقاليم
- 5- توزيع المرشحين في امتحان البكالوريا حسب الجنس
- 6- أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى
- 7- المسجلون الجدد
- 8- التلاميذ المكررون حسب المستوى

التعليم العالي العمومي

- 1- الطلبة حسب الجامعة و المؤسسة (جميع الاسلاك)
- 2- هيئة التدريس مداومة حسب الدرجة (جامعة شعيب الدكالي بالجديدة)

المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية – آسفي-

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة و المتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس الدائمة

المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية -الجديدة-

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة و المتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس الدائمة

كلية العلوم -الجديدة-

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة و المتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس

المدرسة العليا للتكنولوجيا - آسفي –

- 1- الطلبة حسب السلك و الجنس
- 2- عدد الطلبة و المتخرجين حسب التخصص
- 3- هيئة التدريس الدائمة

الكلية متعددة الإختصاصات- آسفي –

- 1- عدد الطلبة و المتخرجين حسب التخصص
- 2- الطلبة حسب الجنس
- 3- هيئة التدريس الدائمة

FORMATION PEDAGOGIQUE

التكوين التربوي

- 1- Formation des professeurs du cycle secondaire collégial selon les centres de formation
- 2- Stagiaires des Professeurs du Primaire par Centre de Formation
- 3- Etudiants et personnel enseignant des Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation selon la Matière Enseignée
- 4- Diplômes délivrés par les Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation selon le sexe et les provinces
- 5- Diplômes délivrés par le Centre Régional des métiers d'éducation et de formation selon le niveau scolaire

- 1- تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب مراكز التكوين
- 2- المتدربون من أساتذة الابتدائي حسب المراكز
- 3- تلاميذ و هيئة تدريس المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب المادة المدروسة
- 4- الشواهد الممنوحة من المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب الجنس والأقاليم
- 5- الشواهد الممنوحة من المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب المستوى التعليمي

التعليم الابتدائي الخاص

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PRIVE

- 1- Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces ;
- 2- Elèves inscrits, classes et enseignants.

- 1- المؤسسات و التلاميذ حسب الجنس والأقاليم
- 2- التلاميذ المسجلون، الأقسام والمعلمون.

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PRIVE

- 1- Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces
- 2- Elèves inscrits, classes et enseignants.

التعليم الثانوي الإعدادي الخاص

- 1- المؤسسات و التلاميذ حسب الجنس والأقاليم
- 2- التلاميذ المسجلون، الأقسام و هيئة التدريس.

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PRIVE

- 1- Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces
- 2- Elèves inscrits, classes et enseignants.

التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

- 1- المؤسسات و التلاميذ حسب الجنس والأقاليم
- 2- التلاميذ المسجلون، الأقسام و هيئة التدريس.

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE

التعليم العالي الخصوصي

- 1- Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation.
- 2- Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation.

- 1- عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات
- 2- المؤسسات و هيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات.

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE

التعليم الأولي

Enseignement préscolaire traditionnel
selon les provincesالتعليم الأولي التقليدي حسب
الأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	Elèves التلاميذ		Educatuers المرربون	الوحدة الادارية
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Doukala - Abda	29 921	9 723	2 465	دكالة - عبدة
El Jadida	12 542	3 732	936	الجديدة
Safi	10 671	4 699	599	أسفي
Sidi Bennour	5 022	729	845	سيدي بنور
Youssoufia	1 686	563	85	اليوسفية

Enseignement préscolaire moderne
selon les provincesالتعليم الأولي العصري حسب
الأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	Elèves التلاميذ		Educatuers المرربون	الوحدة الادارية
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Doukkala - Abda	11 818	5 563	694	دكالة - عبدة
El Jadida	5 038	2 398	309	الجديدة
Safi	4 491	2 078	279	أسفي
Sidi Bennour	1 748	831	75	سيدي بنور
Youssoufia	541	256	31	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Infrastructure Scolaire

البنية التحتية المدرسية

Année 2012-2013	سنة 2012-2013			
Unité administrative	مدارس مستقلة	قطاعات مدرسية	مدارس فرعية	الوحدة الإدارية
	Ecoles autonomes	Secteurs scolaires	Ecoles satellites	
Province Safi	42	89	281	إقليم أسفي
Municipalités	39	1	1	البلديات
Safi	34	1	1	أسفي
Jemaa Shaim	2	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	3	0	0	كزولة
Cercles	3	88	280	الدوائر
Abda	2	29	96	عبدة
Hrara	1	26	80	حرارة
Gzoula	0	33	104	كزولة
Province Yousseoufia	31	39	150	إقليم اليوسفية
Municipalités	14	1	1	البلديات
Yousseoufia	10	0	0	اليوسفية
Echemaia	4	1	1	الشماعية
Cercles	17	38	149	الدوائر
Ahmar	5	21	82	احمر
El guentour	12	17	67	الكنتور
Prov.El Jadida	47	29	87	إقليم الجديدة
Municipalités	33	0	0	البلديات
Azemmour	6	0	0	أزمور
Lbir Jdid	5	0	0	البير الجديد
El Jadida	22	0	0	الجديدة
Cercles	14	29	87	الدوائر
Azemmour	3	29	87	أزمور
Sidi Smail	8	38	116	سيدي اسماعيل
El Jadida	3	29	88	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	28	75	267	إقليم سيدي بنور
Municipalités	11	0	0	البلديات
Sidi Bennour	8	0	0	سيدي بنور
Zemamra	3	0	0	الزمامرة
Cercles	17	75	267	الدوائر
Sidi Bennour	11	51	184	سيدي بنور
Zemamra	6	24	83	الزمامرة
Doukala-Abda	148	232	785	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Etablissements selon le milieu et les provinces

المؤسسات حسب الوسط والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	المؤسسات		الفرعيات		الوحدة الإدارية
	Etablissements		Satellites		
	حضري + قروي Urbain+Rural	القرروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القرروي rural	
Doukkala - Abda	426	324	985	983	دكالة - عبدة
El Jadida	143	110	292	292	الجديدة
Safi	134	91	282	281	أسفي
Sidi Bennour	93	82	262	262	سيدي بنور
Yousseoufia	56	41	149	148	اليوسفية

Salles utilisées selon le milieu et les provinces

الحجرات المستعملة حسب

الوسط والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	حضري + قروي		الوحدة الإدارية
	الوسط القروي		
	Urbain + Rural	Milieu rural	
Doukkala - Abda	5 640	4 225	دكالة - عبدة
El Jadida	1 751	1 369	الجديدة
Safi	1 853	1 177	أسفي
Sidi Bennour	1 268	1 134	سيدي بنور
Yousseoufia	768	545	اليوسفية

Classes selon le milieu et les provinces

الفصول حسب الوسط والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	حضري + قروي		الوسط القروي		الوحدة الإدارية
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	وظيفي 1 Fonctionnel 1	المجموع Total	وظيفي 1 Fonctionnel 1	
Doukkala - Abda	8 709	...	6 907	...	دكالة - عبدة
El Jadida	2 853	...	2 352	...	الجديدة
Safi	2 681	...	1 840	...	أسفي
Sidi Bennour	2 139	...	1 941	...	سيدي بنور
Yousseoufia	1 036	...	775	...	اليوسفية

Personnel enseignant par sexe, milieu et province

هيئة التدريس حسب الجنس، الوسط

والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	حضري + قروي		الوسط القروي		الوحدة الإدارية
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Doukkala - Abda	8 936	4 573	7 000	3 160	دكالة - عبدة
El Jadida	2 927	1 561	2 413	1 145	الجديدة
Safi	2 769	1 485	1 868	806	أسفي
Sidi Bennour	2 141	919	1 929	770	سيدي بنور
Yousseoufia	1 099	608	790	439	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC التعليم الابتدائي العمومي

Elèves selon le milieu, le sexe et les provinces التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم

Année 2012-2013		سنة 2012-2013			
Unité administrative	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	Doukkala - Abda	256 374	120 453	198 063		92 286	دكالة - عبدة
El Jadida	87 912	41 272	70 977	32 978	الجديدة
Safi	76 513	35 927	50 084	23 322	أسفي
Sidi Bennour	61 265	28 897	54 513	25 609	سيدي بنور
Youssoufia	30 684	14 357	22 489	10 377	اليوسفية

Nouveaux inscrits en 1ère année selon le sexe, le milieu et les provinces المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والأقاليم

Année 2012-2013		سنة 2012-2013			
Unité administrative	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	Doukkala - Abda	39 304	19 070	31 330		15 127	دكالة - عبدة
El Jadida	13 587	6 606	11 223	5 436	الجديدة
Safi	11 494	5 608	7 921	3 862	أسفي
Sidi Bennour	9 125	4 426	8 234	3 972	سيدي بنور
Youssoufia	5 098	2 430	3 952	1 857	اليوسفية

Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe , le milieu et les provinces تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والأقاليم

Année 2012-2013		سنة 2012-2013			
Unité administrative	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		الوحدة الإدارية
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	Doukkala - Abda	37 084	17 362	26 525		12 158	دكالة - عبدة
El Jadida	12 460	5 842	9 465	4 339	الجديدة
Safi	11 860	5 467	6 940	3 103	أسفي
Sidi Bennour	8 275	3 940	7 173	3 378	سيدي بنور
Youssoufia	4 489	2 113	2 947	1 338	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الابتدائي العمومي

Effectif des doublants par niveau

التلاميذ المكررون حسب المستوى

Année 2012-2013							سنة 2012-2013	
Unité administrative	السنة الأولى	السنة الثانية	السنة الثالثة	السنة الرابعة	السنة الخامسة	السنة السادسة	المجموع	الوحدة الإدارية
	1ère année	2ème année	3ème année	4ème année	5ème année	6ème année	Total	
Province Safi	1 785	1 378	1 716	1 370	1 141	2 390	9 780	إقليم أسفي
Municipalités	429	378	435	370	319	827	2 758	البلديات
Safi	352	292	351	267	236	715	2 213	أسفي
Jemaa Shaim	18	24	21	22	20	64	169	جمعة سحيم
Gzoula	59	62	63	81	63	48	376	كزولة
Cercles	1 356	1 000	1 281	1 000	822	1 563	7 022	الدوائر
Abda	442	312	433	331	274	486	2 278	عبدة
Hrara	453	348	389	311	300	518	2 319	حرارة
Gzoula	461	340	459	358	248	559	2 425	كزولة
Province Youssouf	914	598	804	632	578	1 225	5 151	إقليم اليوسفية
Municipalités	127	82	149	116	103	375	952	البلديات
Youssoufia	92	69	111	90	62	231	655	اليوسفية
Echemaia	35	13	38	26	41	144	297	الشماعية
Cercles	787	516	655	516	475	850	4199	الدوائر
Ahmar	409	243	283	246	242	582	2 105	احمر
El guentour	378	273	372	270	233	268	2 094	الكتنور
Prov.El Jadida	2 038	2 088	2 182	1 640	981	791	9 720	إقليم الجديدة
Municipalités	278	289	331	358	192	142	1590	البلديات
Azemmour	91	72	89	100	49	21	422	أزمور
Lbir Jdid	43	56	50	53	45	43	290	البير الجديد
El Jadida	144	161	192	205	98	78	878	الجديدة
Cercles	1760	1799	1851	1282	789	649	8130	الدوائر
Azemmour	626	576	615	382	213	118	2 530	أزمور
Sidi Smail	622	591	650	463	332	261	2 919	سيدي اسماعيل
El Jadida	512	632	586	437	244	270	2 681	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	1727	1864	1681	1396	875	477	8020	إقليم سيدي بنور
Municipalités	120	163	161	135	85	40	704	البلديات
Sidi Bennour	96	137	122	106	63	20	544	سيدي بنور
Zemamra	24	26	39	29	22	20	160	الزمامرة
Cercles	1607	1701	1520	1261	790	437	7316	الدوائر
Sidi Bennour	1179	1248	1076	903	578	305	5289	سيدي بنور
Zemamra	428	453	444	358	212	132	2027	الزمامرة
Doukala-Abda	6 464	5 928	6 383	5 038	3 575	4 883	32 671	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: مندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الابتدائي العمومي

Abandons de tous niveaux

التلاميذ المنقطعون بجميع المستويات

Année 2012-2013	سنة 2012-2013		
Unité administrative	المجموع Total	الإناث Féminin	الوحدة الإدارية
Province Safi	1 173	498	إقليم أسفي
Municipalités	154	53	البلديات
Safi	104	33	أسفي
Jemaa Shaim	14	4	جمعة سحيم
Gzoula	36	16	كزولة
Cercles	1 019	445	الدوائر
Abda	316	154	عبدة
Hrara	220	109	حرارة
Gzoula	483	182	كزولة
Province Youssoufia	1 368	717	إقليم اليوسفية
Municipalités	138	62	البلديات
Youssoufia	60	33	اليوسفية
Echemaia	78	29	الشماعية
Cercles	1 230	655	الدوائر
Ahmar	599	324	احمر
El guentour	631	331	الكتنور
Prov.El Jadida	2 004	1 350	إقليم الجديدة
Municipalités	711	773	البلديات
Azemmour	325	162	أزمور
Lbir Jdid	129	47	البيير الجديد
El Jadida	257	564	الجديدة
Cercles	1293	577	الدوائر
Azemmour	461	227	أزمور
Sidi Smail	471	192	سيدي اسماعيل
El Jadida	361	158	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	1295	664	إقليم سيدي بنور
Municipalités	92	43	البلديات
Sidi Bennour	75	36	سيدي بنور
Zemamra	17	7	الزمامرة
Cercles	1203	621	الدوائر
Sidi Bennour	795	403	سيدي بنور
Zemamra	408	218	الزمامرة
Doukala-Abda	5 840	3 229	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Cantines scolaires

المطاعم المدرسية

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	عدد المطاعم Nbre de cantines	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الوحدة الإدارية
Province Safi	130	28 984	إقليم أسفي
Municipalités	40	0	البلديات
Safi	35	0	أسفي
Jemaa Shaim	2	0	جمعة سحيم
Gzoula	3	0	كزولة
Cercles	90	28 984	الدوائر
Abda	35	8781	عبدة
Hrara	21	10032	حرارة
Gzoula	34	10171	كزولة
Province Youssoufia	121	9 034	إقليم اليوسفية
Municipalités	0	0	البلديات
Youssoufia	0	0	اليوسفية
Echemaia	0	0	الشماعية
Cercles	121	9 034	الدوائر
Ahmar	62	4 154	احمر
El guentour	59	4 880	الكتنور
Prov.El Jadida	115	21 710	إقليم الجديدة
Municipalités	0	0	البلديات
Azemmour	0	0	أزمور
Lbir Jdid	0	0	البيير الجديد
El Jadida	0	0	الجديدة
Cercles	115	21 710	الدوائر
Azemmour	33	6150	أزمور
Sidi Smail	52	9040	سيدي اسماعيل
El Jadida	30	6520	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	99	19 774	إقليم سيدي بنور
Municipalités	0	0	البلديات
Sidi Bennour	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	الزمامرة
Cercles	99	19774	الدوائر
Sidi Bennour	69	12791	سيدي بنور
Zemamra	30	6983	الزمامرة
Doukala-Abda	465	79 502	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
COLLEGIAL PUBLIC

Etablissements selon le milieu et les provinces

التعليم الثانوي الإعدادي
العمومي

المؤسسات حسب الوسط والأقاليم

Année 2012-2013					سنة 2012-2013
Niveau géographique	حضري+قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Rural		المستوى الجغرافي
	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	
	El Jadida	33	-	17		-	الجديدة
Safi	33	-	16	-	أسفي
Sidi Bennour	18	-	13	-	سيدي بنور
Youssoufia	13	-	6	-	اليوسفية
Doukala-Abda	97	-	52	-	دكالة-عبدة

Classes et salles utilisées selon le milieu et les provinces

الفصول و الحجرات المستعملة حسب الوسط والأقاليم

Année 2012-2013					سنة 2012-2013
Niveau géographique	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Rural		المستوى الجغرافي
	الفصول Classes	حجرات Salles	الفصول Classes	حجرات Salles	
	Doukkala - Abda	2 162	1 695	935		703	دكالة - عبدة
El Jadida	755	538	362	254	الجديدة
Safi	696	630	215	184	أسفي
Sidi Bennour	452	319	272	197	سيدي بنور
Youssoufia	259	208	86	68	اليوسفية

Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et les provinces

هيئة التدريس حسب الوسط، الجنس والأقاليم

Année 2012-2013					سنة 2012-2013
Niveau géographique	حضري + قروي Urbain+Rural		الوسط القروي Rural		المستوى الجغرافي
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
	Doukkala - Abda	3 292	1 448	1 355		563	دكالة - عبدة
El Jadida	1 133	567	511	237	الجديدة
Safi	1 100	491	330	128	أسفي
Sidi Bennour	667	253	381	149	سيدي بنور
Youssoufia	392	137	133	49	اليوسفية

Elèves selon le milieu, le sexe et les Provinces

التلاميذ حسب الوسط، الجنس والأقاليم

Année 2012-2013					سنة 2012-2013
Unité administrative	قروي Rural		حضري + قروي Urbain+Rural		الوحدة الإدارية
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	El Jadida	30 107	12 975	15 184		5 918	الجديدة
Safi	26 896	11 507	8 023	2 532	أسفي
Sidi Bennour	18 885	7 831	11 290	4 551	سيدي بنور
Youssoufia	9 537	3 870	2 975	882	اليوسفية
Doukala-Abda	85 425	36 183	37 472	13 883	دكالة - عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
COLLEGIAL PUBLICالتعليم الثانوي الإعدادي
العموميNouveaux inscrits en 1^{ère} année
collégial et abandons de tous niveauxالمسجلون الجدد بالسنة الأولى إعدادي
والمنقطعون في جميع المستويات

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	المسجلون الجدد بالسنة السابعة		المنقطعون في جميع المستويات		الوحدة الإدارية
	Nvx inscrits en 1 ^{ère} an-col		Abandons de tous niveaux		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Province Safi	23 774	10 760	935	336	إقليم أسفي
Municipalités	15 803	7 907	544	243	البلديات
Safi	13 188	6 778	458	206	أسفي
Jemaa Shaim	1244	615	45	13	جمعة سحيم
Gzoula	1 371	514	41	24	كزولة
Cercles	7 971	2 853	391	93	الدوائر
Abda	3 204	1 256	131	37	عبدة
Hrara	2 953	1 098	157	46	حرارة
Gzoula	1 814	499	103	10	كزولة
Province Youssoufia	5 383	2 336	1 705	917	إقليم اليوسفية
Municipalités	2 149	1 000	520	343	البلديات
Youssoufia	1 377	668	204	170	اليوسفية
Echemaia	772	332	316	173	الشماعية
Cercles	3 234	1 336	1 185	574	الدوائر
Ahmar	1 364	489	639	316	احمر
El guentour	1 870	847	546	258	الكتنور
Prov.El Jadida	9 957	4 438	1 361	552	إقليم الجديدة
Municipalités	4542	2159	503	198	البلديات
Azemmour	1069	479	143	51	أزمور
Lbir Jdid	718	325	82	30	البير الجديد
El Jadida	2 755	1 355	278	117	الجديدة
Cercles	5415	2279	858	354	الدوائر
Azemmour	1 059	465	200	106	أزمور
Sidi Smail	2 378	1 036	399	152	سيدي اسماعيل
El Jadida	1978	778	259	96	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	9 303	4 028	1 069	415	إقليم سيدي بنور
Municipalités	2 569	1 149	320	137	البلديات
Sidi Bennour	1617	736	209	94	سيدي بنور
Zemamra	952	413	111	43	الزمامرة
Cercles	6 734	2 879	749	278	الدوائر
Sidi Bennour	4612	1964	527	211	سيدي بنور
Zemamra	2122	915	222	67	الزمامرة
Doukala-Abda	48 417	21 562	5 070	2 220	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
COLLEGIAL PUBLICالتعليم الثانوي الإعدادي
العمومي

Doublants selon le niveau

التلاميذ المكررون حسب المستوى

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	السنة الأولى 1ère année	السنة الثانية 2ème année	السنة الثالثة 3ème année	المجموع Total	الوحدة الإدارية
Province Safi	506	466	4 076	5 048	إقليم أسفي
Municipalités	313	308	2 889	3 510	البلديات
Safi	231	267	2 496	2 994	أسفي
Jemaa Shaim	60	22	183	265	جمعة سحيم
Gzoula	22	19	210	251	كزولة
Cercles	193	158	1 187	1 538	الدوائر
Abda	85	91	481	657	عبدة
Hrara	52	21	431	504	حرارة
Gzoula	56	46	275	377	كزولة
Province Youssoufia	264	237	2 831	3 359	إقليم اليوسفية
Municipalités	104	83	1 245	1 432	البلديات
Youssoufia	69	45	820	934	اليوسفية
Echemaia	35	38	425	498	الشماعية
Cercles	160	154	1 586	1 927	الدوائر
Ahmar	60	68	547	702	احمر
El guentour	100	86	1 039	1 225	الكننور
Prov.El Jadida	687	675	3 349	4 711	إقليم الجديدة
Municipalités	412	448	1668	2528	البلديات
Azemmour	60	43	515	618	أزمور
Lbir Jdid	75	103	276	454	البير الجديد
El Jadida	277	302	877	1 456	الجديدة
Cercles	275	227	1681	2183	الدوائر
Azemmour	54	42	346	442	أزمور
Sidi Smail	157	92	701	950	سيدي اسماعيل
El Jadida	64	93	634	791	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	1 062	742	2 700	4 504	إقليم سيدي بنور
Municipalités	343	264	889	1 496	البلديات
Sidi Bennour	270	212	534	1016	سيدي بنور
Zemamra	73	52	355	480	الزمامرة
Cercles	719	478	1 811	3 008	الدوائر
Sidi Bennour	428	302	1093	1823	سيدي بنور
Zemamra	291	176	718	1185	الزمامرة
Doukala-Abda	2 519	2 120	12 956	17 622	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
COLLEGIAL PUBLICالتعليم الثانوي الإعدادي
العموميRépartition des Internats selon le
nombre, la capacité et les bénéficiairesتوزيع الداخليات حسب العدد
والطاقة الإيوائية والمستفيدين

Unité administrative	العدد Nombre	الطاقة الإيوائية Capacité d'accueil	المستفيدون Bénéficiaires	الوحدة الإدارية
Province Safi	15	2 500	2 296	إقليم أسفي
Municipalités	3	770	622	البلديات
Safi	1	250	239	أسفي
Jemaa Shaim	1	240	233	جمعة سحيم
Gzoula	1	280	150	كزولة
Cercles	12	1 730	1 674	الدوائر
Abda	5	620	699	عبدة
Hrara	4	710	533	حرارة
Gzoula	3	400	442	كزولة
Province Youssoufia	11	1 926	2 495	إقليم اليوسفية
Municipalités	3	640	769	البلديات
Youssoufia	1	140	77	اليوسفية
Echemaia	2	500	692	الشماعية
Cercles	8	1 286	1 726	الدوائر
Ahmar	5	960	1 358	احمر
El guentour	3	326	368	الكنتور
Prov.El Jadida	6	1 270	723	إقليم الجديدة
Municipalités	0	0	0	البلديات
Azemmour	0	0	0	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	البير الجديد
El Jadida	0	0	0	الجديدة
Cercles	6	1270	723	الدوائر
Azemmour	1	176	75	أزمور
Sidi Smail	3	664	355	سيدي اسماعيل
El Jadida	2	430	293	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	7	1 260	1 101	إقليم سيدي بنور
Municipalités	1	250	228	البلديات
Sidi Bennour	1	250	228	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	الزمامرة
Cercles	6	1 010	873	الدوائر
Sidi Bennour	5	890	817	سيدي بنور
Zemamra	1	120	56	الزمامرة
Doukala-Abda	39	6 956	6 615	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: مندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT
SECONDAIRE QUALIFIANT
PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Personnel enseignant selon le
milieu, le sexe et les provinces

هيئة التدريس حسب الوسط و الجنس والأقاليم

Niveau géographique	الحضري+قروي Urbain+Rural		القروي Rural		المستوى الجغرافي
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Doukkala - Abda	2 297	821	440	201	دكالة - عبدة
El Jadida	828	325	218	98	الجديدة
Safi	818	248	66	29	أسفي
Sidi Bennour	366	134	131	59	سيدي بنور
Youssoufia	285	114	25	15	اليوسفية

Etablissements selon le milieu et les
provinces

المؤسسات حسب الوسط والأقاليم

Unité administrative	الحضري + القروي Urbain+Rural		القروي Rural		الوحدة الإدارية
	ثانويات	ملحقات	ثانويات	ملحقات	
	Lycées	Annexes	Lycées	Annexes	
Doukkala - Abda	45	-	12	-	دكالة - عبدة
El Jadida	15	-	5	-	الجديدة
Safi	15	-	2	-	أسفي
Sidi Bennour	9	-	4	-	سيدي بنور
Youssoufia	6	-	1	-	اليوسفية

Classes et salles utilisées selon le
milieu et les provincesالفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط
والأقاليم

Unité administrative	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		المستوى الجغرافي
	الفصول	الحجرات	الفصول	الحجرات	
	Classes	Salles	Classes	Salles	
Doukkala - Abda	1 266	1 146	241	220	دكالة - عبدة
El Jadida	455	369	128	91	الجديدة
Safi	459	465	33	65	أسفي
Sidi Bennour	217	167	71	50	سيدي بنور
Youssoufia	135	145	9	14	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
QUALIFIANT PUBLICالتعليم الثانوي التأهيلي
العموميNombre d'élèves selon le milieu
et les provinces

عدد التلاميذ حسب الوسط والأقاليم

Niveau géographique	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		المستوى الجغرافي
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
Doukkala - Abda	49 208	24 083	9 133	4 129	دكالة - عبدة
El Jadida	17 499	8 575	5 001	2 300	الجديدة
Safi	18 107	9 145	1 229	472	أسفي
Sidi Bennour	8 507	3 805	2 641	1 218	سيدي بنور
Youssoufia	5 095	2 558	262	139	اليوسفية

Répartition des candidats au
baccalauréat selon le sexeتوزيع المرشحين في امتحان البكالوريا
حسب الجنس

	الحاضرون في الامتحان Présents à l'examen		المرشحون الناجحون Candidats admis		نسبة الناجحين % % des admis		سنة 2012
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
Académie de Doukala - Abda	20 180	9 862	10 623	5 425	52,6	55,0	

Effectifs des étudiants du Brevet de
Technicien Supérieur par sexe et
niveauأعداد طلبة شهادة التقني العالي
حسب الجنس والمستوى

Niveau géographique	السنة الأولى 1 ^{ère} année		السنة الثانية 2 ^{ème} année		المجموع Total		المستوى الجغرافي
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
Safi	26	18	22	9	48	27	أسفي
El Jadida	119	61	88	48	207	109	الجديدة
Doukala-Abda	145	79	110	57	255	136	دكالة-عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT
SECONDAIRE QUALIFIANT
PUBLICالتعليم الثانوي التأهيلي
العمومي

Nouveaux inscrits

المسجلون الجدد

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	المسجلون الجدد		الوحدة الإدارية
	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	
Province Safi	13 052	6 785	إقليم أسفي
Municipalités	12 076	6 387	البلديات
Safi	9 869	5 333	أسفي
Jemaa Shaim	1149	596	جمعة سحيم
Gzoula	1 058	458	كزولة
Cercles	976	398	الدوائر
Abda	332	145	عبدة
Hrara	644	253	حرارة
Gzoula	0	0	كزولة
Province Youssoufia	2 771	1 413	إقليم اليوسفية
Municipalités	1 350	687	البلديات
Youssoufia	881	462	اليوسفية
Echemaia	469	225	الشماعية
Cercles	1 421	726	الدوائر
Ahmar	469	225	احمر
El guentour	952	501	الكنتور
Prov.El Jadida	5 286	2 630	إقليم الجديدة
Municipalités	3776	1948	البلديات
Azemmour	397	208	أزمور
Lbir Jdid	713	396	البير الجديد
El Jadida	2 666	1 344	الجديدة
Cercles	1510	682	الدوائر
Azemmour	98	43	أزمور
Sidi Smail	940	438	سيدي اسماعيل
El Jadida	472	201	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	12 889	5 845	إقليم سيدي بنور
Municipalités	5 299	2 377	البلديات
Sidi Bennour	3600	1620	سيدي بنور
Zemamra	1699	757	الزمامرة
Cercles	7 590	3 468	الدوائر
Sidi Bennour	5027	2273	سيدي بنور
Zemamra	2563	1195	الزمامرة
Doukala-Abda	33 998	16 673	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT
SECONDAIRE QUALIFIANT
PUBLICالتعليم الثانوي التأهيلي
العمومي

Doublants selon le niveau

التلاميذ المكررون حسب المستوى

Année 2012-2013	سنة 2012-2013				
Unité administrative	الجدع المشترك Tronc commun	السنة الأولى 1 ^{ère} année	السنة الثانية 2 ^{ème} année	المجموع Total	الوحدة الإدارية
Province Safi	512	468	2 274	3 254	إقليم أسفي
Municipalités	468	426	2 178	3 072	البلديات
Safi	358	256	1 828	2 442	أسفي
Jemaa Shaim	55	68	178	301	جمعة سحيم
Gzoula	55	102	172	329	كزولة
Cercles	44	42	96	182	الدوائر
Abda	5	11	36	52	عبدة
Hrara	39	31	60	130	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	374	531	916	1 821	إقليم اليوسفية
Municipalités	176	251	445	872	البلديات
Youssoufia	133	172	294	599	اليوسفية
Echemaia	43	79	151	273	الشماعية
Cercles	198	280	471	949	الدوائر
Ahmar	43	79	151	273	احمر
El guentour	155	201	320	676	الكننور
Prov.El Jadida	401	653	2 036	3 090	إقليم الجديدة
Municipalités	227	426	1454	2107	البلديات
Azemmour	47	88	402	537	أزمور
Lbir Jdid	22	49	167	238	البير الجديد
El Jadida	158	289	885	1 332	الجديدة
Cercles	174	227	582	983	الدوائر
Azemmour	4	12	46	62	أزمور
Sidi Smail	118	183	368	669	سيدي اسماعيل
El Jadida	52	32	168	252	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	197	262	1 025	1 484	إقليم سيدي بنور
Municipalités	75	96	396	567	البلديات
Sidi Bennour	56	65	226	347	سيدي بنور
Zemamra	19	31	170	220	الزامرة
Cercles	122	166	629	917	الدوائر
Sidi Bennour	73	106	337	516	سيدي بنور
Zemamra	49	60	292	401	الزامرة
Doukala-Abda	1 484	1 914	6 251	9 649	دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Etudiants par université et établissement (tous cycles confondus)

الطلبة حسب الجامعة والمؤسسة (جميع الأسلاك)

2011-2012

2012-2011

	المجموع Total		الأجانب Etrangers		المغاربة Marocains		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Université Cadi Ayad-Marrakech	6 251	3 426	4	...	6 247	...	جامعة القاضي عياض - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	526	309	4	...	522	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا آسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	624	293	-	...	624	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية آسفي
Faculté Polydisciplinaire - Safi	5 101	2 824	-	...	5 101	...	كلية متعددة التخصصات آسفي
Université Chouaïb Eddoukali-El Jadida	10 111	5 049	268	...	9 843	...	جامعة شعيب الدكالي - الجديدة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	3 885	2 034	28	...	3 857	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	4 644	1 986	208	...	4 436	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	201	104	4	-	197	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Faculté polydisciplinaire - El Jadida	1 065	721	7	...	1 058	...	كلية متعددة التخصصات الجديدة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion El	316	204	21	...	295	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير

Personnel enseignant permanent par grade (Université Chouaïb Eddoukali- El Jadida)(1)

هيئة التدريس المداومة حسب الدرجة (جامعة شعيب الدكالي بالجديدة)(1)

Année 2011-2012

سنة 2011-2012

	Dont		منه		المجموع Total	
	أستاذ مساعد M.A.	أستاذ محاضر P.A.	أستاذ مؤهل P.H.	أستاذ التعليم العالي P.E.S.		
Total	-	152	61	250	479	المجموع
Féminin	106	إناث

P.E.S.: Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P.H.: Professeur Habilité.

P.A.: Professeur Assistant.

M.A.: Maître Assistant.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Safi -

المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - آسفي -

Effectif des étudiants selon le cycle et le sexe

الطلبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Effectif des étudiants	المجموع		السلك II		السلك I		عدد الطلبة
	Total		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	703	348	439	203	264	145	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية

Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline

عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

la discipline	عدد الطلبة		عدد الخريجين		التخصص
	Nbre d'étudiants	Nbre des diplômés	Nbre d'étudiants	Nbre des diplômés	
Génie Industriel	122	40			الهندسة الصناعية
Génie Informatique	132	45			الهندسة المعلوماتية
Génie des Procèds et Matériaux Céramique	98	29			هندسة الطرائق ءمواد السيراميك
Génie des Télécommunication et Réseaux	87	25			هندسة الشبكات والاتصالات
Total	439	139			المجموع

Personnel enseignant permanent

هيئة التدريس الدائمة

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Personnel enseignant	Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Safi		هيئة التدريس
	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - آسفي -		
Professeurs	-		الأستاذة
Professeur habilité	3		أستاذ مؤهل
Maître de conférences	0		أستاذ التعليم العالي
Maître Assisstant	21		أستاذ التعليم العالي مساعد
Autres	7		آخرون
Total	31		المجموع

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées - Safi -

المصدر: المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - آسفي -

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Ecole Nationale des Sciences Appliquées - El Jadida -

المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - الجديدة-

Effectif des étudiants selon le cycle et le sexe

الطلبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Effectif des étudiants	المجموع		السلك II		السلك I		عدد الطلبة
	Total		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	267	147	109	61	158	86	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية

Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline

عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

la discipline	عدد الطلبة		عدد الخريجين		التخصص
	Nbre d'étudiants	Nbre des diplômés	Nbre d'étudiants	Nbre des diplômés	
Génie des Télécommunication et Réseaux	24	23			هندسة الشبكات والاتصالات
TOTAL	24	23			المجموع

Personnel enseignant permanent

هيئة التدريس الدائمة

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Personnel enseignant	Ecole Nationale des Sciences Appliquées - El Jadida - المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - الجديدة-		هيئة التدريس
Professeurs	2		الأستاذة
Professeur habilité	0		أستاذ مؤهل
Maître de conférences	0		أستاذ التعليم العالي
Maître Assistant	12		أستاذ التعليم العالي مساعد
Autres	0		آخرون
Total	14		المجموع

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées - El Jadida -

المصدر : المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية - الجديدة-

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Faculté des Sciences -El jadida-
كلية العلوم -الجديدة-

Effectif des étudiants selon
les cycles et le sexe

الطلبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Effectif des étudiants	السلك III		السلك II		السلك I		عدد الطلبة
	3ème cycle		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Faculté des Sciences	493	185	1358	596	4063	1892	كلية العلوم

Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline
Année universitaire 2012-2013

عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص
الموسم الجامعي 2012-2013

Cycle Licence

Semestres	Filières	Effectifs des étudiants	Effectif des diplômés
S1	Sciences de la matière Physique-Chimie	2438	
S1	Sciences de la vie-terre et de l'univers	1281	
S1	Sciences des mathématiques et informatique	344	
S3	science de la matière physique	253	
S3	Sciences de la matière chimie	146	
S3	Sciences de la vie	178	
S3	Sciences de la terre et de l'univers	52	
S3	Sciences des mathématiques	65	
S3	Sciences des mathématiques et informatique	69	
S3	Géomatique appliquée	19	
S5	science da la matière physique	175	123
S5	Sciences de la matière chimie	95	78
S5	Sciences de la vie	106	57
S5	Sciences de la terre et de l'univers	27	22
S5	Sciences des mathématiques	69	19
S5	Sciences des mathématiques et informatique	59	47
S5	biotechnologie,protection et valorisation de la production	20	20
S5	Gestion durable des sols agricoles	12	12
S5	Matériaux de Construction	13	13
Total		5421	391

Source: Faculté des Sciences -El jadida-

المصدر : كلية العلوم -الجديدة-

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Faculté des Sciences -El jadida-

كلية العلوم -الجديدة-

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

3^{ème} Cycle

Formation	Département	Effectif d'étudiants en 1 ^{ere} et 2 ^{ème} année	Effectif des diplômés
master	physique	126	58
	chimie	42	21
	Biologie	41	0
	Géologie	35	22
	mathématique	11	0
	informatique	36	23
	S/T	291	124
Doctorat et UFR	physique	44	5
	chimie	53	3
	Biologie	41	7
	Géologie	22	0
	mathématique	42	1
S/T	202	16	
total		493	140

Personnel enseignant

هيئة التدريس

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Personnel enseignant

Faculté des Sciences -El jadida-

هيئة التدريس

Professeurs d'enseignement supérieur

أستاذ التعليم العالي

178

Professeur habilité

36

أستاذ مؤهل

Maître de conférence

71

أستاذ محاضر

Maître assistant

1

أستاذ مساعد

Prof de l'enseignement secondaire
qualifiant

7

أستاذ التعليم الثانوي التأهيلي

Total

293

المجموع

Source: Faculté des Sciences -El jadida-

المصدر : كلية العلوم -الجديدة-

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Ecole Supérieure de Technologie - Safi-

المدرسة العليا للتكنولوجيا -أسفي-

Effectif des étudiants selon le cycle et le sexe

الطلبة حسب السلك و الجنس

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Effectif des étudiants	المجموع		السلك II		السلك I		عدد الطلبة
	Total		2ème cycle		1 er cycle		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Ecole Supérieure de Technologie de Safi	517	308	0	0	517	308	المدرسة العليا للتكنولوجيا بأسفي

Nombre d'étudiants et des diplômés selon la discipline

عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Discipline	Nombres d'étudiants		Nbre des diplômés	التخصص
	عدد الطلبة	عدد الخريجين		
Electromécanique	40	40	40	الإلكتروميكانيك
Electronique et Informatique industrielle	26	26	26	المعلوماتية الصناعية والإلكترونيك
Techniques instrumentales et Mangement Qualité	56	56	56	تقنيات وأليات مراقبة الجودة
Finance Comptabilité et fiscalité	58	58	58	المالية والمحاسبة
Administration des Système de Réseaux	56	55	55	المعلوماتية
TOTAL	236	235	235	المجموع

Personnel enseignant permanent

هيئة التدريس الدائمة

Année universitaire 2012-2013

الموسم الجامعي 2012-2013

Personnel enseignant	Ecole Supérieure de Technologie de Safi	هيئة التدريس
Professeurs d'enseignement supérieur	4	اساتدة التعليم العالي
Professeur habilité	7	الاساتدة المؤهلون
Maître assistant	14	الاساتدة التعليم العالي المساعدين
Ingénieurs d'Etat	4	مهندسين الدولة
Administrateurs+Enseignants 2ème cycle	3	المتصرفين+اساتدة السلك الثاني
Total	32	المجموع

Source: Ecole supérieure de techonologie de Safi

المصدر: المدرسة العليا للتكنولوجيا بأسفي

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PUBLIC

التعليم العالي العمومي

Faculté Polydisciplinaire -Safi -

الكلية متعددة الإختصاصات - آسفي -

Nombre d'étudiants et des diplômés
selon la discipline

عدد الطلبة والمتخرجين حسب التخصص

Année universitaire 2012-2013	الموسم الجامعي 2013-2012		
Filière	عدد الطلبة	عدد المتخرجين	المسلك
DROIT	1419	129	القانون
E&G	1292	67	الإقتصاد و التدبير
GEO	1117	91	الجغرافيا
GES/LP	57	32	الفاعل في تدبير المؤسسات الاجتماعية
LLCA	474	63	الدراسات العربية
LLCF	321	36	الدراسات الفرنسية
MPDT/LP	110	36	التدبير العمومي و التنمية المجالية
SMC	502	64	علوم المادة كيمياء
SMIA	370	28	علوم الرياضيات و المعلوماتيات
SMP	741	22	علوم المادة فيزياء
SVI	687	45	علوم الحياة
Total	7090	613	المجموع

Effectif des étudiants selon le sexe

الطلبة حسب الجنس

Effectif des étudiants	سلك الإجازة		عدد الطلبة
	الإناث	المجموع	
	3762	7090	

Personnel enseignant permanent

هيئة التدريس الدائمة

Année universitaire 2012-2013	الموسم الجامعي 2013-2012		
	الهيئة التربوية		
Professeurs d'enseignement supérieur	4		أستاذ التعليم العالي
Professeur habilité	16		أستاذ مؤهل
Maître assistant	56		استاذ التعليم العالي مساعد
Enseignants 2ème cycle	4		أستاذ التعليم الثانوي التأهيلي
Total	80		المجموع

Source: Faculté Polydisciplinaire -Safi -

المصدر : الكلية متعددة الإختصاصات- آسفي -

ENSEIGNEMENT

التعليم

FORMATION PEDAGOGIQUE

التكوين التربوي

Formation des professeurs du cycle secondaire collegial selon les centres de formation

تكوين أساتذة السلك الثانوي الاعدادي حسب مراكز التكوين

	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Safi	228	249	230	...	151	187	أسفي
Féminin	...	104	...	...	...	92	إناث
El Jadida	115	195	90	...	55	91	الجديدة
Féminin	54	91	...	...	...	35	إناث
Doukala-Abda	343	444	320	...	206	278	دكالة عبدة
- Féminin	54	195	...	...	...	127	إناث

Stagiaires des Professeurs du Primaire par Centre de Formation

المتدربون من أساتذة الابتدائي حسب المراكز

Année 2012-2013	سنة 2013-2012		
Centres de formation	الإناث Feminin	المجموع Total	مراكز التكوين
El Jadida	81	107	الجديدة
Safi	-	64	أسفي
Doukala-Abda	81	171	دكالة عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ENSEIGNEMENT

التعليم

FORMATION PEDAGOGIQUE

التكوين التربوي

Etudiants et personnel enseignant du
CRMEF selon la Matière Enseignée

تلاميذ و هيئة تدريس المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين
حسب المادة المدرسة

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Matières Enseignées	الجديدة El Jadida		أسفي Safi		المادة المدرسة
	تلاميذ السلك التربوي	هيئة التدريس	تلاميذ السلك التربوي	هيئة التدريس	
	Etudiants Cycle Pédagogique	Personnel Enseignant	Etudiants Cycle Pédagogique	Personnel Enseignant	
Arabe					العربية
Total	39	6	63	7	المجموع
Féminin	28		36	0	إناث
Français					الفرنسية
Total	0	4	63	5	المجموع
Féminin	0	0	45	1	إناث
Mathématiques					الرياضيات
Total	46	9	17	5	المجموع
Féminin	14	2	10	1	إناث
Etudes Islamiques					الدراسات الإسلامية
Total	0	2	23	2	المجموع
Féminin	0	0	5	0	إناث
Physique Chimie					الفيزياء والكيمياء
Total	50	9	31	6	المجموع
Féminin	15	4	6	1	إناث
Psycho-Pédagogie					علوم التربية
Total	0	5	...	6	المجموع
Féminin	0	0	...	1	إناث
Informatique					المعلومات
Total	0	0	...	...	المجموع
Féminin	0	0	...	...	إناث
SVT					علوم الحياة و الارض
Total	38	3	27	3	المجموع
Féminin	22	1	15	1	إناث
Education Physique					التربية البدنية
Total	0	2	...	...	المجموع
Féminin	0	1	...	...	إناث
Anglais					الإنجليزية
Total	0	0	65	2	المجموع
Féminin	0	0	29	0	إناث
Histoire et Géographie					مادة الاجتماعيات
Total	65	5	27	3	المجموع
Féminin	20	0	11	1	إناث
Primaire					التعليم الابتدائي
Total	107	18	64	23	المجموع
Féminin	80	4	48	3	إناث

Source: Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation

المصدر: المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين

ENSEIGNEMENT

التعليم

FORMATION PEDAGOGIQUE

التكوين التربوي

Diplômes délivrés par les CRMEF selon le sexe et les provinces

الشواهد الممنوحة من المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب الجنس والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Branches	الجديدة		أسفي		الشعبة
	El Jadida		Safi		
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Arabe	39	28	63	36	العربية
Français	0	0	63	45	الفرنسية
Mathématiques	46	14	17	10	الرياضيات
Physique-Chimie	50	15	31	6	الفيزياء والكيمياء
Etudes Islamiques	0	0	23	5	الدراسات الإسلامية
Histoire et Géographie	65	20	27	11	مادة الاجتماعيات
Sciences naturelles	38	22	27	15	العلوم الطبيعية
Anglais	...	...	65	29	الانجليزية
Primaire	107	80	64	48	التعليم الابتدائي

Source: Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation

المصدر: المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين

Diplômes délivrés par le CRMEF selon le niveau scolaire

الشواهد الممنوحة من المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين حسب المستوى التعليمي

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

niveau scolaire	الجديدة		أسفي		المستوى التعليمي
	El Jadida		Safi		
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
primaire	107	80	...	...	الابتدائي
Collège	114	53	...	...	الثانوي الإعدادي
Qualifiant	124	46	...	...	الثانوي التأهيلي
Total	345	179	...	...	المجموع

Source: Centres Régionaux des métiers d'éducation et de formation

المصدر: المراكز الجهوية لمهن التربية و التكوين

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PRIVE

التعليم الابتدائي الخاص

Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces

المؤسسات والتلاميذ حسب الجنس والأقاليم

Niveau géographique	Etablissements	المجموع		سنة 2012-2013
		إناث		
		Total	Féminin	
Doukkala - Abda	126	27 729	13 268	الجديدة
El Jadida	59	13 321	6 369	أسفي
Safi	44	9 844	4 736	سيدي بنور
Sidi Bennour	15	2 610	1 206	اليوسفية
Youssoufia	8	1 954	957	دكالة-عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Elèves inscrits, classes et enseignants

التلاميذ المسجلون، الأقسام والمعلمون

Unité administrative	سنة 2012-2013					الوحدة الإدارية
	التلاميذ المسجلون		أقسام	المعلمون		
	Elèves inscrits			Enseignants		
	المجموع	إناث	Classes		المجموع		إناث
Total	Féminin		Total	Féminin		
Province Safi	9844	4736	435	647	611	إقليم أسفي
Municipalités	9844	4736	435	647	611	البلديات
Safi	8874	4255	391	577	554	أسفي
Jemaa Shaim	382	185	17	26	25	جمعة سحيم
Gzoula	588	296	27	44	32	كزولة
Cercles	0	0	0	0	0	الدوائر
Abda	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	38 879	18 337	1 306	1 399	793	إقليم اليوسفية
Municipalités	8 195	3 980	262	309	172	البلديات
Youssoufia	5 402	2 625	177	217	120	اليوسفية
Echemaia	2 793	1 355	85	92	52	الشماعية
Cercles	30 684	14 357	1 044	1 090	621	الدوائر
Ahmar	15 455	7 268	503	510	288	احمر
El guentour	15 229	7 089	541	580	333	الكتنور
Prov.El Jadida	13 321	6 369	577	761	471	إقليم الجديدة
Municipalités	12680	6101	546	717	431	البلديات
Azemmour	1372	653	60	68	51	أزمور
Lbir Jdid	714	341	29	33	22	البيير الجديد
El Jadida	10594	5107	457	616	358	الجديدة
Cercles	641	268	31	44	40	الدوائر
Azemmour	0	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	208	92	14	21	18	سيدي اسماعيل
El Jadida	433	176	17	23	22	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	68 002	32 179	2 317	2 343	1 069	إقليم سيدي بنور
Municipalités	6 752	3 288	198	211	149	البلديات
Sidi Bennour	5259	2578	155	169	119	سيدي بنور
Zemamra	1493	710	43	42	30	الزمامرة
Cercles	61 250	28 891	2 119	2 132	920	الدوائر
Sidi Bennour	41813	19644	1447	1458	657	سيدي بنور
Zemamra	19437	9247	672	674	263	الزمامرة
Doukala-Abda	130 046	61 621	4 635	5 150	2 944	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
COLLEGIAL PRIVE

التعليم الثانوي الاعدادي الخاص

Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces

المؤسسات والتلاميذ حسب الجنس والأقاليم

Unité administrative	Etablissements	المجموع		الوحدة الإدارية
		Total	إناث Féminin	
Doukkala - Abda	45	5 677	2 715	دكالة - عبدة
El Jadida	24	3 107	1 505	الجديدة
Safi	15	1 953	931	أسفي
Sidi Bennour	3	298	144	سيدي بنور
Youssoufia	3	319	135	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Elèves inscrits, classes et enseignants

التلاميذ المسجلون، الأقسام وهيئة التدريس

Unité administrative	التلاميذ المسجلون		الأقسام Classes	هيئة التدريس		الوحدة الإدارية
	Elèves inscrits			Enseignants		
	المجموع Total	إناث Féminin		المجموع Total	إناث Féminin	
Province Safi	2124	986	84	486	56	إقليم أسفي
Municipalités	2124	986	84	486	56	البلديات
Safi	2114	980	84	471	52	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	0	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	10	6	0	15	4	كزولة
Cercles	0	0	0	0	0	الدوائر
Abda	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	16 099	6 858	432	651	247	إقليم اليوسفية
Municipalités	6 562	2 988	173	259	101	البلديات
Youssoufia	4 359	2 038	117	182	64	اليوسفية
Echemaia	2 203	950	56	77	37	الشماعية
Cercles	9 537	3 870	259	392	146	الدوائر
Ahmar	3 788	1 378	100	144	59	احمر
El guentour	5 749	2 492	159	248	87	الكننور
Prov.El Jadida	3 147	1 511	126	416	250	إقليم الجديدة
Municipalités	3147	1511	126	416	250	البلديات
Azemmour	193	84	6	27	22	أزمور
Lbir Jdid	90	37	3	9	7	البيير الجديد
El Jadida	2864	1390	117	380	221	الجديدة
Cercles	0	0	0	0	0	الدوائر
Azemmour	0	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	0	0	0	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	0	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	26 480	11 111	632	885	336	إقليم سيدي بنور
Municipalités	7 595	3 280	180	286	104	البلديات
Sidi Bennour	4831	2126	114	184	70	سيدي بنور
Zemamra	2764	1154	66	102	34	الزمامرة
Cercles	18 885	7 831	452	599	232	الدوائر
Sidi Bennour	12378	5156	298	411	166	سيدي بنور
Zemamra	6507	2675	154	188	66	الزمامرة
Doukala-Abda	47 850	20 466	1 274	2 438	889	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر : مندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
QUALIFIANT PRIVE

التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

Etablissements et élèves selon le sexe et les provinces

المؤسسات والتلاميذ حسب الجنس والأقاليم

Année 2012-2013				سنة 2013-2012
Unité administrative	Etablissements	المجموع		الوحدة الإدارية
		Total	إناث Féminin	
Doukkala - Abda	21	3 257	1 500	دكالة - عبدة
El Jadida	13	2 434	1 084	الجديدة
Safi	5	590	324	أسفي
Sidi Bennour	3	233	92	سيدي بنور
Yousseoufia	-	-	-	اليوسيفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Elèves inscrits, classes et enseignants

التلاميذ المسجلون، الأقسام وهيئة التدريس

Année 2012-2013						سنة 2013-2012
Unité administrative	التلاميذ المسجلون			هيئة التدريس		الوحدة الإدارية
	Elèves inscrits		الأقسام Classes	Enseignants		
	المجموع Total	إناث Féminin		المجموع Total	إناث Féminin	
Province Safi	610	328	30	276	41	إقليم أسفي
Municipalités	610	328	30	276	41	البلديات
Safi	610	328	30	276	41	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	0	0	0	جمعة شحيم
Gzoula	0	0	0	0	0	كزولة
Cercles	0	0	0	0	0	الدوائر
Abda	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	كزولة
Province Yousseoufia	9 928	4 977	261	545	239	إقليم اليوسيفية
Municipalités	4 833	2 419	126	260	113	البلديات
Yousseoufia	3 140	1 659	87	191	77	اليوسيفية
Echemaia	1 693	760	39	69	36	الشماعية
Cercles	5 095	2 558	135	285	126	الدوائر
Ahmar	1 693	760	39	69	36	احمر
El guentour	3 402	1 798	96	216	90	الكتنور
Prov.El Jadida	2 434	1 084	110	358	234	إقليم الجديدة
Municipalités	2434	1084	110	358	234	البلديات
Azemmour	114	51	4	15	10	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	0	0	البيير الجديد
El Jadida	2320	1033	106	343	224	الجديدة
Cercles	0	0	0	0	0	الدوائر
Azemmour	0	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	0	0	0	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	0	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	14373	6392	363	669	235	إقليم سيدي بنور
Municipalités	5866	2587	146	236	76	البلديات
Sidi Bennour	3947	1734	100	161	45	سيدي بنور
Zemamra	1919	853	46	75	31	الزامرة
Cercles	8507	3805	217	433	159	الدوائر
Sidi Bennour	5543	2445	140	262	89	سيدي بنور
Zemamra	2964	1360	77	171	70	الزامرة
Doukala-Abda	27 345	12 781	764	1 848	749	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de l'Education Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتربية الوطنية

ENSEIGNEMENT

التعليم

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE

التعليم العالي الخاص

Effectif des étudiants et diplômés
par ville d'implantationعدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة
تواجد المؤسسات

Année 2011-2012

سنة 2011-2012

province	المجموع Total	منه : الإناث Féminin	المسجلون الجدد Nouveaux inscrits	الطلبة الأجانب Etudiants Etrangers	المتخرجون سنة 2010-2011 Diplômés en 2010-2011		الإقليم
El Jadida	236	125	123	13	...	...	الجديدة
Safi	91	58	20	...	...	...	أسفي
Total	327	183	143	13	0		المجموع

Etablissements et personnel
enseignant par ville d'implantationالمؤسسات وهيئة التدريس
حسب مدينة تواجد المؤسسات

Année 2011-2012

سنة 2011-2012

province	المؤسسات Etablissements	هيئة التدريس Personnel enseignant			الإقليم
		المجموع Total	المدامون Permanents	غير مداومين Vacataires	
El Jadida	4	59	15	44	الجديدة
Safi	2	41	37	4	أسفي
Total	36	100	52	48	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Liste des tableaux

- 1- Etablissements et effectifs en formation selon le secteur.
- 2- Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Safi.
- 3- Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Youssoufia.
- 4- Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province d'El Jadida.
- 5- Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Sidi Bennour.
- 6- Effectifs en formation par niveau et par province.

لائحة الجداول

- 1- المؤسسات وأعداد المتدربين حسب القطاع .
- 2- عدد المتدربين حسب القطاع المكون والمستوى بإقليم أسفي.
- 3- عدد المتدربين حسب القطاع المكون والمستوى بإقليم اليوسفية.
- 4- عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم الجديدة.
- 5- عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم سيدي بنور.
- 6- عدد المتدربين حسب المستوى والأقاليم.

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Etablissements et effectifs en formation
selon le secteur

المؤسسات و أعداد
المتدربين حسب القطاع

Année 2012-2013

سنة 2013-2012

Unité administrative	المؤسسات Etablissements *			المتدربون Stagiaires *			الوحدة الإدارية
	عمومي	خاص	المجموع	عمومي	خاص	المجموع	
	Public	Privé	Total	Public	Privé	Total	
Province Safi	11	26	37	4929	1266	6195	إقليم أسفي
Municipalités	11	26	37	4929	1266	6195	البلديات
Safi	10	26	36	4863	1266	6129	أسفي
Jemaa Shaim	1	0	1	66	0	66	جمعة سحيم
Gzoula	0	0	0	0	0	0	كزولة
Cercles	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Abda	0	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	1	3	4	856	111	967	إقليم اليوسفية
Municipalités	1	3	4	856	111	967	البلديات
Youssoufia	1	3	4	856	111	967	اليوسفية
Echemaia	0	0	0	0	0	0	الشماعية
Cercles	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Ahmar	0	0	0	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	0	0	0	الكنطور
Prov.El Jadida	14	25	39	4820	782	5602	إقليم الجديدة
Municipalités	14	25	39	4820	782	5602	البلديات
Azemmour	5	1	6	861	18	879	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	0	0	0	البير الجديد
El Jadida	9	24	33	3959	764	4723	الجديدة
Cercles	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Azemmour	0	0	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	0	0	0	0	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	0	0	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	1	6	7	600	151	751	إقليم سيدي بنور
Municipalités	1	6	7	600	151	751	البلديات
Sidi Bennour	1	5	6	600	134	734	سيدي بنور
Zemamra	0	1	1	0	17	17	الزمامرة
Cercles	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	0	0	الزمامرة
Doukala-Abda	27	60	87	11205	2310	13515	دكالة عبدة

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(*) non compris les effectifs en formation par apprentissage , cours du soir et formation qualifiante

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Safi (*)

عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم أسفي

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Département	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاع
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
santé	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصحة
Agriculture	0	0	20	9	46	18	0	0	66	27	الفلاحة
Artisanat	0	0	47	39			0	0	47	39	الصناعة التقليدية
peche maritime	0	0	0	0	96	6	0	0	96	6	الصيد البحري
jeunesse et sports	0	0	111	111	0	0	0	0	111	111	الشبيبة والرياضة
O.F.P.P.T	386	7	1127	144	1556	685	1437	732	4506	1568	م.ت.م.إ.ش
Tourisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السياحة
Urbanisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعمير
Justice	103	0	0	0	0	0	0	0	103	0	العدل
autre à préciser	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	آخر يذكر
Total public	489	7	1305	303	1698	709	1437	732	4929	1751	مجموع القطاع العام
Total privé	210	149	267	239	437	284	352	181	1266	853	مجموع القطاع الخاص
Total général	699	156	1572	542	2135	993	1789	913	6195	2604	المجموع العام

Effectifs en formation par département formateur et par niveau à la province de Youssoufia

عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم اليوسفية

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Département	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاع
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
santé	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصحة
Agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الفلاحة
Artisanat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصناعة التقليدية
peche maritime	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصيد البحري
jeunesse et sports	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الشبيبة والرياضة
O.F.P.P.T	120	0	562	58	174	76	0	0	856	134	م.ت.م.إ.ش
Tourisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السياحة
Urbanisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعمير
Justice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	العدل
autre à préciser	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	آخر يذكر
Total public	120	0	562	58	174	76	0	0	856	134	مجموع القطاع العام
Total privé	13	10	14	11	27	17	57	30	111	68	مجموع القطاع الخاص
Total général	133	10	576	69	201	93	57	30	967	202	المجموع العام

Source : Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(*) non compris les effectifs en formation par apprentissage , cours du soir et formation qualifiante

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Effectifs en formation (*) par département formateur et par niveau à la province d'El Jadida

عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم الجديدة

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Département	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاع
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
santé	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصحة
Agriculture	0	0	56	14	0	0	0	0	56	14	الفلاحة
Artisanat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصناعة التقليدية
peche maritime	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصيد البحري
jeunesse et sports	0	0	72	72	0	0	0	0	72	72	الشبابية و الرياضة
O.F.P.P.T	313	2	936	120	2052	782	1108	530	4409	1434	م.ت.م.إ.ش
Tourisme	0	0	0	0	283	147	0	0	283	147	السياحة
Urbanisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعمير
Justice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	العدل
autre à préciser	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	آخر يذكر
Total public	313	2	1064	206	2335	929	1108	530	4820	1667	مجموع القطاع العام
Total privé	101	69	94	92	367	268	220	131	782	560	مجموع القطاع الخاص
Total général	414	71	1158	298	2702	1197	1328	661	5602	2227	المجموع العام

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر: مندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(*) non compris les effectifs en formation par apprentissage , cours du soir et formation qualifiante

Effectifs en formation (*) par département formateur et par niveau à la province de Sidi Bennour

عدد المتدربين حسب القطاع المكون و المستوى بإقليم سيدي بنور

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Département	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		القطاع
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
santé	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصحة
Agriculture	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الفلاحة
Artisanat	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصناعة التقليدية
peche maritime	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الصيد البحري
jeunesse et sports	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الشبابية و الرياضة
O.F.P.P.T	148	1	363	13	89	69	0	0	600	83	م.ت.م.إ.ش
Tourisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السياحة
Urbanisme	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التعمير
Justice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	العدل
autre à préciser	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	آخر يذكر
Total public	148	1	363	13	89	69	0	0	600	83	مجموع القطاع العام
Total privé	30	23	26	11	55	36	40	22	151	92	مجموع القطاع الخاص
Total général	178	24	389	24	144	105	40	22	751	175	المجموع العام

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر: مندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(*) non compris les effectifs en formation par apprentissage , cours du soir et formation qualifiante

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Effectifs en formation (*) par niveau et par province

عدد المتدربين حسب المستوى والأقاليم

Année 2012-2013

سنة 2012-2013

Unité administrative	التخصص		التأهيل		التقني		التقني المتخصص		المجموع		الوحدة الإدارية
	Spécialisation		Qualification		Technicien		Technicien Spécialisé		Total		
	عمومي Public	خاص Privé	عمومي Public	خاص Privé	عمومي Public	خاص Privé	عمومي Public	خاص Privé	عمومي Public	خاص Privé	
Province Safi	489	210	1305	267	1698	437	1437	352	4929	1266	إقليم أسفي
Municipalités	489	210	1305	267	1698	437	1437	352	4929	1266	البلديات
Safi	489	210	1285	267	1652	437	1437	352	4863	1266	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	20	0	46	0	0	0	66	0	جمعة سحيم
Gzoula	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كزولة
Cercles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Abda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	120	13	562	14	174	27	0	57	856	111	إقليم اليوسفية
Municipalités	120	13	562	14	174	27	0	57	856	111	البلديات
Youssoufia	120	13	562	14	174	27	0	57	856	111	اليوسفية
Echemaia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الشماعية
Cercles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Ahmar	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الكنثور
Prov.El Jadida	313	101	1008	94	2335	367	1108	220	4764	782	إقليم الجديدة
Municipalités	313	101	1008	94	2335	367	1108	220	4764	782	البلديات
Azemmour	94	18	218	0	388	0	147	0	847	18	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البيير الجديد
El Jadida	219	83	790	94	1947	367	961	220	3917	764	الجديدة
Cercles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Azemmour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	148	30	363	26	89	55	0	40	600	151	إقليم سيدي بنور
Municipalités	148	30	363	26	89	55	0	40	600	151	البلديات
Sidi Bennour	148	30	363	19	89	45	0	40	600	134	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	7	0	10	0	0	0	17	الزمامرة
Cercles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الزمامرة
Doukala-Abda	1070	354	3238	401	4296	886	2545	669	11149	2310	دكالة عبدة

Source :Délégations Provinciales de la Formation Professionnelle

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتكوين المهني

(*) non compris les effectifs en formation par apprentissage, cours du soir et formation qualifiante

Liste des tableaux

لائحة الجداول

- | | |
|--|---|
| 1- Nombre de lits selon la nature des hôpitaux publics et les provinces et les préfectures | 1- عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم والعمالات. |
| 2- Médecins par secteur d'activité | 2- الأطباء حسب قطاع النشاط. |
| 3- Chirurgiens dentistes selon les provinces et préfectures et par secteur d'activité | 3- جراحي الأسنان في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم والعمالات. |
| 4- Médecins du Ministère de la Santé par spécialité | 4- أطباء وزارة الصحة بالجهة حسب الاختصاص. |
| 5- Médecins du secteur privé par spécialité | 5- أطباء القطاع الخاص بالجهة حسب الاختصاص. |
| 6- Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province | 6- الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم. |
| 7- Formations de soins de santé de base publiques selon les provinces | 7- مؤسسات العلاجات الصحية العمومية حسب الأقاليم. |
| 8- Taux d'occupation des lits des formations sanitaires publiques | 8- نسب الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة. |
| 9- Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province | 9- حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم. |
| 10- Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon les provinces | 10- الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم. |
| 11- Mouvements des malades dans les formations hospitalières publics | 11- حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية. |
| 12- Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province | 12- الجهاز شبه الطبي العمومي المزاول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم. |
| 13- Personnel paramédical public par grade et province | 13- الجهاز شبه الطبي العمومي حسب الدرجة والإقليم. |

- 14- Infirmiers par spécialité et province : public 14- هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم : عمومي
- 15- Activités du Programme National de lutte contre les maladies Diarrhétiqes selon les provinces. 15- نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الأقاليم.
- 16- Activités du Programme National de Planification Familiale selon les provinces. 16- نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم.
- 17- Enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province. 17- عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم.
- 18- Vaccinations effectuées dans les formations sanitaires publiques. 18- التلقيح المقدم من طرف المؤسسات الصحية العمومية.
- 19- Activités des laboratoires publics : Nombre de cas traités. 19- نشاط المختبرات العمومية: عدد الحالات المعالجة.
- 20- Activités des centres d'ophtalmologie . 20- أنشطة مراكز أمراض العيون.
- 21- Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province. 21- أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم.
- 22- Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques. 22- الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم.
- 23- Examens médicaux et soins paramédicaux effectués dans les formations sanitaires publiques. 23- الفحوصات الطبية وشبه الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية.
- 24- Epidémiologie : Nombre de cas signalés. 24- الأمراض المتفشية : عدد الحالات المعلن عنها.
- 25- Formations Sanitaires Publiques. 25- المؤسسات الصحية العمومية.
- 26- Formation sanitaire publiques avec lits selon la province. 26- المؤسسات الصحية العمومية ذات الاسرة حسب الإقليم.
- 27- Médecins, Chirugiens Dentistes et Pharmaciens exerçant dans la région. 27- الأطباء، أطباء الأسنان و الصيادلة المزاولون بالجهة.
- 28- Personnel paramédical exerçant dans la région selon le cadre. 28- الجهاز الشبه الطبي المزاول بالجهة حسب الإطار.

SANTE

الصحة

Nombre de lits selon la nature des hôpitaux publics et les provinces et préfectures

عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والأقاليم والعمالات

Année 2013*

سنة 2013*

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Unité administrative	المستشفيات العمومية Hôpitaux généraux	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المجموع Total	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	1 367	80	1 447	دكالة - عبدة
El Jadida	485	80	565	الجديدة
Safi	747	-	747	أسفي
Sidi Bennour	90	-	90	سيدي بنور
Youssoufia	45	-	45	اليوسفية

Médecins par secteur d'activité

الأطباء حسب قطاع النشاط

Situation du mois de juillet 2013*

وضعية شهر يوليوز 2013*

Unité administrative	القطاع الخاص Privé	القطاع العمومي Public	المجموع Total	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	361	394	755	دكالة - عبدة
El Jadida	187	187	374	الجديدة
Safi	111	132	243	أسفي
Sidi Bennour	38	54	92	سيدي بنور
Youssoufia	25	21	46	اليوسفية

Chirurgiens dentistes selon les provinces et préfectures et par secteur d'activité

جراحي الأسنان في القطاعين العمومي والخاص حسب الأقاليم والعمالات وقطاع النشاط

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	القطاع الخاص Privé		القطاع العمومي Public	الوحدة الإدارية
	نساء مغربيات FM	المجموع TOTAL		
Doukkala - Abda	52	114	...	دكالة - عبدة
El Jadida	31	62	...	الجديدة
Safi	14	38	...	أسفي
Sidi Bennour	4	7	...	سيدي بنور
Youssoufia	3	7	...	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

SANTE

الصحة

Médecins du Ministère de la Santé
par spécialité

أطباء وزارة الصحة
بالجهة حسب الاختصاص

Année 2013*

سنة 2013*

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Médecine générale	218	الطب العام
Chirurgie générale	12	الجراحة العامة
Pédiatrie	11	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	12	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	4	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	7	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	8	أمراض العيون
Electroradiologie	7	العلاج بالكهرباء والأشعة
Dermatologie-vénérologie	6	الأمراض الجلدية والتناسلية
Pathologie digestive	6	أمراض الجهاز الهضمي
Cardiologie	7	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	-	جراحة القلب و الشرايين
Hématologie clinique	-	أمراض الدم السريرية
Biologie médicale	4	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	8	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	أمراض الكلى
Urologie	4	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	2	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	3	أمراض الرثية
Médecine interne	4	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	6	جراحة الأطفال
Médecine du travail	12	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	8	التخدير- الإنعاش
Neurochirurgie	5	جراحة الأعصاب
Neurologie	2	أمراض الأعصاب
Pneumo-physiologie	8	أمراض الرئة والسل
Santé publique	5	الصحة العمومية
Anatomopathologie	1	التشريح المرضي
Stomatologie	-	أمراض الفم
Oncologie	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	-	المعالجة بالإشعاع
Médecine du sport	14	الطب الرياضي
Chirurgie plastique	-	الجراحة التجميلية
Autres spécialités	5	اختصاصات اخرى
Total	394	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Santé

الصحة

Médecins du secteur privé
par spécialitéأطباء القطاع الخاص
بالجهة حسب الاختصاص

Année 2013*

سنة 2013*

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Médecine générale	204	الطب العام
Chirurgie générale	22	الجراحة العامة
Pédiatrie	13	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	17	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	4	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	9	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	15	أمراض العيون
Pneumo-phtisiologie	8	أمراض الرئة والسل
Electroradiologie	7	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	7	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	5	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	7	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	1	جراحة القلب و الشرايين
Biologie médicale	1	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	4	التخدير- الإنعاش
Orthopédie traumatologie	7	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	أمراض الكلى
Endocrinologie	1	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	2	أمراض الرثية
Stomatologie	-	أمراض الفم
Médecine interne	3	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	-	جراحة الأطفال
Médecine du sport	5	الطب الرياضي
Médecine du travail	7	طب الشغل
Neurochirurgie	2	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	-	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	-	التشريح المرضي
Urologie	5	أمراض المسالك البولية
Neurologie	-	أمراض الأعصاب
Oncologie	-	أمراض السرطان
Chirurgie réparatrice et plastique	-	الجراحة التجميلية والتجديلية
Médecine physique et réadaptation fonctionnelle	-	الطب الفيزيائي والتقويم الوظيفي
Radiothérapie	-	المعالجة بالإشعاع
Autres spécialités	-	اختصاصات اخرى
Total	361	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

SAUTE

الصحة

Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province

الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم

Unité administrative	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	95 051	130	7	نكالة - عبدة
El Jadida	42 979	68	3	الجديدة
Safi	26 478	47	1	أسفي
Sidi Bennour	7 898	7	2	سيدي بنور
Youssoufia	17 696	8	1	اليوسفية

Formations de soins de santé de base publiques selon les provinces

مؤسسات العلاجات الصحية العمومية حسب الأقاليم

Unité administrative	المراكز الصحية القروية الجماعية			المراكز الصحية الحضرية		الوحدة الإدارية
	Centres de santé ruraux communaux		مستوصفات قروية	Centres de santé urbains		
	ALA	SLA		SLA	ALA	
	ب.أ.و	د.أ.و		د.أ.و	ب.أ.و	
Doukkala - Abda	20	57	15	29	5	نكالة - عبدة
El Jadida	7	17	4	7	1	الجديدة
Safi	5	16	4	16	2	أسفي
Sidi Bennour	4	19	3	4	-	سيدي بنور
Youssoufia	4	5	4	2	2	اليوسفية

ALA : Avec Lits pour Accouchement.

SLA : Sans Lits pour Accouchement.

ب.أ.و : بأسرة للولادة.
د.أ.و : دون أسرة للولادة.

Taux d'occupation des lits des formations sanitaires publiques

نسب الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة

Unité administrative	مجال التناوب على الأسرة (يوم) Intervalle de rotation (jour)	معدل التناوب على الأسرة (1) Taux de rotation des lits (1)	متوسط معدل الإيواء (%)		الوحدة الإدارية
			متوسط مدة الإقامة (يوم) Durée moyenne de séjour (jour)	متوسط معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (%)	
Doukkala - Abda	1,7	66,0	3,0	62,6	نكالة - عبدة
El Jadida	2,2	67,1	2,8	55,6	الجديدة
Safi	2,1	54,7	4,3	66,9	أسفي
Sidi Bennour	0,3	79,5	2,7	89,3	سيدي بنور
Youssoufia	2,1	125,0	0,7	24,4	اليوسفية

(1) : Nombre moyen de malades

(1) متوسط عدد المرضى

Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province

حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم

Unité administrative	أيام الإستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة (1) Nombre de lits (1)	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	225 941	72 149	1 101	7	نكالة - عبدة
El Jadida	88 216	31 934	476	3	الجديدة
Safi	104 399	24 405	446	1	أسفي
Sidi Bennour	30 406	11 444	144	2	سيدي بنور
Youssoufia	2 920	4 366	35	1	اليوسفية

(1) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades.

Source : Direction de la Statistique

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى.

المصدر : مديرية الإحصاء

SAUTE

الصحة

Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon les provinces

الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأقاليم

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	الولادات Accouchements			المواليد الموتى	أمهات متوفيات	الوحدة الإدارية
	العادية	العمليات القيصرية	ولادة عسيرة	Morts nés	Mères décédées	
	Normaux	césariennes	Dystociques			
Province Safi	11951	882	705	297	7	إقليم أسفي
Municipalités	11263	882	705	297	4	البلديات
Safi	8140	882	705	279	4	أسفي
Jemaa Shaim	671	0	0	4	0	جمعة سحيم
Gzoula	2452	0	0	14	0	كزولة
Cercles	688	0	0	0	3	الدوائر
Abda	530	0	0	0	3	عبدة
Hrara	91	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	67	0	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	...	...	...	...	...	إقليم اليوسفية
Municipalités	...	...	...	...	...	البلديات
Youssoufia	...	...	...	...	...	اليوسفية
Echemaia	...	...	...	...	...	الشماعية
Cercles	...	...	...	...	...	الدوائر
Ahmar	...	...	...	...	...	احمر
El guentour	...	...	...	...	...	الكتنور
Prov.El Jadida	11938	1235	2004	384	6	إقليم الجديدة
Municipalités	9763	1235	2004	371	6	البلديات
Azemmour	1611	48	511	25	0	أزمور
Lbir Jdid	1023	0	0	4	0	البير الجديد
El Jadida	7129	1187	1493	342	6	الجديدة
Cercles	2175	0	0	13	0	الدوائر
Azemmour	11	0	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	1822	0	0	13	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	342	0	0	0	0	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	6837	314	760	64	0	إقليم سيدي بنور
Municipalités	6039	314	737	64	0	البلديات
Sidi Bennour	4994	274	625	61	0	سيدي بنور
Zemamra	1045	40	112	3	0	الزمامرة
Cercles	798	0	23	0	0	الدوائر
Sidi Bennour	58	0	15	0	0	سيدي بنور
Zemamra	740	0	8	0	0	الزمامرة
Doukala-Abda						دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SANTE

الصحة

Mouvements des malades dans les formations hospitalières publiques

حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية

Année 2012					سنة 2012	
Unité administrative	عدد المؤسسات Nombre D'établiss	عدد الأسرة Nombre de lits	الدخول Entrées	أيام الإشتفاء Journées d'hospitalisation	الوحدة الإدارية	
Province Safi	1	446	24407	96813	إقليم أسفي	
Municipalités	1	446	24407	96813	البلديات	
Safi	1	446	24407	96813	أسفي	
Jemaa Shaim	0	0	0	0	جمعة سحيم	
Gzoula	0	0	0	0	كزولة	
Cercles	0	0	0	0	الدوائر	
Abda	0	0	0	0	عبدة	
Hrara	0	0	0	0	حرارة	
Gzoula	0	0	0	0	كزولة	
Province Youssoufia	...	...	...	...	إقليم اليوسفية
Municipalités	...	...	...	...	البلديات
Youssoufia	...	...	...	...	اليوسفية
Echemaia	...	...	...	...	الشماعية
Cercles	...	...	...	...	الدوائر
Ahmar	...	...	...	...	احمر
El guentour	...	...	...	...	الكننور
Prov.El Jadida	3	485	37040	88639	إقليم الجديدة	
Municipalités	2	405	36416	80580	البلديات	
Azemmour	1	45	3000	6007	أزمور	
El Jadida	1	360	33416	74573	الجديدة	
Lbir Jdid	0	0	0	0	البير الجديد	
Cercles	1	80	624	8059	الدوائر	
Azemmour	1	80	624	8059	أزمور	
Sidi Smail	0	0	0	0	سيدي اسماعيل	
El Jadida	0	0	0	0	الجديدة	
Prov.Sidi Bennour	0	90	42482	20262	إقليم سيدي بنور	
Municipalités	2	90	42482	20262	البلديات	
Sidi Bennour	1	45	24228	20262	سيدي بنور	
Zemamra	1	45	18254	0	الزمامرة	
Cercles	0	0	0	0	الدوائر	
Sidi Bennour	0	0	0	0	سيدي بنور	
Zemamra	0	0	0	0	الزمامرة	
Doukala-Abda					دكالة عبدة	

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : مندوبيات الإقليمية للصحة

SAUTE

الصحة

Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province

الجهاز شبه الطبي العمومي المزاول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم

Année 2013*

سنة 2013*

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Unité administrative	مساعدو الصحة		المجموع Total	الوحدة الإدارية
	مجازون من الدولة مختصون ASDES	حاملو الإعدادية ASB		
Doukkala - Abda	266	280	546	دكالة - عبدة
El Jadida	87	108	195	الجديدة
Safi	77	131	208	أسفي
Sidi Bennour	60	22	82	سيدي بنور
Youssoufia	42	19	61	اليوسفية

ASDES : Adjoints de santé diplômés d'état spécialistes (y compris les sages femmes)

ASB : Adjoints de santé brevetés

Personnel paramédical public par grade et province

الجهاز شبه الطبي العمومي حسب الدرجة والإقليم

Année 2013*

سنة 2013*

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Unité administrative	مساعدو الصحة		المجموع Total	الوحدة الإدارية
	مجازون من الدولة مختصون ASDES	حاملو الإعدادية ASB		
Doukkala - Abda	841	612	1 453	دكالة - عبدة
El Jadida	312	269	581	الجديدة
Safi	283	281	564	أسفي
Sidi Bennour	158	41	199	سيدي بنور
Youssoufia	88	21	109	اليوسفية

ASDES : Adjoints de santé diplômés d'état spécialistes (y compris les sages femmes)

ASB : Adjoints de santé brevetés

Infirmiers par spécialité et province : public

هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم : عمومي

Année 2013*

سنة 2013*

Situation du mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

Unité administrative	قابلات	تخدير	أمراض عقلية	متعدد الاختصاص	المجموع منه :	الوحدة الإدارية
	Sage-femme	Anésthésie	Psychiatrie	Polyvalent	Total dont :	
Doukkala - Abda	134	62	22	424	689	دكالة - عبدة
El Jadida	51	25	12	151	244	الجديدة
Safi	37	19	9	173	240	أسفي
Sidi Bennour	27	12	1	50	130	سيدي بنور
Youssoufia	19	6	-	50	75	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

سنة 2012

الصحة

Activités du Programme National de lutte contre les maladies Diarrhétiqes (1)selon les provinces

نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال (1) حسب الأقاليم

Unité administrative	درجة الإجتفاف			زحار Dysentérie	حالات مستمرة Diarrhée persistante	الوحدة الإدارية
	Degré de déshydratation					
	أ A	ب B	ج C			
Doukkala - Abda	9 946	38	35	46	59	أسفي
El Jadida	3 339	16	31	3	3	الجديدة
Safi	3 843	1	1	21	21	سيدي بنور
Sidi Bennour	1 667	17	-	5	5	اليوسفية
Youssoufia	1 097	4	3	17	30	دكالة - عبدة

(1) Il s'agit des enfants de 0-11 mois
Source : Direction de la Statistique

(1) الأطفال البالغ سنهم من 0-11 شهرا
المصدر : مديرية الإحصاء

Activités du Programme National de Planification Familiale selon les provinces

نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الأقاليم

Unité administrative	Nouvelles acceptantes		المتلقيات الجديديات		Anciennes acceptantes		المتلقيات القديديات		الوحدة الإدارية	
	ربط قنوتات فالبوب		الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condor	الأقراص Pilule	الحقن Injections	اللولب DIU		العازل الطبي Condor
	Ligature	de trompes								
Doukkala - Abda	14	5 082	2 980	2 305	30 132	14 614	139	3 182	230 029	دكالة - عبدة
El Jadida	8	1 444	1 320	810	12 372	4 039	99	1 066	71 251	الجديدة
Safi	6	2 190	873	630	8 923	6 186	1	777	80 945	أسفي
Sidi Bennour	-	819	612	789	4 457	2 304	-	1 117	55 554	سيدي بنور
Youssoufia	-	629	175	76	4 380	2 085	39	222	22 279	اليوسفية

Enfants bénéficiaires des prestations du PNI (Programme National d'Immunisation) par province

عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم

Unité administrative	التلقيح ضد					كباد حموي3 Hépatite3	كباد حموي2 Hépatite2	كباد حموي1 épatite1	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	الوحدة الإدارية
	DTCP3	DTCP2	DTCP1	Polio	الشلل B.C.G					
Doukkala - Abda	47 514	47 961	47 016	48 735	48 799	47 181	42 614	47 007	49 807	دكالة - عبدة
El Jadida	16 616	17 083	17 001	17 521	17 522	16 602	15 202	16 784	18 536	الجديدة
Safi	14 993	14 844	14 376	15 134	15 194	15 311	12 321	15 098	15 609	أسفي
Sidi Bennour	10 405	10 568	9 934	10 411	10 414	10 052	9 577	9 535	10 328	سيدي بنور
Youssoufia	5 500	5 466	5 705	5 669	5 669	5 216	5 514	5 590	5 334	اليوسفية

(1) Il s'agit des enfants de 0-11 mois
B.C.G : Bacille de Calmette et Guerin (vaccin anti-tuberculeux).
DTCP : Diphterie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae).
N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination.
Source : Direction de la Statistique

د.ك.س.ش : الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل (يشمل المستحمية النزلية).
ملاحظة : لايشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح.
المصدر : مديرية الإحصاء

SAUTE

الصحة

Vaccination effectuée dans les formations sanitaires publiques

التلقيح المقدم من طرف المؤسسات الصحية العمومية

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	التلقيح ضد السيل-الشلل		الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل			التلقيح ضد الحمصبة	كبد حموي 3	النساء الملقحات	الوحدة الإدارية
	BCG	Polio	DT COQ POLIO			Rougeole VAR	Hépatite3	Femmes vaccinées	
			1° P	2° P	3° P				
Province Safi	15194	11 891	11 434	11 693	11 741	12 340	12 087	12 500	إقليم أسفي
Municipalités	9336	9 276	8 937	9 094	9 013	9 753	9 534	9 643	البلديات
Safi	5 752	5 752	5 461	5 584	5 442	5 949	5 880	5 459	اسفي
Jemaa Shaim	2 059	2 059	1 921	1 907	1 942	1 982	1 956	2 814	جمعة سحيم
Gzoula	1 525	1 465	1 555	1 603	1 629	1 822	1 698	1 370	كزولة
Cercles	5858	5858	5439	5750	5980	5856	5777	5520	الدوائر
Abda	862	862	869	849	901	915	909	786	عبدة
Hrara	2 615	2 615	2 497	2 599	2 728	2 587	2 553	2 857	حرارة
Gzoula	2 381	2 381	2 073	2 302	2 351	2 354	2 315	1 877	كزولة
Province Yousseoufi	...	...	...	...	...	...	...	...	إقليم اليوسفية
Municipalités	...	...	...	...	...	...	...	...	البلديات
Yousseoufia	...	...	...	...	...	...	...	...	اليوسفية
Echemaia	...	...	...	...	...	...	...	...	الشماعية
Cercles	...	...	...	...	...	...	...	...	الدوائر
Ahmar	...	...	...	...	...	...	...	...	احمر
El guentour	...	...	...	...	...	...	...	...	الكتنور
Prov.El Jadida	17 731	17 521	17 081	17 156	16 679	18 596	16 651	19 500	إقليم الجديدة
Municipalités	6 127	6 070	6 086	6 015	5 902	6 265	6 081	6 046	البلديات
Azemmour	914	914	867	902	864	848	809	1 034	أزمور
El Jadida	3 992	3 946	4 134	4 050	4 012	4 349	4 213	3 664	الجديدة
Lbir Jdid	1 221	1 210	1 085	1 063	1 026	1 068	1 059	1 348	البيير الجديد
Cercles	11 604	11 451	10 995	11 141	10 777	12 331	10 570	13 454	الدوائر
Azemmour	3129	3 129	2 842	3 063	2 736	2 699	2 566	4 265	أزمور
Sidi Smail	4 260	4 208	4 139	4 226	4 171	5 681	4 176	5 492	سيدي اسماعيل
El Jadida	4 215	4 114	4 014	3 852	3 870	3 951	3 828	3 697	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	10 437	10 437	9 980	10 623	10 456	10 441	10 205	9 681	إقليم سيدي بنور
Municipalités	1 174	1 174	1 110	1 315	1 302	1 199	1 185	1 275	البلديات
Sidi Bennour	697	697	606	776	772	688	688	544	سيدي بنور
Zemamra	477	477	504	539	530	511	497	731	الزمامرة
Cercles	9 263	9 263	8 870	9 308	9 154	9 242	9 020	8 406	الدوائر
Sidi Bennour	6 188	6 188	5 632	6 056	5 947	6 068	5 985	4 806	سيدي بنور
Zemamra	3 075	3 075	3 238	3 252	3 207	3 174	3 035	3 600	الزمامرة
Doukala-Abda									دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SAUTE

الصحة

Activités des laboratoires publics : Nombre de cas traités

نشاط المختبرات العمومية: عدد الحالات المعالجة

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	علم البكتيريا	علم الطفيليات	علم تحصيل المصل	علم اصناف الدم	الوقاية الغذائية	الكيمياء و البيولوجيا	المجموع	الوحدة الإدارية
	Bactériologie	Parasitologie	Immuno-sérologie	Hémato Trans fusion	hygiène alimentaire	Chimie Biologie	Total	
Prov.Safi	1 646	260	16 125	16 441	-	1 609	36 081	إقليم أسفي
Municipalités	1 646	260	16 125	16 441	-	1 609	36 081	البلديات
Safi	1 646	260	16 125	16 441	-	1 609	36 081	أسفي المدينة
Cercles	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Prov - El Jadida	1 774	148	7 978	22 951	0	70 223	103 074	إقليم الجديدة
Municipalités	1 774	148	7 978	22 951	0	70 223	103 074	البلديات
Azemmour	0	0	238	3 682	0	3 994	7 914	أزمور
El Jadida	1 774	148	7 740	19 269	0	66 229	95 160	الجديدة
Cercles	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Prov.Sidi Bennour	0	0	0	0	0	0	0	إقليم سيدي بنور
Sidi Bennour	0	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	0	0	0	الزمامرة
Cercles	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Doukala-Abda	3 420	408	24 103	39 392	0	71 832	139 155	الجهة

Activités des centres d'ophtalmologie

أنشطة مراكز أمراض العيون

Année 2012

سنة 2012

Activités	أسفي	الجديدة	الأنشطة
	Safi	El Jadida	
Examens médicaux	416 479	6 084	الفحوصات الطبية
Soins paramédicaux	901 630	1 366	الفحوصات شبه الطبية
Admissions nouvelles	1 031	445	المقبولون الجدد
conjonctivites bactériennes traitées en ambulatoire	8 497	1 920	الالتهابات البكتيرية المعالجة بالوحدات الطبية المتنقلة
Cornée	0	399	القرنية
Trachome	0	0	الرمم المزمحل
Trichiasis	0	0	انحراف الأهداب
Aveugles	0	0	العمى
Borgnes	0	0	الحول
Autres affections oculaires	0	600	تعفنات أخرى بصرية
Interventions chirurgicales Majeures	1 023	431	العمليات الجراحية الرئيسية
Interventions chirurgicales Mineures	661	38	العمليات الجراحية الثانوية
Total Interventions chirurgicales	5 423	469	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SANTE

الصحة

Activités des laboratoires des hôpitaux
publics par province

أنشطة مختبرات المستشفيات
العمومية حسب الإقليم

Année 2012

سنة 2012

Nombre de cas

عدد الحالات

Unité administrative	المجموع Total	الكيمياء والبيولوجيا Chimie et biologie (Biochimie)	علم أصناف الدموي Hématologie et transfusion	علم تحصين المصول Immuno- sérologie	علم الطفيليات Para- sitologie	علم البكتولوجيا Bacté- riologie	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	169 376	89 915	55 148	19 358	1 064	3 891	دكالة - عجة
El Jadida	65 617	43 739	15 313	5 586	69	910	الجديدة
Safi	73 117	28 522	31 827	8 792	995	2 981	أسفي
Sidi Bennour	16 900	11 035	3 757	2 108	-	-	سيدي بنور
Youssoufia	13 742	6 619	4 251	2 872	-	-	اليوسفية

Maladies sous surveillance dans
les formations sanitaires publiques
par province

الأمراض المراقبة بالمؤسسات
الصحية العمومية حسب الإقليم

Année 2012

سنة 2012

Nombre de cas signalés

عدد الحالات المصرح بها

Unité administrative	ملاريا Paludisme	كبد حموي Hépatite Virale	حمى التفويد Typhoïde	داء السل Tuber- culose	الكزاز Tétanos	السعال الديكي Coque- luce	الحصبة Rougeole	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	3	1	-	1 394	3	9	3	دكالة - عجة
El Jadida	1	-	-	645	1	-	-	الجديدة
Safi	2	1	-	749	1	1	-	أسفي
Sidi Bennour	-	-	-	-	1	2	-	سيدي بنور
Youssoufia	-	-	-	-	-	6	3	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

SAUTE

الصحة

Examens médicaux et soins paramédicaux effectués dans les formations sanitaires publiques

الفحوصات الطبية وشبه الطبية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	الفحوصات الطبية			الفحوصات شبه طبية			الوحدة الإدارية
	Examens médicaux			Soins paramédicaux			
	المستشفيات	مرص حضري	مرص قروي	المستشفيات	مرص حضري	مرص قروي	
	Hôpitaux	C.C.Urb	C.C.Rur	Hôpitaux	C.C.Urb	C.C.Rur	
Prov - Safi	132 831	307 303	109 176	0	715 686	185 944	إقليم أسفي
Municipalités	132 831	307 303	0	0	715 686	0	البلديات
Safi Al Madina	132 831	158 065	0	0	428 125	0	أسفي المدينة
Jamaa Shaim	0	97 919	0	0	230 660	0	جمعة اسحيم
Sebt Gzoula	0	51 319	0	0	56 901	0	سبت كزولة
Cercles	0	0	109 176	0	0	185 944	الدوائر
Abda	0	0	10 050	0	0	23 818	عبدة
Hrara	0	0	58 239	0	0	91 274	احرارة
Gzoula	0	0	40 887	0	0	70 852	كزولة
Prov - Youssoufia	...	...	...	...	...	...	إقليم اليوسفية
Municipalités	...	...	...	...	...	...	البلديات
Youssoufia	...	...	...	...	...	...	اليوسفية
Echemaia	...	...	...	...	...	...	الشماعية
Cercles	...	...	...	...	...	...	الدوائر
Ahmar	...	...	...	...	...	...	احمر
El guentour	...	...	...	...	...	...	الكتور
Prov. El Jadida	106 048	179 159	207 833	116 660	272 304	350 891	إقليم الجديدة
Municipalités	103 355	179 159	0	113 700	272 304	0	البلديات
Azemmour	23 043	28 444	0	25 350	10 681	0	أزممور
El Jadida	80 312	111 062	0	88 350	226 183	0	الجديدة
Lbir Jdid	0	39 653	0	0	35 440	0	لبير الجديد
Cercles	2 693	0	207 833	2 960	0	350 891	الدوائر
Azemmour	2 693	0	45 933	2 960	0	130 088	أزممور
Sidi Smail	0	0	78 696	0	0	106997	سيدي اسماعيل
El Jadida	0	0	83 204	0	0	113 806	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	28 568	46 530	83 435	0	64 449	128 718	إقليم سيدي بنور
Municipalités	28 568	34 062	0	0	36 374	0	البلديات
Sidi Bennour	17 911	19 554	0	0	4 279	0	سيدي بنور
Zemamra	10 657	14 508	0	0	32 095	0	الزمامرة
Cercles	0	12 468	83 435	0	28 075	128 718	الدوائر
Sidi Bennour	0	5 575	40 404	0	13 305	81 685	سيدي بنور
Zemamra	0	6 893	43 031	0	14 770	47 033	الزمامرة
Doukala-Abda							دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SANTE

الصحة

Epidémiologie : Nombre de cas signalés

الأمراض المتفشية : عدد الحالات المعلن عنها

Cas signalés	سيدي بنور Sidi Bennour	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	الحالات المعلن عنها
Typhoïde	0	0	0	التقويد
Rougeole	0	-	0	الحصبة
Coqueluche	0	1	5	السعال الديكي
Polio	0	-	0	الثلل
Trachome	0	0	0	التراكوم
Lépre	0	-	0	الجدام
Paludisme	0	1	0	الملاريا
Dysentérie	0	-	9	زحار
Méningite	1	8	12	التهاب السحايا
Syphilis	10	148	26	الزهري
Gonococcie	142	634	736	مرض السيلان
Rhumatisme Articulaire Aigu	60	212	12	رثة مفصليّة
Hépatite Virale	0	1	0	كبد حموي
Conjonctivite	1518	8 497	1 575	رماد حبيبي
Tuberculose	208	261	645	داء السل
Paralyse Flasque Aigue (PFA)	1	3	2	ثلل حاد
Bilharziose	0	-	0	البلهارسيا
Urétrites	1031	923	1 220	التهاب الإحليل
Sida	2	-	0	الإيدز
Diabète(nouveaux cas dépistés)	326	2 008	8 139	السكري
Grippe clinique	726	...	804	أنفلونزا إكلينيكية
Rhumatisme cardiaque	60	...	32	روماتيزم القلب
hypertension arterielle	652	2226	...	ارتفاع الضغط الدموي
rage humaine	0	911	1	داء الكلب
Inféctions sex-transmissibles	8005	...	6 699	الأمراض المنقولة جنسيا
Autres	6649	...	16 146	حالات أخرى
Total	19391	15 834	36 063	المجموع

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SANTE

الصحة

Formations Sanitaires Publiques

المؤسسات الصحية العمومية

Année 2012

سنة 2012

Unité Administrative	مستوصف صحي		مركز صحي		المستشفيات		الوحدة الإدارية
	Dispensaires		Centres de Santé		Hôpitaux		
	الوسط القروي	الوسط الحضري	الوسط القروي	الوسط الحضري	الوسط القروي	الوسط الحضري	
	Rural	Urbain	Rural	Urbain	Rural		
Province Safi	4	17	21	1	0		إقليم أسفي
Municipalités	0	17	0	1	0		البلديات
Safi	0	15	0	1	0		أسفي
Jemaa Shaim	0	1	0	0	0		جمعة سحيم
Gzoula	0	1	0	0	0		كزولة
Cercles	4	0	21	0	0		الدوائر
Abda	0	0	8	0	0		عبدة
Hrara	0	0	5	0	0		حرارة
Gzoula	4	0	8	0	0		كزولة
Province Youssoufia	...	...	...	...	...		إقليم اليوسفية
Municipalités	...	...	...	...	...		البلديات
Youssoufia	...	...	...	...	...		اليوسفية
Echemaïa	...	...	...	...	...		الشماعية
Cercles	...	...	...	...	...		الدوائر
Ahmar	...	...	...	...	...		احمر
El guentour	...	...	...	...	...		الكنثور
Prov.El Jadida	4	8	24	2	0		إقليم الجديدة
Municipalités	0	8	0	2	0		البلديات
Azemmour	0	2	0	1	0		أزمور
El Jadida	0	5	0	1	0		الجديدة
Lbir Jdid	0	1	0	0	0		البير الجديد
Cercles	4	0	24	0	0		الدوائر
Azemmour	2	0	6	0	0		أزمور
Sidi Smail	1	0	12	0	0		سيدي اسماعيل
El Jadida	1	0	6	0	0		الجديدة
Prov.Sidi Bennour	3	23	23	2	0		إقليم سيدي بنور
Municipalités	0	23	0	2	0		البلديات
Sidi Bennour	0	21	0	1	0		سيدي بنور
Zemamra	0	2	0	1	0		الزمامرة
Cercles	3	0	23	0	0		الدوائر
Sidi Bennour	1	0	17	0	0		سيدي بنور
Zemamra	2	0	6	0	0		الزمامرة
Doukala-Abda							دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SANTE

الصحة

Formations sanitaires Publiques
avec lits selon la province

المؤسسات الصحية العمومية ذات
الاسرة حسب الإقليم

Année 2012

سنة 2012

Unité	مركز صحي		المستشفيات		الوحدة الإدارية
	Centre de santé		Hôpitaux		
	العدد	الأسرة	العدد	الأسرة	
Administrative	Nombre	Lits	Nombre	Lits	
Province Safi	7	30	1	446	إقليم أسفي
Municipalités	2	10	1	446	البلديات
Safi	0	0	1	446	أسفي
Jemaa Shaim	1	6	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	1	4	0	0	كزولة
Cercles	5	20	0	0	الدوائر
Abda	1	4	0	0	عبدة
Hrara	2	8	0	0	حرارة
Gzoula	2	8	0	0	كزولة
Province Youssoufia	...	...	...	...	إقليم اليوسفية
Municipalités	...	...	...	...	البلديات
Youssoufia	...	...	...	...	اليوسفية
Echemaia	...	...	...	...	الشماعية
Cercles	...	...	...	...	الدوائر
Ahmar	...	...	...	...	احمر
El guentour	...	...	...	...	الكتنور
Prov.El Jadida	8	36	3	485	إقليم الجديدة
Municipalités	1	6	2	405	البلديات
Azemmour	0	0	1	45	أزمور
El Jadida	0	0	1	360	الجديدة
Lbir Jdid	1	6	0	0	البيير الجديد
Cercles	7	30	1	80	الدوائر
Azemmour	1	4	1	80	أزمور
Sidi Smail	3	14	0	0	سيدي اسماعيل
El Jadida	3	12	0	0	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	0	16	2	90	إقليم سيدي بنور
Municipalités	0	0	2	90	البلديات
Sidi Bennour	0	0	1	45	سيدي بنور
Zemamra	0	0	1	45	الزامرة
Cercles	0	16	0	0	الدوائر
Sidi Bennour	0	10	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	6	0	0	الزامرة
Doukala-Abda					دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصحة

SAUTE

الصحة

Médecins, Chirugiens Dentistes et Pharmaciens exerçant dans la région

الأطباء، أطباء الأسنان و الصيادلة
المزاولون بالجهة

Année 2012

سنة 2012

Unité Administrative	الأطباء		أطباء الأسنان		الصيادلة		الوحدة الإدارية
	Médecins		Dentistes		Pharmaciens		
	عمومي Publics	خاص Privés	عمومي Publics	خاص Privés	عمومي Publics	خاص Privés	
Prov- Safi	134	92	4	21	2	115	إقليم أسفي
Municipalités	110	89	4	21	2	134	البلديات
Safi Al Madina	106	78	4	21	2	115	أسفي
Jamaat Shaim	3	3	0	0	0	11	جمعة سحيم
Sebt Gzoula	1	8	0	0	0	8	كزولة
Cercles	24	3	0	0	0	22	الدوائر
Abda	11	1	0	0	0	6	عبدة
Hrara	5		0	0	0	6	حرارة
Gzoula	8	2	0	0	0	10	كزولة
Prov- Youssoufia	...	...	...	...	...	...	إقليم اليوسفية
Municipalités	...	...	...	...	...	...	البلديات
Youssoufia	...	...	...	...	...	...	اليوسفية
Echemaia	...	...	...	...	...	...	الشماعية
Cercles	...	...	...	...	...	...	الدوائر
Ahmar	...	...	...	...	...	...	احمر
El guentour	...	...	...	...	...	...	الكتنور
Prov.El Jadida	186	140	5	50	5	220	إقليم الجديدة
Municipalités	150	116	5	50	5	157	البلديات
Azemmour	22	11	0	1	1	26	أزمور
El Jadida	124	98	5	49	4	118	الجديدة
Lbir Jdid	4	7	0	0	0	13	البيير الجديد
Cercles	36	24	0	0	0	63	الدوائر
Azemmour	11	4	0	0	0	15	أزمور
Sidi Smail	15	13	0	0	0	28	سيدي اسماعيل
El Jadida	10	7	0	0	0	20	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	23	39	2	16	0	89	إقليم سيدي بنور
Municipalités	5	24	2	16	0	54	البلديات
Sidi Bennour	2	19	2	10	0	35	سيدي بنور
Zemamra	3	5	0	6	0	19	الزمامرة
Cercles	18	15	0	0	0	35	الدوائر
Sidi Bennour	11	10	0	0	0	26	سيدي بنور
Zemamra	7	5	0	0	0	9	الزمامرة
Doukala-Abda							دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : مندوبيات الإقليمية للصحة

SAUTE

الصحة

Personnel paramédical exerçant dans la région selon le cadre

الجهاز الشبه الطبي المزاول بالجهة حسب الإطار

Unité Administrative	الممرضون المجازون من الدولة	مساعدو الصحة	الممرضون حاملوا الإعدائية	الوحدة الإدارية
	Infirmiers Diplômés (IDE)	Adjoints de santé (ASDE)	Infirmiers Brevetés	
Prov - Safi	92	179	308	إقليم أسفي
Municipalités	89	136	283	البلديات
Safi Al Madina	87	132	276	أسفي
Jamaat Shaim	2	2	3	جمعة سحيم
Sebt Gzoula	0	2	4	كزولة
Cercles	3	43	25	الدوائر
Abda	2	17	7	عبدة
Hrara	1	9	7	حرارة
Gzoula	0	17	11	كزولة
Prov - Youssoufia	...	...	...	إقليم اليوسفية
Municipalités	...	...	...	البلديات
Youssoufia	...	...	...	اليوسفية
Echemaia	...	...	...	الشماعية
Cercles	...	...	...	الدوائر
Ahmar	...	...	...	احمر
El guentour	...	...	...	الكنتور
Prov.El Jadida	347	0	285	إقليم الجديدة
Municipalités	289	0	220	البلديات
Azemmour	48	0	18	أزمور
El Jadida	231	0	193	الجديدة
Lbir Jdid	10	0	9	البير الجديد
Cercles	58	0	65	الدوائر
Azemmour	16	0	24	أزمور
Sidi Smail	26	0	23	سيدي اسماعيل
El Jadida	16	0	18	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	75	5	8	إقليم سيدي بنور
Municipalités	75	5	8	البلديات
Sidi Bennour	38	5	5	سيدي بنور
Zemanra	37	0	3	الزمامرة
Cercles	0	0	0	الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	سيدي بنور
Zemanra	0	0	0	الزمامرة
Doukala-Abda				دكالة عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Santé

المصدر : المنوبيات الإقليمية للصحة

Liste des tableaux

لائحة الجداول

1- Production des déchets ménagers

1- إنتاج النفايات المنزلية

2- Quantité des déchets médicaux (t/an).

2- كمية النفايات الطبية
(طن/السنة).

ENVIRONNEMENT

البيئة

Production des déchets ménagers

إنتاج النفايات المنزلية

Année	2011		2003		السنة
Région	طن/اليوم	كلغ/للساكن/اليوم	طن/اليوم	كلغ/للساكن/اليوم	الجهة
	t/jour	Kg/Hab/jour	t/jour	Kg/Hab/jour	
Doukala - Abda	327	...	284	0.49	دكالة - عبدة

Quantité des déchets médicaux

كمية النفايات الطبية

En tonne		بالطن
Région	2008	الجهة
Doukkala - Abda	305	دكالة - عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

- 1- Taux d'activité, taux de chômage et population active occupée de la région selon l'âge et le milieu. 1- معدل النشاط، معدل البطالة والسكان النشيطون المشتغلون بالجهة حسب السن والوسط.
- 2- Les taux d'activité et de chômage selon le milieu et les provinces (15ans et plus) en %. 2- معدلات النشاط والبطالة حسب الوسط والأقاليم (15 سنة فأكثر) ب %.
- 3- Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon les secteurs d'activité économique. 3- السكان النشيطون المشتغلون البالغون 15 سنة فأكثر حسب قطاعات النشاط الاقتصادي.
- 4- taux d'activité et de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme (en %). 4- معدلات النشاط والبطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة (ب%).
- 5- Population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité. 5- السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب نوع النشاط.
- 6- Taux d'activité et de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le sexe (en %). 6- معدلات النشاط والبطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الجنس (%).
- 7- Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme (en%). 7- معدل التشغيل للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة (ب %).
- 8- Structure de la population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le statut professionnel. 8- بنية السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فأكثر حسب الوضعية المهنية.
- 9- Personnel de l'Etat selon la province. 9- موظفو الدولة حسب الإقليم.
- 10- Conflits individuels enregistrés selon les catégories professionnelles (Province de Safi et Youssoufia). 10- النزاعات الفردية المسجلة حسب الأصناف المهنية (إقليم أسفي و اليوسفية).
- 11- Réclamations que comportent les conflits selon la catégorie professionnelle (Province de Safi et Youssoufia). 11- الشكايات المتعلقة بالنزاعات حسب الصنف المهني (إقليم أسفي و اليوسفية).
- 12- Réclamations relatives aux conflits individuels selon les causes (Province de Safi et Youssoufia). 12- الشكايات المتعلقة بالنزاعات الفردية حسب الأسباب (إقليم أسفي و اليوسفية).
- 13- Conflits individuels enregistrés selon les catégories professionnelles (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour). 13- النزاعات الفردية المسجلة حسب الأصناف المهنية (إقليمي الجديدة و سيدي بنور).
- 14- Réclamations que comportent les conflits selon la catégorie professionnelle (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour). 14- الشكايات المتعلقة بالنزاعات حسب الصنف المهني (إقليمي الجديدة و سيدي بنور).

15- Réclamations relatives aux conflits individuels selon les causes (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour).

15- الشكايات المتعلقة بالنزاعات الفردية حسب الأسباب (إقليمي الجديدة و سيدي بنور).

EMPLOI

التشغيل

Taux d'activité, taux de chômage et population active occupée de la région selon l'âge et le milieu

معدل النشاط، معدل البطالة والسكان النشيطون المشتغلون بالجهة حسب السن والوسط

Année 2012

سنة 2012

	حضرى Urbain	قروى Rural	المجموع Ensemble	
Taux d'activité en%	47,2	68,1	59,3	معدل النشاط (ب %)
15 à 24 ans	26,5	53,9	43,9	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	67,3	74,7	71,7	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	62,3	81,5	73,0	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	41,1	70,1	56,6	أكثر من 45 سنة
Taux de chômage en%	22,2	2,2	8,9	معدل البطالة (ب %)
15 à 24 ans	47,5	5,0	14,4	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	34,0	2,9	14,7	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	15,7	1,0	6,6	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	3,5	0,2	1,3	من 45 إلى 59 سنة
Population active occupée	233 072	583 978	817 050	السكان النشيطون المشتغلون
15 à 24 ans	21 417	136 203	157 620	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	64 487	155 555	220 042	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	57 025	109 305	166 330	من 35 إلى 44 سنة
45 et plus	90 143	182 915	273 058	أكثر من 45 سنة

Les taux d'activité et de chômage selon le milieu et les provinces (15ans et plus) en %

معدلات النشاط والبطالة حسب الوسط والأقاليم (15 سنة فأكثر) ب%

Année 2012

سنة 2012

Milieu	حضرى Urbain	قروى Rural	المجموع Ensemble	الوسط
Taux d'activité				معدل النشاط
El Jadida	51,9	71,3	64,8	الجديدة
Safi	43,4	62,5	52,5	أسفي
Doukala - Abda	47,2	68,1	59,3	دكالة - عبدة
Taux de chômage				معدل البطالة
El Jadida	21,6	2,8	7,9	الجديدة
Safi	22,8	1,1	10,5	أسفي
Doukala - Abda	22,2	2,2	8,9	دكالة - عبدة

Source: Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

EMPLOI

التشغيل

Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon les secteurs d'activité

السكان النشيطون المشتغلون البالغون 15 سنة فأكثر حسب قطاعات النشاط الاقتصادي

Année 2012			سنة 2012	
Secteurs d'activité économique	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	قطاعات النشاط الاقتصادي
Agriculture, forêt et pêche	14 496	434 053	448 549	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie	46 393	19 875	66 268	الصناعة
B.T.P	20 198	45 092	65 290	البناء والأشغال العمومية
Services	151 985	84 759	236 744	الخدمات
Ensemble	233 072	583 978	817 050	المجموع

Taux d'activité et de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme(en %)

معدلات النشاط والبطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة(ب%)

Année 2012			سنة 2012	
Diplôme et taux	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	المعدل والشهادة
Taux d'activité	47,2	68,1	59,3	معدل النشاط
- Sans diplôme	39,8	70,0	61,9	بدون شهادة
- Niveau moyen	42,5	58,5	48,2	شهادة متوسطة
- Niveau supérieur	73,2	56,2	71,9	شهادة عليا
Taux de chômage	22,2	2,2	8,9	معدل البطالة
- Sans diplôme	13,3	1,3	3,4	بدون شهادة
- Niveau moyen	29,6	6,4	19,5	شهادة متوسطة
- Niveau supérieur	24,2	27,2	24,4	شهادة عليا

Population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité

السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب نوع النشاط

Année 2012			سنة 2012	
Type d'activité	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	نوع النشاط
Actifs occupés	233 072	583 978	817 050	نشيطون مشتغلون
Chômeurs	66 501	13 359	79 860	عاطلون
Inactifs	335 314	279 947	615 261	غير نشيطون
Ensemble	634 887	877 284	1 512 171	المجموع

Source: Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

EMPLOI

التشغيل

Taux d'activité et de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon le sexe (en %)

معدلات النشاط والبطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الجنس ب (%)

Année 2012				سنة 2012
Sexe et taux	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	المعدل والجنس
Taux d'activité	47,2	68,1	59,3	معدل النشاط
Masculin	68,6	86,6	79,2	الذكور
Féminin	25,3	47,6	38,0	الإناث
Taux de chômage	22,2	2,2	8,9	معدل البطالة
Masculin	19,3	2,7	8,6	الذكور
Féminin	30,3	1,4	9,7	الإناث

Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme (en%)

معدل التشغيل للسكان البالغين 15 سنة فأكثر حسب الشهادة (ب%)

Année 2012				سنة 2012
Diplôme	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	الشهادة
Sans diplôme	34,5	69,1	59,8	بدون شهادة
Niveau moyen	29,9	54,8	38,8	شهادة متوسطة
Niveau supérieur	55,4	40,9	54,3	شهادة عليا
Ensemble	36,7	66,6	54,0	المجموع

Structure de la population active occupée âgée de 15 ans et plus selon le statut professionnel

بنية السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فأكثر حسب الوضعية المهنية

Année 2012				سنة 2012
statut professionnel	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	الوضعية المهنية
- Salariés	144 529	111 936	256 465	المستأجرون
- Auto-emploi (indep et employ)	74 408	210 015	284 423	التشغيل الذاتي
- Emploi non rémunéré	13 812	261 719	275 531	بدون اجر
- Autres (+associés)	147	109	256	حالات مختلفة
Ensemble	233 072	583 978	817 050	المجموع

Personnel de l'Etat par province

موظفو الدولة حسب الإقليم

Au 31-12-2012				في 31 دجنبر 2012
Unité administrative	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	24 265	9 877	14 388	دكالة - عبدة
El Jadida	14 034	5 563	8 471	الجديدة
Safi	10 231	4 314	5 917	أسفي

Source: Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

EMPLOI

التشغيل

Conflicts individuels enregistrés selon les catégories professionnelles (provinces de Safi et Youssoufia)

النزاعات الفردية المسجلة حسب الأصناف المهنية (بإقليمي آسفي و اليوسفية)
سنة 2012

Année 2012

Unité administrative	الصناعة	التجارة	المهن الحرة	الفلاحة	الصناعة التقليدية	المجموع	الوحدة الإدارية
	Industrie	Commerce	Professions libérales	Agriculture	Artisanat	Total	
Municipalité de Safi	270	149	98	3	0	520	بلدية آسفي
Municipalité de youssoufia	130	9	23	0	0	162	بلدية اليوسفية
Municipalité de Jamaa Shaim	12	4	0	0	0	16	بلدية جمعة سحيم
Municipalité d' Echemaia	2	0	1	0	0	3	بلدية شماعة
Municipalité de sebt gzoula	9	6	0	0	0	15	بلدية سبت كزولة
Province de Safi	423	168	122	3	0	716	اقليم آسفي
Province de youssoufia	132	9	24	0	0	165	اقليم اليوسفية

Réclamations que comportent les conflits selon la catégorie professionnelle (provinces de Safi et Youssoufia)

الشكايات المتعلقة بالنزاعات حسب الصنف المهني (بإقليمي آسفي و اليوسفية)
سنة 2012

Année 2012

Unité administrative	الصناعة	التجارة	المهن الحرة	الفلاحة	الصناعة التقليدية	المجموع	الوحدة الإدارية
	Industrie	Commerce	Professions libérales	Agriculture	Artisanat	Total	
Municipalité de Safi	519	340	164	8	0	1031	بلدية آسفي
Municipalité de youssoufia	678	24	88	0	0	790	بلدية اليوسفية
Municipalité de Jamaa Shaim	24	6	0	0	0	30	بلدية جمعة سحيم
Municipalité d' Echemaia	3	6	1	0	0	10	بلدية شماعة
Municipalité de sebt gzoula	20	9	0	0	0	29	بلدية سبت كزولة
Province de Safi	1244	385	253	8	0	1890	اقليم آسفي
Province de youssoufia	681	30	89	0	0	800	اقليم اليوسفية

Réclamations relatives aux conflits individuels selon les causes (provinces de Safi et Youssoufia)

الشكايات المتعلقة بالنزاعات الفردية حسب الأسباب (بإقليمي آسفي و اليوسفية)
سنة 2012

Année 2012

Causes	Safi	El youssoufia	Jamaa shaim	Echemaia	Sebt gzoula	الأسباب
	Discipline	95	0	0	0		0	النظام
Salaires	315	116	16	3	15	الأجور
Horaires du travail	5	61	-	-	-	توقيت العمل
Repos hebdomadaire	16	5	-	-	-	العطل الأسبوعية
Congés payés	278	131	10	1	8	العطل المؤدى عنها
Le Préavis	78	119	12	2	15	مهلة الإعلام
CNSS	59	124	1	0	2	الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي
Accidents de travail	1	3	0	0	0	حوادث الشغل
Divers	164	231	-	4	0	مختلفات
Total	1011	790	39	10	40	المجموع

Source : Délégations Provinciales de l'Emploi

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتشغيل

EMPLOI

التشغيل

Conflits individuels enregistrés selon les catégories professionnelles (provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour)

النزاعات الفردية المسجلة حسب الأصناف المهنية (بإقليم الجديدة و سيدي بنور)

Année 2012								سنة 2012
Unité administrative	الصناعة Industrie	التجارة Commerce	المهن الحرة Professions libérales	البناء والأشغال الصومية BTP	الصناعة التقليدية Artisanat	الزراعة Agriculture	المجموع Total	الوحدة الإدارية
Municipalité d' Azezmour	5	22	10	0	0	8	45	بلدية ازemor
Municipalité de Lbir jdid	0	0	0	0	0	0	0	بلدية البير ليجديد
Municipalité d'El Jadida	65	32	85	-	3	3	188	بلدية الجديدة
Municipalité de Sidi Bennour	0	0	0	0	0	0	0	بلدية سيدي بنور
Municipalité de Zemamra	0	0	0	0	0	0	0	بلدية زمامرة
Province d'El Jadida	70	54	95	-	3	11	233	إقليم الجديدة
Province de Sidi Bennour	0	0	0	0	0	0	0	إقليم سيدي بنور

Réclamations que comportent les conflits selon la catégorie professionnelle (provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour)

الشكايات المتعلقة بالنزاعات حسب الصنف المهني (بإقليم الجديدة و سيدي بنور)

Année 2012								سنة 2012
Unité administrative	الصناعة Industrie	التجارة Commerce	المهن الحرة Professions libérales	البناء والأشغال الصومية BTP	الصناعة التقليدية Artisanat	الزراعة Agriculture	المجموع Total	الوحدة الإدارية
Municipalité d' Azezmour	12	64	24	0	0	24	124	بلدية ازemor
Municipalité de Lbir jdid	0	0	0	0	0	18	18	بلدية البير ليجديد
Municipalité d'El Jadida	1103	323	805	426	0	0	2657	بلدية الجديدة
Municipalité de Sidi Bennour	217	46	16	0	0	24	303	بلدية سيدي بنور
Municipalité de Zemamra	0	0	0	0	0	18	18	بلدية زمامرة
Province d'El Jadida	1115	387	829	0	0	42	2799	إقليم الجديدة
Province de Sidi Bennour	217	46	16	0	0	42	321	إقليم سيدي بنور

Réclamations relatives aux conflits individuels selon les causes (provinces d'El Jadida et de Sidi Bennour)

الشكايات المتعلقة بالنزاعات الفردية حسب الأسباب (بإقليم الجديدة و سيدي بنور)

Année 2012						سنة 2012
Causes	Azezmou	Lbir Jdid	EL jadida	Sidi Bennour	Zemamra	الأسباب
Discipline	0	0	0	0	0	النظام
Salaire	27	8	816	70	6	الأجور
Horaires du travail	0	0	6	2	0	توقيت العمل
Repos hebdomadaire	0	0	12	4	0	العطل الأسبوعية
Congés payés	35	8	950	84	6	العطل المؤدى عنها
Le Préavis	15	4	909	72	6	مهلة الإعلام
CNSS	20	0	249	27	0	الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي
Accidents de travail	0	0	36	12	0	حوادث الشغل
Divers	15	0	504	35	1	مختلفات
Total	112	20	3482	306	19	المجموع

Source : Délégations Provinciales de l'Emploi

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتشغيل

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

- | | |
|---|--|
| 1- Installations sportives | 1-التجهيزات الرياضية |
| 2- Activités des foyers féminins contrôlés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports | 2-أنشطة الأندية النسوية المراقبة من طرف وزارة الشبيبة والرياضة |
| 3- Activités des jardins d'enfants contrôlés par le Ministère de la Jeunesse et des Sports | 3-أنشطة رياض الأطفال المراقبة من طرف وزارة الشبيبة والرياضة |
| 4- Activités des maisons de jeunes contrôlées par le Ministère de la Jeunesse et des Sports | 4-أنشطة دور الشباب المراقبة من طرف وزارة الشبيبة و الرياضة |
| 5- Participants aux colonies de vacances à la région de Doukala-Abda. | 5-المشاركون في المخيمات الصيفية بجهة دكالة-عبدة. |

JEUNESSE ET SPORTS

الشبيبة والرياضة

Installations sportives

التجهيزات الرياضية

Au 31/12/2012

الى حدود 2012/12/31

Unité administrative	كرة القدم	كرة السلة	كرة اليد	كرة الطائرة	الكرة المستديرة	العاب القوى	المسبح	قاعة مظلة	ملعب تنس	الكولف الملكي	ملعب الخيول	القاعة المائية	مركب رياضي	ملاعب القرب	الوحدة الإدارية
	Football	Basket-ball	Hand-ball	Volley-Ball	Rugby	Athlétisme	Piscines	Salle couverte	Tennis	Golf Royal	Hippodrome	Base nautique	Complexe Sportive	Terrain de Proximités	
Province Safi	9	0	0	0	1	0	2	2	0	0	0	0	1	0	إقليم أسفي
Municipalités	6	0	0	0	1	0	2	2	0	0	0	0	1	0	البلديات
Safi	4	0	0	0	1	en projet	2	2	0	0	0	0	1	0	أسفي
Jemaa Shaim	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كزولة
Cercles	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Abda	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	3	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	إقليم اليوسفية
Municipalités	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البلديات
Youssoufia	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	اليوسفية
Echemaia	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الشماعية
Cercles	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Ahmar	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الكتنور
Prov.El Jadida	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	إقليم الجديدة
Municipalités	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البلديات
Azemmour	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أزمور
Lbir Jdid	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البيير الجديد
El Jadida	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الجديدة
Cercles	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الدوائر
Azemmour	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أزمور
Sidi Smail	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سيدي اسماعيل
El Jadida	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	26	11	8	5	0	2	0	1	0	0	0	0	1	0	إقليم سيدي بنور
Municipalités	4	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	البلديات
Sidi Bennour	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الزمامرة
Cercles	22	8	8	5	0	2	0	1	0	0	0	0	1	0	الدوائر
Sidi Bennour	10	5	4	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	12	3	4	3	0	1	0	1	0	0	0	0	1	0	الزمامرة
Doukala-Abda	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : مندوبيات الجيوبية للشباب والرياضة

JEUNESSE ET SPORTS

الشبيبة و الرياضة

Activités des foyers féminins contrôlés
par le Ministère de la Jeunesse et des
Sports

أنشطة الأندية النسوية المراقبة
من طرف وزارة الشبيبة و الرياضة

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	عدد الأندية	عدد الأطر	عدد المستفيدين	الوحدة الإدارية
	Nbre de foyers	Nbre de cadres	Nbre de bénéficiaires	
Province Safi	8	36	318	إقليم أسفي
Municipalités	4	18	159	البلديات
Safi	2	9	91	أسفي
Jemaa Shaim	1	6	46	جمعة سحيم
Gzoula	1	3	22	كزولة
Cercles	4	18	159	الدوائر
Abda	3	15	137	عبدة
Hrara	0	0	0	حرارة
Gzoula	1	3	22	كزولة
Province Youssoufia				إقليم اليوسفية
Municipalités	2	4	41	البلديات
Youssoufia	1	1	28	اليوسفية
Echemaia	1	3	13	الشماعية
Cercles	1	3	18	الدوائر
Ahmar	1	3	18	احمر
El guentour	...	...	...	الكننور
Prov.El Jadida	...	...	...	إقليم الجديدة
Municipalités	...	...	...	البلديات
Azemmour	...	...	...	أزمور
Lbir Jdid	...	...	...	البير الجديد
El Jadida	...	...	...	الجديدة
Cercles	...	...	...	الدوائر
Azemmour	...	...	...	أزمور
Sidi Smail	...	...	...	سيدي اسماعيل
El Jadida	...	...	...	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	6	16	686	إقليم سيدي بنور
Municipalités	2	6	268	البلديات
Sidi Bennour	1	3	123	سيدي بنور
Zemamra	1	3	145	الزمامرة
Cercles	4	10	418	الدوائر
Sidi Bennour	2	6	222	سيدي بنور
Zemamra	2	4	196	الزمامرة
Doukala-Abda				دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المندوبيات الجهوية للشباب و الرياضة

JEUNESSE ET SPORTS

الشبيبة و الرياضة

Activités des jardins d'enfants contrôlés
par le Ministère de la Jeunesse et des
Sports

أنشطة رياض الأطفال المراقبة
من طرف وزارة الشبيبة
والرياضة

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	العدد	عدد الأطفال	عدد المربيات	الوحدة الإدارية
	Effectif	Nbre d'enfants	Jardinières d'enfants	
Province Safi	7	236	9	إقليم أسفي
Municipalités	3	109	4	البلديات
Safi	1	36	1	أسفي
Jemaa Shaim	1	26	1	جمعة سحيم
Gzoula	1	47	2	كزولة
Cercles	4	127	5	الدوائر
Abda	2	62	2	عبدة
Hrara	1	18	1	حرارة
Gzoula	1	47	2	كزولة
Province Youssoufia	1	30	2	إقليم اليوسفية
Municipalités	1	30	2	البلديات
Youssoufia	0	0	0	اليوسفية
Echemaia	1	30	2	الشماعية
Cercles				الدوائر
Ahmar	1	28	2	احمر
El guentour	...	...	...	الكنتور
Prov.El Jadida	...	...	...	إقليم الجديدة
Municipalités	...	...	...	البلديات
Azemmour	...	...	...	أزمور
Lbir Jdid	...	...	...	البيير الجديد
El Jadida	...	...	...	الجديدة
Cercles	...	...	...	الدوائر
Azemmour	...	...	...	أزمور
Sidi Smail	...	...	...	سيدي اسماعيل
El Jadida	...	...	...	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	5	165	0	إقليم سيدي بنور
Municipalités	2	42	0	البلديات
Sidi Bennour	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	2	42	0	الزمامرة
Cercles	3	123	0	الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	3	123	0	الزمامرة
Doukala-Abda				دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المندوبيات الجهوية للشباب و الرياضة

JEUNESSE ET SPORTS

الشبيبة والرياضة

Activités des maisons de jeunes contrôlées
par le Ministère de la Jeunesse et des Sports

أنشطة دور الشباب المراقبة من
طرف وزارة الشبيبة و الرياضة

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	العدد	عدد الأطر	الأنشطة العادية	الأنشطة الإشعاعية	الوحدة الادارية
	Effectif	Nbre de cadres	Activités normales	Activités de rayonnement	
Province Safi	22	23370	23370	52300	إقليم أسفي
Municipalités	11	11640	11640	26400	البلديات
Safi	8	9300	9300	20000	أسفي
Jemaa Shaim	2	1500	1500	4700	جمعة سحيم
Gzoula	1	840	840	1700	كزولة
Cercles	11	11730	11730	25900	الدوائر
Abda	10	10800	10800	24200	عبدة
Hrara	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	1	930	930	1700	كزولة
Province Youssoufia					إقليم اليوسفية
Municipalités					البلديات
Youssoufia	2	...	...	...	اليوسفية
Echemaia	1	...	...	...	الشماعية
Cercles					الدوائر
Ahmar	1	...	...	...	احمر
El guentour	...	...	...	...	الكنطور
Prov.El Jadida	...	...	...	...	إقليم الجديدة
Municipalités	...	...	...	...	البلديات
Azemmour	...	...	...	...	أزمور
Lbir Jdid	...	...	...	...	البيير الجديد
El Jadida	...	...	...	...	الجديدة
Cercles	...	...	...	...	الدوائر
Azemmour	...	...	...	...	أزمور
Sidi Smail	...	...	...	...	سيدي اسماعيل
El Jadida	...	...	...	...	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	7	13	25357	32656	إقليم سيدي بنور
Municipalités	2	4	5967	10256	البلديات
Sidi Bennour	1	3	3567	5800	سيدي بنور
Zemamra	1	1	2400	4456	الزمامرة
Cercles	5	9	19390	22400	الدوائر
Sidi Bennour	3	6	10500	12000	سيدي بنور
Zemamra	2	3	8890	10400	الزمامرة
Doukala-Abda					دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المنوبيات الجهوية للشباب و الرياضة

JEUNESSE ET SPORTS

الشبيبة والرياضة

Participants aux colonies de vacances
au niveau de la région de Doukala-
Abda

المشاركون في المخيمات الصيفية
بجهة دكالة-عبدة

Année 2012						سنة 2012
Niveau géographique	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الرابعة	المجموع	الأقاليم
	1 ^{ère} période	2 ^{ème} période	3 ^{ème} période	4 ^{ème} période	Total	
Safi	900	900	900	900	3 600	أسفي
Youssoufia	120	120	115	0	355	اليوسفية
Sidi Bennour	500	620	700	750	2 570	سيدي بنور
El Jadida	.....	.....	.....	.....	.....	الجديدة
Doukala-Abda						دكالة-عبدة

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et des sports

المصدر : المنوبيات الجهوية للشباب و الرياضة

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

- 1- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles enregistrées. 1- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المسجلة.
- 2- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles jugées. 2- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المحكومة.
- 3- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles en instance. 3- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المخلفة.
- 4- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires pénales enregistrées. 4- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المسجلة.
- 5- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires pénales jugées. 5- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المحكومة.
- 6- Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires pénales en instance. 6- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا الجنحية المخلفة.
- 7- Activités des chambres d'appel des TPI. 7- أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية.
- 8- Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel 8- أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الإستينافية.
- 9- Activités des sections des juridictions de proximité au sein des TPI. 9- أنشطة أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية.
- 10- Activités des cours d'appel. 10- أنشطة محاكم الإستئناف .
- 11- Répartition des experts et interprètes agréés auprès des tribunaux selon les cours d'appel et le sexe. 11- توزيع الخبراء القضائيين و الترجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محاكم الإستيناف و الجنس.
- 12- Répartition des adouls selon les cours d'appel. 12- توزيع العدول حسب محاكم الإستيناف.
- 13- Effectif des notaires selon les cours d'appel. 13 - عدد الموثقين حسب محاكم الإستيناف.
- 14- Répartition des avocats selon les cours d'appel et le sexe. 14- توزيع المحامين حسب محاكم الاستيناف والجنس.

JUSTICE

العدل

Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :
Affaires civiles enregistrées

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا:
القضايا المدنية المسجلة

Année 2012						سنة 2012	
	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	العقار Affaires Immob.	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه: Total dont:	
R.C.A. Safi	603	666	23 716	579	614	42 007	دائرة استئناف آسفي
Safi	445	298	15 603	174	398	24 007	آسفي
Essaouira	79	192	7 022	298	137	10 508	الصويرة
Youssoufia	79	176	1 091	107	79	7 492	اليوسفية
R.C.A. El Jadida	856	972	11 902	1 405	651	33 083	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	776	709	2 861	890	540	19 554	الجديدة
Sidi Bennour	80	263	9 041	515	111	13 529	سيدي بنور

Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :
Affaires civiles jugées

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا:
القضايا المدنية المحكومة

Année 2012						سنة 2012	
	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	العقار Affaires Immob.	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه: Total dont:	
R.C.A. Safi	497	682	26 697	619	851	44 233	دائرة استئناف آسفي
Safi	353	315	15 484	263	576	23 434	آسفي
Essaouira	53	181	10 023	274	232	13 221	الصويرة
Youssoufia	91	186	1 190	82	43	7 578	اليوسفية
R.C.A. El Jadida	994	985	12 468	1 648	643	32 931	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	910	716	3 261	751	549	19 032	الجديدة
Sidi Bennour	84	269	9 207	897	94	13 899	سيدي بنور

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

JUSTICE

العدل

Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : Affaires civiles en instance

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا: القضايا المدنية المخلفة

Année 2012						سنة 2012	
	حوادث الشغل	قضايا استعجالية	قضاء الأسرة	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه:	
	Accidents de travail	Affaires référées	Justice famille	Affaires Immob.	Contentieux du travail	Total dont:	
R.C.A. Safi	908	78	3 502	829	809	10 456	دائرة استئناف آسفي
Safi	640	22	2 033	258	580	6 459	آسفي
Essaouira	156	32	1 112	466	112	2 911	الصويرة
Youssoufia	112	24	357	105	117	1 086	اليوسفية
R.C.A. El Jadida	518	83	2 425	1 511	554	9 748	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	448	63	1 042	867	434	6 393	الجديدة
Sidi Bennour	70	20	1 383	644	120	3 355	سيدي بنور

R.C.A : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

JUSTICE

العدل

Activités des tribunaux de première instance
selon le type d'affaires : Affaires pénales
enregistrées

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع
القضايا: القضايا الجنحية المسجلة

Année 2012						سنة 2012
	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه:	
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Safi	1 936	-	668	19 086	23 527	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 254	-	436	11 468	14 379	أسفي
Essaouira	472	-	135	5 589	6 636	الصويرة
Yousseoufia	210	-	97	2 029	2 512	اليوسفية
R.C.A. El Jadid:	2 396	1 442	508	11 099	17 222	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	1 874	-	388	7 724	11 460	الجديدة
Sidi Bennour	522	1 442	120	3 375	5 762	سيدي بنور

R.C.A : Ressort de la Cour d'Appel

Activités des tribunaux de première instance
selon le type d'affaires : Affaires pénales jugées

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع
القضايا: القضايا الجنحية المحكومة

Année 2012						سنة 2012
	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه:	
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Safi	2 554	-	502	21 577	25 802	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 858	-	287	11 999	14 981	أسفي
Essaouira	514	-	92	7 286	8 183	الصويرة
Yousseoufia	182	-	123	2 292	2 638	اليوسفية
R.C.A. El Jadid:	3 880	1 442	594	11 430	19 187	دائرة إستئناف الجديدة
El Jadida	3 122	-	494	7 544	12 722	الجديدة
Sidi Bennour	758	1 442	100	3 886	6 465	سيدي بنور

Activités des tribunaux de première instance
selon le type d'affaires : Affaires pénales en
instance

أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع
القضايا: القضايا الجنحية المخلفة

Année 2012						سنة 2012
	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه:	
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Safi	3 509	-	523	4 987	10 118	دائرة إستئناف أسفي
Safi	2 647	-	419	1 141	4 767	أسفي
Essaouira	583	-	88	3 130	4 205	الصويرة
Yousseoufia	279	-	16	716	1 146	اليوسفية
R.C.A. El Jadid:	1 874	-	90	2 015	4 801	دائرة إستئناف الجديدة
El Jadida	1 223	-	10	1 230	3 160	الجديدة
Sidi Bennour	651	-	80	785	1 641	سيدي بنور

R.C.A : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

JUSTICE

العدل

Activités des chambres d'appel des TPI
(nombre d'affaires)

أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية (عدد القضايا)

Année 2012

سنة 2012

	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	
R.C.A. Safi	1 547	1 447	2 848	1 510	1 386	2 770	37	61	78	دائرة استئناف أسفي
Safi	832	753	1 581	827	715	1 540	5	38	41	أسفي
Essaouira	461	262	642	446	258	626	15	4	16	الصويرة
Youssoufia	254	432	625	237	413	604	17	19	21	اليوسفية
R.C.A. El Jadida	1 922	1 750	3 242	1 869	1 721	3 163	53	29	79	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	1 488	861	2 128	1 446	845	2 071	42	16	57	الجديدة
Sidi Bennour	434	889	1 114	423	876	1 092	11	13	22	سيدي بنور
Doukala-Abda	1 922	1 750	3 242	1 869	1 721	3 163	53	29	79	دكالة عبدة

Activités des centres judiciaires selon le ressort des
cours d'appel (nombre d'affaires)

أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الإستئنافية (عدد
القضايا)

Année 2012

سنة 2012

	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	I	J	E	I	J	E	I	J	E	
Safi	2 583	11 148	11 207	237	1 749	1 861	2 346	9 399	9 346	أسفي
El jadida	1 571	8 407	8 513	400	1 496	1 403	1 171	6 911	7 110	الجديدة
Doukala-Abda	4 154	19 555	19 720	637	3 245	3 264	3 517	16 310	16 456	دكالة عبدة

Activités des sections des juridictions
de proximité au sein des TPI (nombre d'affaires)

أنشطة أقسام قضاء القرب
بالمحاكم الابتدائية (عدد القضايا)

Année 2012

سنة 2012

	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	
R.C.A. Safi	1 360	2 310	3 480	516	381	814	844	1 929	2 666	دائرة استئناف أسفي
Safi	564	1 613	1 987	81	318	316	483	1 295	1 671	أسفي
Essaouira	585	500	1 085	324	30	354	261	470	731	الصويرة
Youssoufia	211	197	408	111	33	144	100	164	264	اليوسفية
R.C.A. El Jadida	977	1 323	1 946	349	520	636	628	803	1 310	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	639	608	994	224	241	333	415	367	661	الجديدة
Sidi Bennour	338	715	952	125	279	303	213	436	649	سيدي بنور

Activités des cours d'appel (nombre d'affaires)

أنشطة محاكم الإستئناف (عدد القضايا)

Année 2012

سنة 2012

	المجموع Total			الجنحي Pénal			المدني Civil			
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	
Safi	3 644	8 839	7 053	1 928	6 071	3 969	1 716	2 768	3 084	أسفي
El jadida	5 195	7 762	6 789	2 892	5 430	4 333	2 303	2 332	2 456	الجديدة
Doukala-Abda	8 839	16 601	13 842	4 820	11 501	8 302	4 019	5 100	5 540	دكالة عبدة

E: affaires enregistrées J: affaires jugées I: affaires en instance

C.J: Centres Judiciaires

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

JUSTICE

العدل

Répartition des experts et interprètes agréés auprès des tribunaux selon les cours d'appel et le sexe

توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محاكم الإستئناف و الجنس

Cours d'appel	التراجمة Interprètes			الخبراء القضائيين Experts			محاكم الاستئناف
	مجموع	ذكور		مجموع	اناث		
		Féminin	Masculin		Féminin	Masculin	
Safi	2	-	2	56	1	55	أسفي
El Jadida	2	-	2	84	7	77	الجديدة
Doukala-Abda	4		4	140	8	132	دكالة-عبدة

Répartition des adouls selon les cours d'appel

توزيع العدول حسب محاكم الإستئناف

Cours d'appel	2012	2011	2010	2009	محاكم الاستئناف
Safi	132	113	114	114	أسفي
El jadida	133	118	125	126	الجديدة
Doukala-Abda	265	231	239	240	دكالة-عبدة

Effectif des notaires selon les cours d'appel

عدد الموثقين حسب محاكم الإستئناف

Cours d'appel	2012	2011	2010	2009	محاكم الاستئناف
Safi	12	10	10	10	أسفي
El jadida	30	27	28	28	الجديدة
Doukala-Abda	42	37	38	38	دكالة-عبدة

Répartition des avocats selon les cours d'appel et le sexe

توزيع المحامين حسب محاكم الاستئناف والجنس

Cours d'appel	المحامون المتمرنون Avocats stagiaires			المحامون الرسميون Avocats titulaires			محاكم الاستئناف
	مجموع	اناث		مجموع	اناث		
		Féminin	Masculin		Féminin	Masculin	
Safi	16	9	7	215	46	169	أسفي
El jadida	35	12	23	254	40	214	الجديدة
Doukala-Abda	51	21	30	469	86	383	دكالة-عبدة

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الاحصاء

Liste des tableaux

لائحة الجداول

- 1- Centres d'éducation et du travail à El Jadida et à Sidi Bennour. 1- مراكز التعليم والشغل بإقليمي الجديدة و سيدي بنور.
- 2- Centres d'éducation et du travail à Safi et Youssoufia. 2- مراكز التعليم والشغل بإقليمي آسفي واليوسفية.

EDUCATION ET FORMATION PROFESSIONNELLE

التربية والتكوين المهني

- 1- Jardins d'enfants. 1- رياض الأطفال.
- 2- Centres de formation par apprentissage. 2- مراكز التكوين بالتدرج.

ACTION SOCIALE

العمل الإجتماعي

- 1- Etablissements de bienfaisances. 1- مؤسسات خيرية.
- 2- Répartition des bénéficiaires des établissements de bienfaisance selon le niveau scolaire. 2- توزيع مستفيدي المؤسسات الخيرية حسب المستوى التعليمي.
- 3- Autres établissements et institutions relevant de l'entraide nationale. 3- مؤسسات أخرى تنتمي للتعاون الوطني.
- 4- Quantités de produits alimentaires distribués. 4- كمية المواد الغذائية الموزعة.

ENTRAIDE NATIONALE

التعاون الوطني

Centres d'éducation et du travail à El Jadida et à Sidi Bennour

مراكز التعليم والشغل بإقليمي الجديدة و سيدي بنور

Année 2012				سنة 2012
Unité administrative	عدد المراكز Nombre de centres	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد الموظفين Effectif du personnel	الوحدة الإدارية
Prov-El Jadida	35	4346	175	إقليم الجديدة
Municipalités	24	3863	142	البلديات
Azemmour	6	589	30	أزممور
Lbir Jdid	1	183	4	لبير جديد
El Jadida	17	3091	108	الجديدة
Cercles	11	483	33	الدوائر
Azemmour	0	0	0	أزممور
Sidi Smail	8	349	25	سيدي اسماعيل
El Jadida	3	134	8	الجديدة
Prov-Sidi Bennour	12	787	34	إقليم سيدي بنور
Municipalités	5	490	21	البلديات
Sidi Bennour	4	359	12	سيدي بنور
Zemamra	1	131	9	الزمامرة
Cercles	7	297	13	الدوائر
Sidi Bennour	6	257	12	سيدي بنور
Zemamra	1	40	1	الزمامرة

Centres d'éducation et du travail à Safi et Youssoufia

مراكز التعليم والشغل بإقليمي آسفي واليوسفية

Année 2012				سنة 2012
Unité administrative	عدد المراكز Nombre de centres	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد الموظفين Effectif du personnel	الوحدة الإدارية
Province Safi	33	1 389	85	إقليم آسفي
Municipalités	33	1 389	85	البلديات
Safi	31	1 370	81	آسفي
Jemaa Shaim	1	10	2	جمعة سحيم
Gzoula	1	9	2	كزولة
Cercles	0	0	0	الدوائر
Abda	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	5	423	20	إقليم اليوسفية
Municipalités	4	348	18	البلديات
Youssoufia	3	268	15	اليوسفية
Echemaia	1	80	3	الشماعية
Cercles	1	75	2	الدوائر
Ahmar	0	0	0	احمر
El guentour	1	75	2	الكنتور

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني

ENTRAIDE NATIONALE

التعاون الوطني

EDUCATION ET FORMATION
PROFESSIONNELLE

التربية و التكوين المهني

Jardins d'enfants

رياض الأطفال

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	عدد المراكز Nombre de centres	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد الموظفين Effectif du personnel	الوحدة الإدارية
Province Safi	27	798	38	إقليم أسفي
Municipalités	27	798	38	البلديات
Safi	26	780	37	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	1	18	1	كزولة
Cercles	0	0	0	الدوائر
Abda	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	4	160	7	إقليم اليوسفية
Municipalités	3	130	5	البلديات
Youssoufia	2	90	3	اليوسفية
Echemaia	1	40	2	الشماعية
Cercles	1	30	2	الدوائر
Ahmar	0	0	0	احمر
El guentour	1	30	2	الكنتور
Prov.El Jadida	18	1 086	39	إقليم الجديدة
Municipalités	7	491	20	البلديات
Azemmour	2	187	7	أزمور
Lbir Jdid	0	0	0	البير الجديد
El Jadida	5	304	13	الجديدة
Cercles	11	595	19	الدوائر
Azemmour	0	0	0	أزمور
Sidi Smail	8	415	14	سيدي اسماعيل
El Jadida	3	180	5	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	14	390	20	إقليم سيدي بنور
Municipalités	4	144	6	البلديات
Sidi Bennour	3	121	5	سيدي بنور
Zemamra	1	23	1	الزمامرة
Cercles	10	246	14	الدوائر
Sidi Bennour	10	246	14	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	الزمامرة
Doukala-Abda	63	2 434	104	دكالة-عبدة

Centres de formation par apprentissage

مراكز التكوين بالتدرج

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	عدد المؤسسات Nombre des établissements	عدد المستفيدين Nombre d'élèves	عدد الموظفين Nbre de formateurs	الوحدة الإدارية
Province de Safi	3	366	1+8 vacataires	إقليم أسفي
Municipalités	3	366	1+8 vacataires	البلديات
Ville de Safi	3	366	1+8 vacataires	أسفي المدينة
Cercles	0	0	0	الدوائر
Prov.El Jadida	2	0	0	إقليم الجديدة
Municipalités	2	0	0	البلديات
Azemmour	1	centre fermé	centre fermé	أزمور
El Jadida	1	centre fermé	centre fermé	الجديدة
Cercles	0	0	0	الدوائر
Doukala-Abda	5	366	1+8 vacataires	الجهة

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني

ENTRAIDE NATIONALE

التعاون الوطني

ACTION SOCIALE

العمل الإجتماعي

Etablissements de bienfaisance

مؤسسات خيرية

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	عدد المراكز Nombre de centres	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد الموظفين Effectif du personnel	الوحدة الإدارية
Province Safi	5	576	56	إقليم أسفي
Municipalités	4	456	46	البلديات
Safi	2	156	23	أسفي
Jemaa Shaim	1	172	13	جمعة سحيم
Gzoula	1	128	10	كزولة
Cercles	1	120	10	الدوائر
Abda	0	0	0	عبدة
Hrara	1	120	10	حرارة
Gzoula	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	3	420	35	إقليم اليوسفية
Municipalités	3	420	35	البلديات
Youssoufia	1	116	15	اليوسفية
Echemaia	2	304	20	الشماعية
Cercles	0	0	0	الدوائر
Ahmar	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	الكنتور
Prov.El Jadida	13	1 276	119	إقليم الجديدة
Municipalités	4	438	46	البلديات
Azemmour	1	86	8	أزمور
Lbir Jdid	1	72	8	البير الجديد
El Jadida	2	280	30	الجديدة
Cercles	9	838	73	الدوائر
Azemmour	2	134	10	أزمور
Sidi Smail	6	654	57	سيدي اسماعيل
El Jadida	1	50	6	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	15	1 154	90	إقليم سيدي بنور
Municipalités	4	341	34	البلديات
Sidi Bennour	2	127	16	سيدي بنور
Zemamra	2	214	18	الزمامرة
Cercles	11	813	56	الدوائر
Sidi Bennour	7	485	42	سيدي بنور
Zemamra	4	328	14	الزمامرة
Doukala-Abda	36	3 426	300	دكالة-عبدة

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني

ENTRAIDE NATIONALE

التعاون الوطني

ACTION SOCIALE

العمل الإجتماعي

Répartition des bénéficiaires des établissements de bienfaisance selon le niveau scolaire

توزيع مستفيدي المؤسسات الخيرية حسب المستوى التعليمي

Année 2012						سنة 2012
Niveau scolaire	أسفي	اليوسفية	سيدي بنور	الجديدة	المجموع	المستوى الدراسي
	Safi	El Youssefia	Sidi Bennour	El Jadida	Total	
Enseignement primaire	160	0	0	0	160	التعليم الأولي
Enseignement secondaire	476	313	813	1276	2878	التعليم الثانوي
1er cycle	304	218	562			السلك الأول
2e cycle	172	95	251			السلك الثاني
Formation professionnelle	0	3		0	3	التكوين المهني
Total	636	316	813	1276	3041	المجموع

Autres établissements et institutions relevant de l'entraide nationale

مؤسسات أخرى تنتمي للتعاون الوطني

Année 2012							سنة 2012
Institutions	أسفي			الجديدة			المؤسسات
	Safi			El Jadida			
	عدد المؤسسات	عدد المستفيدين	عدد الموظفين	عدد المؤسسات	عدد المستفيدين	عدد الموظفين	
	Nombre d'établiss.	Nombre de bénéficiaires	Effectif du personnel	Nombre d'établiss.	Nombre de bénéficiaires	Effectif du personnel	
Asile de vieillards	2	70	17	1	28	12	ملجأ العجزة
Coopératives d'aveugles et des handicapés	3	150	50	1	120	17	تعاونية المكفوفين والمعاقين
Village SOS	0	0	0	1	111	13	قرى النجدة
Convention avec ONG	1	380*	26	32	3263	126	الإتفاقية مع المنظمات غير

* : aide aux paralysies sud du Maroc

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية للتعاون الوطني

ENTRAIDE NATIONALE

التعاون الوطني

Quantités de produits alimentaires distribués

كمية المواد الغذائية الموزعة

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	الدقيق بالكيلوجرام	الزيت باللتر	السكر بالكيلوجرام	الشاي بالكيلوجرام	الوحدة الإدارية
	Farine en kg	Huile en litre	sucres en kg	Thé en kg	
Province Safi	12000	1440	0	0	إقليم أسفي
Municipalités	12000	1440	0	0	البلديات
Safi	12000	1440	0	0	أسفي
Jemaa Shaim	0	0	0	0	جمعة سحيم
Gzoula	0	0	0	0	كزولة
Cercles	0	0	0	0	الدوائر
Abda	0	0	0	0	عبدة
Hrara	0	0	0	0	حرارة
Gzoula	0	0	0	0	كزولة
Province Youssoufia	0	0	0	0	إقليم اليوسفية
Municipalités	0	0	0	0	البلديات
Youssoufia	0	0	0	0	اليوسفية
Echemaia	0	0	0	0	الشماعية
Cercles	0	0	0	0	الدوائر
Ahmar	0	0	0	0	احمر
El guentour	0	0	0	0	الكننور
Prov.El Jadida	53 740	26 870	21 496	1 344	إقليم الجديدة
Municipalités	5740	2870	2296	143,5	البلديات
Azemmour	1600	800	640	40	أزمور
Lbir Jdid	1000	500	400	25	البير الجديد
El Jadida	3140	1570	1256	78,5	الجديدة
Cercles	48000	24000	19200	1200	الدوائر
Azemmour	16000	8000	6400	400	أزمور
Sidi Smail	16000	8000	6400	400	سيدي اسماعيل
El Jadida	16000	8000	6400	400	الجديدة
Prov.Sidi Bennour	240	720	0	0	إقليم سيدي بنور
Municipalités	240	720	0	0	البلديات
Sidi Bennour	240	720	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	الزامرة
Cercles	0	0	0	0	الدوائر
Sidi Bennour	0	0	0	0	سيدي بنور
Zemamra	0	0	0	0	الزامرة
Doukala-Abda	65 980	29 030	21 496	1 344	دكالة-عبدة

Source: Délégations Provinciales de l'Entraide Nationale

المصدر: المندوبيات الإقليمية التعاون الوطني

الشطر الثالث
القطاعات الإنتاجية

PARTIE III

SECTEURS PRODUCTIFS

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

AGRICULTURE

الفلاحة

- | | |
|---|---|
| 1- Utilisation des terres (Superficie en ha) | 1- استعمال الأراضي (المساحة بالهكتار). |
| 2- La production arboricole par espèce | 2- إنتاج الأشجار حسب النوع. |
| 3- Nombre d'exploitations agricoles selon la superficie | 3- عدد الاستغلاليات الفلاحية حسب المساحة. |
| 4- Superficies préparées et emblavées par type de culture (ha) | 4- المساحات المهيئة والمزروعة حسب نوع الزراعة. |
| 5- Travaux du sol et facteurs de production | 5- حرث الأرض ووسائل الإنتاج. |
| 6- Culture des céréales par province | 6- زراعة الحبوب حسب الإقليم. |
| 7- Superficies cultivées des principales céréales par province (ou préfecture) | 7- المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم. |
| 8- Productions des principales céréales par province | 8- إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم. |
| 9- Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par province | 9- تطور مساحة وإنتاج القطن حسب الإقليم. |
| 10- Superficie cultivée des principales légumineuses par province | 10- المساحة المزروعة بالقطن الرئيسية حسب الإقليم. |
| 11- Production des principales légumineuses par province | 11- إنتاج القطن الرئيسية حسب الإقليم. |
| 12- Evolution de la superficie et de la production de la Betterave par province | 12- تطور مساحة وإنتاج الشمندر حسب الإقليم. |
| 13- Production végétale selon le type de culture | 13- الإنتاج النباتي حسب النوع |
| 14- Production animale | 14- الإنتاج الحيواني |

ELEVAGE

تربية الماشية

- | | |
|--|--|
| 1- Estimation de la production laitière | 1- تقدير إنتاج الحليب. |
| 2- Amélioration génétique et insémination artificielle | 2- تحسين النسل و التلقيح الاصطناعي. |
| 3- Abattages et quantités de viande contrôlée dans la région | 3- الذبائح و كميات اللحوم المراقبة بالجهة. |
| 4- Effectif du cheptel | 4- عدد رؤوس الماشية. |
| 5- Effectif des bovins par race | 5- عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة. |
| 6- Effectif des animaux de trait | 6- حيوانات الجر. |

FORETS

الغابات

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1- Superficies reboisées | 1- المساحات المشجرة. |
| 2- Superficies des essences forestières naturelles par type | 2- مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع. |

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Utilisation des terres (Superficie en ha)

استعمال الأراضي (المساحة بالهكتار)

Année 2011-2012	سنة 2011-2012			الإستعمال
Utilisation	اليوسفية El youssoufia	اسفي Safi	الجديدة El Jadida	
Terres ensemencées	174240	190890	119820	الأراضي المزروعة
Arbres fruitiers	1790	24000	724	الأشجار المثمرة
Jachère	38000	43000	13537	الأراضي المستريحة
Parcours et Terres	70900	67800	35320	المساحات والأراضي غير المزروعة
Forêts	.....	.....	.....	الغابات

La production arboricole par espèce

إنتاج الأشجار حسب النوع

Année 2011-2012	سنة 2011-2012						النوع
Espèces	اليوسفية El youssoufia		اسفي Safi		الجديدة وسيدي بنور El Jadida et Sidi Bennour		
	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقتطار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقتطار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقتطار	
	Superficie (en Ha)	Production (en Qx)	Superficie (en Ha)	Production (en Qx)	Superficie (en Ha)	Production (en Qx)	
Olivier	1420	7100	12200	120000	0	0	الزيتون
Amandier	171	1000	300	200	0	0	اللوز
Pommier	2	0.4	3	40	0	0	التفاح
Abricotier	4,5	40	2	15	0	0	المشمش
Pêcher	0	0	0	0	0	0	الدراق
noyer	0	0	0	0	0	0	الجوز
Grenadier	8,5	50	2	20	58	5700	الرمان
Agrume	225	67500	13	80	50	12 000	الحوامض
Prunier	0	0	0	0	0	0	الخوخ
Vigne	6,5	65	1020	1600	92	8740	الكروم
Cerisier	0	0	0	0	0	0	الكرز
Figuier	40,5	850	1390	50000	384	23 600	التين
Cognassier	0	0	0	0	0	0	السفرجل
Bananier	0	0	0	0	80	28000	الموز
Avocatier	0	0	0	0	60	5 400	أفوكة
autres	141,5	.....	8730	.....	0	0	أنواع أخرى

Source : Directions Provinciales de l'Agriculture

المصدر: المديريات الإقليمية للفلاحة

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Nombre d'exploitations agricoles selon la superficie

عدد الإستغلاليات الفلاحية حسب المساحة

Année 2011-2012	سنة 2012-2011			المساحة
Superficie	اليوسفية El youssoufia	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	
Moins de 5 ha	7282	36640	23000	أقل من 5 هكتارات
5 à 10 ha	6178	4122	5600	من 5 إلى 10 هكتار
10 à 20 ha	3765	2748	1700	من 10 إلى 20 هكتار
20 ha et plus	2860	2290	630	من 20 هكتار فأكثر
Total	20085	45800	30930	المجموع

Superficies préparées et emblavées par type de culture (en ha)

المساحات المهيئة والمزروعة حسب نوع الزراعة

Année 2011-2012	سنة 2012-2011			نوع الزراعة
Type de cultures	اليوسفية El youssoufia	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	
Céréales	168800	177400	100550	الحبوب
Légumineuses	3500	16800	2268	القطاني
Cultures fouragères	105	13520	10720	المزروعات
Cultures Maraîchères	740	10270	6282	زراعة الخضر
Cultures sucrières	150	250	.....	الشمندر السكري
Total	173295	218 240	119 820	المجموع

Travaux du sol et facteurs de production

حرث الأرض ووسائل الإنتاج

Année 2011-2012	سنة 2012-2011			
	اليوسفية El youssoufia	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	
Superficie travaillée				المساحة المهيمنة بالهكتار
- Chizel	8000	47920	5000	شيزال
- Cover-crop	0	207180	75 000	كوبير كروب
- Araire	1000	20945	38 000	محراث بسيط
- Charure Métallique	0	0	0	محراث حديدي
- Labour moyen	800	46055	52 000	حرث متوسط
- Suble pow	0	0	0	
Semences distribuées				البذور الموزعة بالقنطار
- Blé dur	2240	11204	4 162	القمح الصلب
- Blé tendre	5128	24394	19 527	القمح الطري
- Orge	30	0	0	الشعير
- Tritical	0	0	40	البر المشيلم
Engrais distribuées				الاسمدة الموزعة بالهكتار
- Engrais de fond	0	18407	2 928	أسمدة العمق
- Engrais de couverture	0	0	0	أسمدة التغطية

Source : Directions Provinciales de l'Agriculture

المصدر: المديريات الإقليمية للفلاحة

AGRICULTURE ET FORETS
AGRICULTURE

الفلاحة و الغابات
الفلاحة

Culture des céréales par province

زراعة الحبوب حسب الإقليم

Province	2011-2012		2010-2011		2009-2010		الإقليم
	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	
	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	
Doukkala - Abda	6 035,3	740,9	13 557,0	788,5	11 510,4	765,7	دكالة - عبدة
El Jadida	1 775,5	188,0	8 563,9	406,5	6 731,4	387,3	الجديدة
Safi	1 725,5	173,8	4 993,0	382,0	4 779,0	378,4	أسفي
Sidi Bennour	2 534,3	204,2	-	-	-	-	سيدي بنور
Yousseoufia	0,0	175,0	-	-	-	-	اليوسفية

Superficies cultivées des principales céréales par province (ou préfecture)

المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم

Campagne 2011-2012

الموسم 2012-2011

Superficie en milliers d'hectares

المساحة بألف هكتار

Province	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الذرة	الإقليم
	Blé dur	Blé tendre	Orge	Maïs	
Doukkala - Abda	151,3	258,4	258,4	72,8	دكالة - عبدة
El Jadida	21,2	74,7	51,8	40,3	الجديدة
Safi	32,9	53,8	59,4	27,7	أسفي
Sidi Bennour	77,2	82,9	39,2	4,9	سيدي بنور
Yousseoufia	20,0	47,0	108,0	-	اليوسفية

Productions des principales céréales par province

إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم

Campagne 2011-2012

الموسم 2012-2011

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Province	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الذرة	الإقليم
	Blé dur	Blé tendre	Orge	Maïs	
Doukkala - Abda	1 749,3	2 919,3	898,6	468,1	دكالة - عبدة
El Jadida	278,6	1003,3	292,8	200,9	الجديدة
Safi	395,0	759,3	436,4	134,8	أسفي
Sidi Bennour	1 075,7	1156,7	169,4	132,5	سيدي بنور
Yousseoufia	-	-	-	-	اليوسفية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par province

تطور مساحة وإنتاج القطن حسب الإقليم

Superficie en milliers d'hectares

المساحة بألف هكتار

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Province	2011-2012		2010-2011		2009-2010		الإقليم
	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	الإنتاج بألف قنطار	المساحة بألف هكتار	
	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	Production en 1000 qx	Superficie en 1000 ha	
Doukkala - Abda	38,8	27,0	385,1	32,9	248,6	31,9	دكالة - عبدة
El Jadida	8,8	3,4	193,8	13,7	145,6	16,2	الجديدة
Safi	30,0	16,2	191,3	19,2	103,0	15,7	أسفي
Sidi Bennour	-	3,8	-	-	-	-	سيدي بنور
Youssoufia	-	3,5	-	-	-	-	اليوسفية

Superficie cultivée des principales légumineuses par province

المساحة المزروعة بالقطن الرئيسية حسب الإقليم

Campagne 2011-2012

الموسم 2011-2012

Superficie en milliers d'hectares

المساحة بألف هكتار

Province	الفاول		الجبانة		الحمص		العدس		الإقليم
	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	
Doukkala - Abda	8,4	11,9	2,8	3,8	8,4	11,9	2,8	3,8	دكالة - عبدة
El Jadida	2,5	0,7	0,1	0,1	2,5	0,7	0,1	0,1	الجديدة
Safi	4,5	8,9	1,6	1,2	4,5	8,9	1,6	1,2	أسفي
Sidi Bennour	0,8	-	1,1	1,9	0,8	-	1,1	1,9	سيدي بنور
Youssoufia	0,5	2,3	-	0,7	0,5	2,3	-	0,7	اليوسفية

Production des principales légumineuses par province

إنتاج القطن الرئيسية حسب الإقليم

Campagne 2011-2012

الموسم 2011-2012

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Province	الفاول		الجبانة		الحمص		العدس		الإقليم
	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	
Doukkala - Abda	19,0	18,7	17,5	32,9	19,0	18,7	17,5	32,9	دكالة - عبدة
El Jadida	6,1	1,9	0,4	0,4	6,1	1,9	0,4	0,4	الجديدة
Safi	4,6	15,5	5,6	4,3	4,6	15,5	5,6	4,3	أسفي
Sidi Bennour	5,3	-	11,5	27,8	5,3	-	11,5	27,8	سيدي بنور
Youssoufia	3,0	1,3	-	0,4	3,0	1,3	-	0,4	اليوسفية

Evolution de la superficie et de la production de la Betterave par province

تطور مساحة وإنتاج الشمندر حسب الإقليم

Superficie en milliers d'hectares

المساحة بألف هكتار

Production en milliers de quintaux

الإنتاج بألف قنطار

Province	2011-2012		2010-2011		2009-2010		الإقليم
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Doukkala - Abda	885,6	1,3	12988,0	18,1	12300,5	20,2	دكالة - عبدة
EL Jadida	537,2	0,8	11 746,0	16,5	10 901,8	18,2	الجديدة
Safi	348,4	0,5	1 242,0	1,6	1 398,7	2	أسفي

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة والغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Production Végétale

Superficies et productions par type de culture

المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة

Type de culture	PROVINCES										سنة 2011-2012
	سيدي بنور		الجديدة		أسفي		اليوسفية		الجهة		Total région
	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	
Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)
Céréales											
Blé Dur	77 200	110 570	21 200	27 850	32 900	39 500	20 000	....	151 300	177 920
Blé tendre	82 900	115 670	74 700	100 330	53 800	75 930	47 000	....	258 400	291 930
Orge	39 200	16 940	51 800	29 280	59 400	43 650	108 000	....	258 400	89 870
Maïs	4 854	13 245	40 334	20 086	27 650	13 481	0	0	72 838	46 812	
Total	204 154	256 425	188 034	177 546	173 750	172 561	175 000	0	740 938	606 532	
Légumineuses											
Fève	3 810	1 968,4	2 415	1 175,9	4 635	596,3	500	30	11 360	3 770,6	
Petit pois	1 550	375,3	737	144,8	9 378	947,2	2 300	130	13 965	1 597,3	
Lentille	318	162,9	82	47,1	4 840	420	700	42	5 940	672	
Pois chiche	668	386,3	305	101	1 997	574,1	0	0	2 970	1 061,4	
Fenugrec	45	27	15	9	623	207,7	0	0	683	243,7	
Total	6 391	2 920	3 554	1 478	21 473	2 745	3 500	202	34 918	7 345	
Fourrages											
Luzerne	5 302	276 688	2 043	107 809	215	7 189	0	0	7 560	391 686	
Bersime	9 572	590 989	1 176	69 748	443	24 911	0	0	11 191	685 648	
Maïs fourrage	3 058	124 113	1 625	33 605	620	32 506	0	0	5 303	190 224	
Orge fourrage	3 184	16 885	9 636	112 266	13 268	176 376	0	0	26 088	305 527	
Avoine	725	7 996	528	34 492	5	35	0	0	1 258	42 523	
Autres	37	349			150	1 800	5	175	192	2 324	
Total	21 878	1 017 020	15 008	357 920	14 701	242 817	5	175	51 592	1 617 932	

Superficies et productions par type de culture

المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة

Type de culture	PROVINCES										سنة 2011-2012
	سيدي بنور		الجديدة		أسفي		اليوسفية		الجهة		Total région
	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالقطنار	
Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)
Cultures industrielles											
Betterave	5 836	355 417	818	53 721	239	13 249	256	23 593	7 149	445 980	
Câprier	0	0	0	0	4 745	9 490	0	0	4 745	9 490	
Roses(en million fleurs)	0	0	45	33	0	0	0	0	45	33	
Total	5 836	355 417	863	53 754	4 984	22 739	256	23 593	11 939	455 503	

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة والغابات

AGRICULTURE

الفلاحة

Production Végétale

الإنتاج الزراعي

Superficies et productions par type de culture

المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة

Type de culture	PROVINCES										سنة 2012-2011
	سبدي بنور		الجديدة		أسفي		اليوسفية		الجهة		Total région
	Sidi Bennour	الإنتاج بالهكتار	El jadida	الإنتاج بالهكتار	Safi	الإنتاج بالهكتار	El Youssefia	الإنتاج بالهكتار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالهكتار	
Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)		
Maraichage											
Maraichage de saison	7 951	124 127	10 800	274 459	8 833	161 217	325	7 825	27 909	567 628	
Primeur	56	6 160	1 636	53 140	1 474	83 746	0	0	3 166	143 046	
Total	8 007	130 287	12 436	327 599	10 307	244 963	325	7 825	31 075	710 674	

Superficies et productions par type de culture

المساحات و الإنتاج حسب نوع الزراعة

Type de culture	PROVINCES										سنة 2012-2011
	سبدي بنور		الجديدة		أسفي		اليوسفية		الجهة		Total région
	Sidi Bennour	الإنتاج بالهكتار	El jadida	الإنتاج بالهكتار	Safi	الإنتاج بالهكتار	El Youssefia	الإنتاج بالهكتار	المساحة بالهكتار	الإنتاج بالهكتار	
Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)	Superficie (en Ha)	Production (en T)		
Arbres fruitiers											
Vigne de table	10 767	15 035	2 120	3 443	0	0	0	0	12 887	18 478	
vigne de cuve	100	648	216	2 884	1 044	1 226	0	0	1 360	4 758	
Olivier	3 135	4 477	314	558	13 930	19 330	2 560	3 920	19 939	28 285	
Figuier	46		1 346	11 261	1 522	7 900	100	16	3 014	19 177	
Grenadier	113	2 340	40	400	2	1	11	31	165	2 772	
Amandier	0	0			298	30	154	15	452	45	
Agrumes	0	0	87	1 780	0	0	302	7 750	389	9 530	
Bananier	0	0	80	2 800	0	0	0	0	80	2 800	
Avocatier	0	0	60	1 200	0	0	0	0	60	1 200	
Papayer	0	0	50	3 000	0	0	0	0	50	3 000	
Autres	0	0			5	8	0	0	5	8	
Total	14 161	22 500	4 313	27 326	16 801	28 495	3 127	11 732	38 401	90 053	

Production Animale

الإنتاج الحيواني

Effectif du cheptel (en têtes)	2012-2011 سنة			
	ORMVAD	DPA El jadida	DPA Safi	Total région
Bovins	188 000	90 500	118 800	397 300
Ovins	439 600	211 400	1 083 500	1 734 500
Caprins	1 600	3 800	43 800	49 200
Volaille	0	0	0	34 000 000
Vaches laitières	0	0	0	147 000
Production de lait (millions l)	0	0	0	453
lait collectés (millions l)	0	0	0	251
Nombre centre de collecte lait	0	0	0	335

Source : Office Régional de Mise en Valeur Agricole de Doukkala

المصدر: المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي لـدكالة

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

ELEVAGE

تربية الماشية

Estimation de la production laitière

تقدير إنتاج الحليب

Année 2012	سنة 2012			
Rubrique	اليوسفية El youssoufia	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	التفاصيل
Centre de collecte	18	20	...	مراكز التجميع
Producteurs (Adhérents)	1422	1 582	...	المنتجون (المنخرطون)
Bacs réfrigérateurs	35	28	...	ثلاجات تبريد الحليب
Vaches productrices	3120	7 237	...	الأبقار المنتجة
Laït collecté en litres	8000000	6 800 000	...	الحليب المجمع بالتر

Amélioration génétique et insémination artificielle

تحسين النسل و التلقيح الاصطناعي

Année 2012	سنة 2012			
Rubrique	اليوسفية El youssoufia	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	التفاصيل
Stations de monte bovine	...	...	...	محطة الضرابية
Géniteurs installés	...	...	...	البحول
Sailliers	...	...	...	سيفاد
Taureaux réformés	...	...	...	الثور المعفي
Taureaux achetés	...	...	...	الثور المشتري
Taureaux décédés	...	...	...	الثور المتوفي
Vaches inséminées	1400	3744	...	الأبقار الملقحة
Naissances constatées	1500	3800	...	الولادات التابثة
Génisses importées	58	346	157 génisses et 484 Taurillons d'engraissement *	العجلات المستوردة

Source: Directions Provinciales de l'Agriculture
* ONSSA El Jadida

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة
المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية*

Abattages et quantités de viande contrôlée dans la région

الذبائح و كميات اللحوم المراقبة بالجهة

Espèces animales	اليوسفية El youssoufia		أسفي Safi		الجديدة El Jadida		أجناس حيوانات الذبح
	عدد الذبائح Nombre d'abattages	كمية اللحوم المراقبة ب(كغ) Quantité de viandes contrôlées en Kg	عدد الذبائح Nombre d'abattages	كمية اللحوم المراقبة ب(كغ) Quantité de viandes contrôlées en Kg	عدد الذبائح Nombre d'abattages	كمية اللحوم المراقبة ب(كغ) Qua- viandes contrôlées en Kg	
Bovins	7549	1 368 129	16 794	3 631 147	27 457	7 080	الأبقار
Ovins	63445	975 551	36 478	543 167	25 768	737	الأغنام
Caprins	2920	27 383	2 512	26 049	1 076	15	الماعز
Camelins	-	-	150	24 300	63	8	الإبل

Source : office National de Sécurité Sanitaire des produits alimentaires

المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

ELEVAGE

تربية الماشية

Effectif du cheptel(1)

عدد رؤوس الماشية(1)

Année 2012
en milliers de tête

سنة 2012
بآلاف الرؤوس

Province	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins	الإقليم
Doukkala - Abda	48,1	1 571,0	380,2	دكالة - عبدة
El Jadida	6,1	712,7	272,3	الجديدة
Safi	42,0	858,3	107,9	أسفي

Effectif des bovins par race(1)

عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة (1)

Année 2012
en milliers de tête

سنة 2012
بآلاف الرؤوس

Province	المجموع Total	المحسنة Améliorées	المحلية Locales	الإقليم
Doukkala - Abda	380,2	347,4	32,8	دكالة - عبدة
El Jadida	272,3	270,1	2,1	الجديدة
Safi	107,9	77,3	30,6	أسفي

Effectif des animaux de trait(1)

حيوانات الجر(1)

Année 2011
en milliers de tête

سنة 2011
بآلاف الرؤوس

Province	الخيول Chevaux	البغال Mulets	الحمير Anes	الإقليم
Doukkala - Abda	22,9	65,9	151,2	دكالة - عبدة
El Jadida	13,1	41,4	65,5	الجديدة
Safi	9,8	24,6	85,6	أسفي

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونونبر.

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الاحصاء

AGRICULTURE ET FORETS

الفلاحة و الغابات

FORETS

الغابات

Superficies reboisées

المساحات المشجرة

2011-2012

2012-2011

en ha

بالهكتار

Province	المساحة المشجرة المتواجدة	المساحة المشجرة المؤقتة	الإقليم
	Sup. des reboisements existants	Superficies reboisées provisoires	
Safi	14 129	-	أسفي
El Jadida	25 275	344	الجديدة
Doukala-Abda	39 404	344	دكالة - عبدة

Superficies des essences forestières naturelles par type

مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع

Année 2011⁽¹⁾

سنة 2011⁽¹⁾

en ha

بالهكتار

Province	الأشجار الصمغية			أنواع أخرى أشجار الوريق		ماتورال الحلفاء	المجموع	الإقليم
	Essences Résineuses	Feuilles naturelles	Autres	Alfa Matorral	Total			
Safi	1860	8 370	520	-	50	10 800	أسفي	
El Jadida	-	-	-	-	-	-	الجديدة	
Doukala-Abda	1 860	8 370	520		50	10 800	دكالة - عبدة	

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier .

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي .

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

Liste des tableaux

لائحة الجداول

- | | |
|---|--|
| 1- Etat de la flotte de pêche selon les provinces. | 1- أسطول الصيد البحري حسب الأقاليم. |
| 2- Destination des produits de la pêche côtière à Safi. | 2- استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي بأسفي. |
| 3- Statistiques générales sur la navigation. | 3- إحصائيات عامة حول الملاحة. |
| 4- Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port. | 4- تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء. |
| 5- Apports mensuels par espèces (en kg) au niveau des ports d' El Jadida et de Jorf Lasfar. | 5- كمية الصيد الساحلي حسب الصنف (بالكلغ) بمينائي الجديدة و الجرف الأصفر. |
| 6- Apports mensuels par espèce (en kg) au niveau du port de Safi. | 6- كمية الصيد الساحلي حسب الصنف (بالكلغ) بميناء أسفي. |

PECHE

الصيد البحري

Etat de la flotte de pêche selon les provinces

أسطول الصيد البحري حسب الأقاليم

Année 2012					سنة 2012
Catégorie	Safi أسفي		El Jadida الجديدة		نوع السفن
	العدد	الأطنان	العدد	الأطنان	
	Effectif	Tonnage	Effectif	Tonnage	
Sardiniers	67	...	22	1449	صنورية السردين
Chalutiers-Sardiniers	24	...	...	...	جياية ذات شبك دائري
Sardiniers-Palangriers	10	...	...	...	صنورية ذات شبك دائري
Chalutiers	77	...	8	481	جياية (جرار)
Chalutiers-Thoniers	2	...	...	...	جياية وصنورية
Palangriers	192	...	2	40	سفن صنورية
Canots à rames et à moteur	1205	...	1032	1858	بالمجداف والمحرك
Alguiers	...	...	...	...	طحلبية
Autres	...	...	...	...	أصناف أخرى
Total	1 577	...	1 064	3828	المجموع

Destination des produits de la pêche
côtière à Safi

استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي بأسفي

Année 2012							سنة 2012
	المجموع	التعليق	فضلات	التعليق	التصبير	الإستهلاك المحلي	
			السمك				
	Total	Salaison	Sous produits	Congélation	Conserve	Consommation locale	
Poids en tonnes	26 949	0	0	0	12 103,552	14845,868	الوزن بالطن
Valeurs en 1000 Dhs	68210,952	0	0	0	30 465,970	37 744,982	القيمة بآلف درهم

Source : Délégations Provinciales des Pêches Maritimes

المصدر: لمتنويات الإقليمية للصيد البحري

PECHE

الصيد البحري

**STATISTIQUES GENERALES
SUR LA NAVIGATION**

الإحصائيات العامة حول الملاحة

Année 2012

سنة 2012

الجديدة El Jadida		
Nbre de Permis de navigation délivrés	37	عدد رخص الملاحة المسلمة
Nbre de livrets professionnels maritimes	-	عدد سجلات المهنيين البحريين
Provisoires	-	المؤقتة
Définitifs	22	النهائية
Canotiers		أصحاب الزوارق
Immatriculation des navires	0	عدد البواخر المسجلة
Sardiniers	3	صنورية السردين
Chalutiers	-	جياصة (جرار)
Palangriers	1	سفن صنورية
Canots		زورق
Nbre de dérogations de commandement	0	عدد مخالفات القيادة
Patrons	82	الربان
Mécaniciens	74	الميكانيكي
أسفي Safi		
Nbre de Permis de navigation délivrés	150	عدد رخص الملاحة المسلمة
Nbre de livrets professionnels maritimes	25684 (avec fiches provisoires)	عدد سجلات المهنيين البحريين
Immatriculation des navires		عدد البواخر المسجلة
Barques artisanales	24	زوارق تقليدية
Pêche côtière	7	الصيد الساحلي
Nbre de dérogations de commandement	657	عدد مخالفات القيادة
Patrons	287	الربان
Mécaniciens	370	الميكانيكي

Source : Délégations Provinciales des Pêches Maritimes

المصدر: لمتنوبيات الإقليمية للصيد البحري

**Evolution des débarquements des
produits de la pêche côtière par port**

**تطور تفريغ منتوجات الصيد
البحري الساحلي حسب الميناء**

	2012	2011	2010	
Quantité (en tonne)	47 801	38 264	40 734	الكمية (بالطن)
El Jadida	3 571	3 207	2 752	الجديدة
Jorf lasfar	10 303	11 034	5 995	الجرف الأصفر
Safi	32 920	23 236	31 038	أسفي
Souiria Kdima	1 007	787	949	الصويرية القديمة
Valeur (en milliers de DH)	344 842	310 623	281 242	القيمة (بألف درهم)
El Jadida	29015	29 835	29 819	الجديدة
Jorf lasfar	68548	68 897	46 295	الجرف الأصفر
Safi	213364	182 803	178 033	أسفي
Souiria Kdima	33915	29 088	27 095	الصويرية القديمة

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

PECHE

الصيد البحري

Apports mensuels par espèces (en kg) au niveau des ports d' El Jadida et de Jorf Lasfar

كمية الصيد الساحلي حسب الصنف
بمينائى الجديدة و الجرف

Année 2012							2012 سنة	
Mois	الرخويات Céphalopodes	القشريات Crustacés	السّمك الأبيض Poissons blancs	السّمك السطحي (الأزرق) Poissons industriels	الطحالب البحرية Algues marines	أخر Autres	المجموع Total	شهر
Janvier	57036	58101	48181	1701129	8	6950	1871405	يناير
Février	67911	64445	17361	362920	0	7700	520337	فبراير
Mars	59255	81757	19932	205762	0	4250	370956	مارس
Avril	97	19366	20157	466458	0	0	506078	أبريل
Mai	50150	27256	34143	1042082	0	0	1153631	ماي
Juin	70264	12162	21927	1007722	855000	0	1967075	يونيو
Juillet	74642	12145	36372	864611	1637015	0	2624785	يوليوز
Août	48830	17225	41728	1025289	6462220	0	7595292	غشت
Septembre	3497	20171	48969	2001549	5854340	0	7928526	سنتنبر
Octobre	10416	6450	47785	1340729	0	0	1405380	أكتوبر
Novembre	15155	24630	29095	933828	0	0	1002708	نونبر
Décembre	61361	64122	75013	1554680	180000	0	1935176	دجنبر
Total	518614	407830	440663	12506759	14988583	18900	28881349	المجموع

Apports mensuels par espèce (en kg) au niveau du port de Safi

كمية الصيد الساحلي حسب الصنف
بميناء أسفى

Année 2012							2012 سنة	
Mois	الرخويات Céphalopodes	القشريات Crustacés	السّمك الأبيض Poissons blancs	السّمك السطحي (الأزرق) Poissons industriels	الطحالب البحرية Algues marines	أخر Autres	المجموع Total	شهر
Janvier	90361,3	27419,7	208495,9	667163,5	0	0	993440,4	يناير
Février	136804,4	34854,3	105917,5	955071,6	0	0	1232647,8	فبراير
Mars	94556,2	40860,3	110603,9	656333,8	0	0	902354,2	مارس
Avril	27819,86	12873,8	135914,19	1436275	0	0	1612882,85	أبريل
Mai	139305,5	15910,8	174679,9	2320926	0	0	2650822,2	ماي
Juin	156885,5	5262,5	151556	2522875,2	0	0	2836579,2	يونيو
Juillet	33081,65	4045	273169,6	2931028,2	0	0	3241324,45	يوليوز
Août	186346,5	5092,4	130584	2108935	0	0	2430957,9	غشت
Septembre	35952,9	12527,7	167895,1	3905214	0	0	4121589,7	سنتنبر
Octobre	29830,7	3918,9	151922,9	4055520	0	0	4241192,5	أكتوبر
Novembre	112679,9	18553,5	241380,3	4062768	0	0	4435381,7	نونبر
Décembre	210774	27617,4	180039,5	3802390,6	1350000	0	5570821,5	دجنبر
Total	1254398,4	208936,3	2032158,8	29424501	0	0	32919994,4	المجموع

Source : Délégations Provinciales des Pêches Maritimes

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصيد البحري

Liste des tableaux

لائحة الجداول

- | | |
|---|--|
| 1- Grandeurs économiques relatives aux unités industrielles selon la province. | 1- المؤشرات الاقتصادية الخاصة بالوحدات الصناعية حسب الإقليم. |
| 2- Répartition des établissements industriels par secteur et par province. | 2- توزيع المؤسسات الصناعية حسب القطاع والإقليم. |
| 3- Investissements industriels par secteur et par province. | 3- الاستثمارات الصناعية حسب القطاع والإقليم. |
| 4- production industrielle par secteur et par province. | 4- الإنتاج الصناعي حسب القطاع والإقليم. |
| 5- Emplois permanents par secteur et par province. | 5- عدد المستخدمين الدائمين حسب القطاع والإقليم. |
| 6- Emplois saisonniers par secteur et par province. | 6- عدد المستخدمين المؤقتين حسب القطاع و الإقليم. |
| 7- Exportations par secteur et par province. | 7- الصادرات حسب القطاع والإقليم. |
| 8- Valeur ajoutée par secteur et par province. | 8- القيمة المضافة حسب القطاع والإقليم. |
| 9- Chiffre d'affaire par secteur et par province. | 9- رقم المعاملات حسب القطاع والإقليم. |
| 10- Certificats négatifs selon le trimestre, la forme juridique et la province. | 10- الشواهد السلبية حسب الدورة والإطار القانوني والإقليم. |

INDUSTRIE ET COMMERCE

الصناعة و التجارة

Grandeurs économiques relatives aux unités industrielles selon la province

المؤشرات الإقتصادية الخاصة بالوحدات الصناعية حسب الإقليم

Année 2012					سنة 2012
Grandeurs	أسفي واليوسفية Safi et Youssefia	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	المجموع Total	المؤشر
Nombre d'Établissements	124	6	164	294	عدد المؤسسات
Chiffre d' Affaires en 10 ³ dh	16 481 812	3 607	43 139 233	59 624 652	رقم المعاملات ب 10 ³ درهم
Exportation en 10 ³ dh	12 645 285	-	25 101 479	37 746 764	الصادرات ب 10 ³ درهم
Production en 10 ³ dh	16 229 188	3 607	40 790 218	57 023 013	الإنتاج ب 10 ³ درهم
Investissement en 10 ³ dh	1 670 409	2	3 031 332	4 701 743	الاستثمارات ب 10 ³ درهم
Valeur Ajoutée en 10 ³ dh	3 685 305	1 594	6 726 507	10 413 406	القيمة المضافة ب 10 ³ درهم
Frais de Personnel en 10 ³ dh	1 531 587	1 025	254 578	1 787 190	نفقات المستخدمين ب 10 ³ درهم
Emplois permanents	10 718	42	14 714	25 474	عدد المستخدمين الدائمين
Emplois saisonniers	1 969	-	847	2 816	عدد المستخدمين المؤقتين

Répartition des établissements industriels par secteur et par province

توزيع المؤسسات الصناعية حسب القطاع والإقليم

Année 2012					سنة 2012
Secteur	أسفي واليوسفية Safi et Youssefia	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	المجموع Total	القطاع
Industrie agro-alimentaire	60	4	47	111	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	39	-	50	89	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	-	-	4	4	الصناعة الكهربائية و الإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	23	1	46	70	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	2	1	17	20	صناعة النسيج و الجلد
Total	124	6	164	294	المجموع

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

INDUSTRIE ET COMMERCE

الصناعة و التجارة

Investissements industriels par secteur et par province

الإستثمارات الصناعية حسب القطاع والإقليم

Secteur	Année 2012			المجموع Total	القطاع
	أسفي واليوسفية Safi et Youssoufia	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida		
Industrie agro-alimentaire	84756	-	157497	242253	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et	1585653	-	2761202	4346855	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	-	-	1532	1532	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	-	2	86684	86686	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	-	-	24417	24417	صناعة النسيج و الجلد
Total	1 670 409	2	3 031 332	4 701 743	المجموع

Production industrielle par secteur et par province

الإنتاج الصناعي حسب القطاع والإقليم

Secteur	Année 2012			المجموع Total	القطاع
	أسفي واليوسفية Safi et Youssoufia	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida		
Industrie agro-alimentaire	2167380	2 555	5373934	7543869	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	14049398	-	31545582	45594980	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	-	-	88142	88142	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	10559	440	3170152	3181151	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	1851	612	612408	614871	صناعة النسيج و الجلد
Total	16 229 188	3 607	40 790 218	57 023 013	المجموع

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

INDUSTRIE ET COMMERCE

الصناعة و التجارة

Emplois permanents par secteur et par province

عدد المستخدمين الدائمين حسب القطاع والإقليم

Année 2012									سنة 2012
Secteur	أسفي واليوسفية		سيدي بنور		الجديدة		المجموع		القطاع
	Safi et Youssoufia		Sidi Bennour		El Jadida		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	féminin	Total	féminin	Total	féminin	Total	féminin	
Industrie agro-alimentaire	6 303	4 642	23	7	3 316	....	9 642	4 649	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	4 323	210	....	....	6 953	....	11 276	210	لصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industries électrique et électronique	-	-	....	....	186	....	186	....	لصناعة الكهربية والإلكترونية
Industrie mécanique et métallurgique	79	2	7	1	2 583	....	2 669	3	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	13	2	10	9	1 705	....	1 728	11	صناعة النسيج و الجلد
Total	10 718	4 856	40	17	14 743	2 597	25 501	4 873	المجموع

Emplois saisonniers par secteur et par province

عدد المستخدمين المؤقتين حسب القطاع و الإقليم

Année 2012									سنة 2012
Secteur	أسفي واليوسفية		سيدي بنور		الجديدة		المجموع		القطاع
	Safi et Youssoufia		Sidi Bennour		El Jadida		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	féminin	Total	féminin	Total	féminin	Total	féminin	
Industrie agro-alimentaire	1968	....	....	....	40	....	2 008	....	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	1	....	....	....	286	....	287	....	لصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	0	....	....	....	453	....	453	....	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industries électrique et électronique	-	....	....	....	16	....	16	....	لصناعة الكهربية والإلكترونية
Industrie textile et de cuir	0	....	....	....	50	....	50	....	صناعة النسيج و الجلد
Total	1969	....	....	....	795	111	2764	....	المجموع

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المنوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

INDUSTRIE ET COMMERCE

الصناعة و التجارة

Exportations par secteur et par province

الصادرات حسب القطاع والإقليم

Année 2012

سنة 2012

en 10³ Dirhams

ب 10³ درهم

Secteur	أسفي واليوسفية Safi et Youssoufia	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	المجموع Total	القطاع
Industrie agro-alimentaire	1 250 325	-	668 457	1 918 782	الصناعة الغذائية
Industrie chimique et parachimique	26	-	68 962	68 988	صناعة النسيج و الجلد
Industries électrique et électronique	11 394 934	-	24 356 106	35 751 040	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	-	-	7 954	7 954	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie textile et cuir	-	-	0	0	الصناعة الكهربية و الإلكترونية
Total	12 645 285	-	25 101 479	37 746 764	المجموع

valeur ajoutée par secteur et par province

القيمة المضافة حسب القطاع والإقليم

Année 2012

سنة 2012

en 10³ Dirhams

ب 10³ درهم

Secteur	أسفي واليوسفية Safi et Youssoufia	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	المجموع Total	القطاع
Industrie agro-alimentaire	400 554	1 246	986 612	1 388 412	الصناعة الغذائية
Industrie textile et de cuir	382	300	165 176	165 858	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	3 279 920	-	5 132 483	8 412 403	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	4 450	48	427 713	432 211	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industries électrique et électronique	-	-	14 523	14 523	الصناعة الكهربية و الإلكترونية
Total	3 685 306	1 594	6 726 507	10 413 407	المجموع

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الاقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

INDUSTRIE ET COMMERCE

الصناعة و التجارة

Chiffre d'affaire par secteur et par province

رقم المعاملات حسب القطاع والإقليم

Année 2012

سنة 2012

en 10³ Dirhams

ب 10³ درهم

Secteur	أسفي واليوسفية Safi et Yousseoufia	الجديدة وسيدي بنور El Jadida et Sidi Bennour	المجموع Total	القطاع
Industrie agro-alimentaire	2 119 550	5 706 998	7 826 548	الصناعة الغذائية
Industrie textiles et de cuir	1 536	584 356	585 892	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	14 350 167	33 547 651	47 897 818	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	10 559	3 215 134	3 225 693	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	-	88 701	88 701	الصناعة الكهربائية و الإلكترونية
Total	16 481 812	43 142 840	59 624 652	المجموع

Certificats négatifs selon le trimestre, la forme juridique et province

الشواهد السلبية حسب الدورة والإطار القانوني والإقليم

Année 2012

سنة 2012

Province / Wilaya	محلات خصوصية Enseignes	أنواع اخرى Autres Dénominations	المجموع Total	الإقليم أو الولاية
Safi et Yousseoufia	91	619	712	أسفي واليوسفية
1 ^{er} Trimestre	27	203	230	الثلاثة أشهر الأولى
2 ^{ème} Trimestre	30	139	169	الثلاثة أشهر الثانية
3 ^{ème} Trimestre	15	142	157	الثلاثة أشهر الثالثة
4 ^{ème} Trimestre	19	135	156	الثلاثة أشهر الرابعة
El jadida et Sidi Bennour	259	626	885	الجديدة وسيدي بنور
1 ^{er} Trimestre	77	207	284	الثلاثة أشهر الأولى
2 ^{ème} Trimestre	45	112	157	الثلاثة أشهر الثانية
3 ^{ème} Trimestre	64	149	213	الثلاثة أشهر الثالثة
4 ^{ème} Trimestre	73	158	231	الثلاثة أشهر الرابعة
TOTAL	350	1245	1597	المجموع

Source: Délégations provinciales de l'Industrie et du Commerce

المصدر: المندوبيات الإقليمية لوزارة الصناعة و التجارة

Liste des tableaux

لائحة الجداول

- | | |
|---|---|
| 1- Nombre des coopératives, adhérents et Artisans inscrites à la chambre à Safi et youssoufia. | 1- عدد التعاونيات و المنخرطين و المسجلين بالغرف (إقليم أسفي و اليوسفية). |
| 2- Nombre des coopératives, adhérents et Artisans inscrites à la chambre (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour). | 2- عدد التعاونيات و المنخرطين و المسجلين بالغرف (إقليمي الجديدة و سيدي بنور). |
| 3- Centres d'apprentissage et apprentis par province. | 3- مراكز التعليم و المتعلمين حسب المستوى والإقليم. |
| 4- Formation professionnelle résidentielle à Safi et youssoufia. | 4- التكوين المهني النظامي (إقليم أسفي و اليوسفية). |
| 5- Formation par apprentissage à Safi et youssoufia. | 5- التكوين المهني بالتدرج (إقليم أسفي و اليوسفية). |
| 6- Formation professionnelle par apprentissage (Province d'El Jadida et de Sidi Bennour). | 6- التكوين المهني بالتدرج (إقليمي الجديدة و سيدي بنور). |
| 7- Coopératives artisanales et adhérents par province. | 7- تعاونيات الصناعة التقليدية و عدد المنخرطين حسب الإقليم. |
| 8- Exportation des produits artisanaux à Safi et youssoufia. | 8- صادرات منتجات الصناعة التقليدية (إقليم أسفي و اليوسفية). |

ARTISANAT

الصناعة التقليدية

Nombre des Coopératives, Adhérents et
Artisans inscrits à la chambre à Safi et
yousseoufia

عدد التعاونيات و المنخرطين
والمسجلين بالغرف (إقليم أسفي و
اليوسفية)

Métiers	سنة 2012				الحرف
	أسفي Safi		اليوسفية Yousseoufia		
	Nombre de Coopératives	Nombre d'adhérents	Nombre de Coopératives	Nombre d'adhérents	
Maçonnerie	0	0	1	9	البناء
Menuiserie	1	7	1	7	النجارة
Tapiserie	4	43	0	0	الزرابي
Tissage	0	0	1	13	الحياسة
Tricoterie-broderie	0	0	0	0	الطرز
Tailleur traditionnel	1	9	1	7	الخطاطة التقليدية
Cordonnerie	0	0	0	0	اسكافي
Forgeron	2	45	2	26	الحدادة
Zelligeurs	0	0	0	0	الزليج
Sculpteur sur platre	0	0	0	0	النقش على الجبس
Poterie	4	54	0	0	الفخار
Coiffure	0	0	0	0	الحلاقة
Babochiers	0	0	0	0	صناعة البلاغي
Tailleur moderne	0	0	0	0	الخطاطة العصرية
Plomberie	0	0	0	0	رصاص
plâtrerie	1	7	0	0	الجبس
Bijouterie	0	0	0	0	المجوهرات
Four	0	0	0	0	الافران
Fabrication de choux	0	0	0	0	صناعة الجير
Patissier traditionnel	4	28	1	20	صانع حلويات تقليدي
Photographe	0	0	0	0	مصور
Coopartin	0	0	0	0	اتحاد التعاونيات
Divers	0	0	0	0	مختلفات

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: مندوبيات الاقليمية للصناعة التقليدية

ARTISANAT

الصناعة التقليدية

Nombre des Coopératives, Adhérents et
Artisans inscrits à la chambre à Elعدد التعاونيات و المنخرطين والمسجلين
بالغرف (إقليمي الجديدة و سيدي بنور)

Jadida et Sidi Bennour

Annee 2012

سنة 2012

Métiers	سيدي بنور Sidi Bennour			الجديدة El Jadida			الحرف
	Nombre de Coopératives	Nombre d'adhérents	Artisans inscrits à la chambre	Nombre de Coopératives	Nombre d'adhérents	Artisans inscrits à la chambre	
Maçonnerie	0	0	11	0	0	19	البناء
Menuiserie	0	0	38	0	0	76	النجارة
Tapiserie	0	0	0	0	0	1	الزرابي
Tissage	1	7	0	0	0	4	الحيافة
Tricoterie-broderie	1	9	178	0	0	5	الطرز
Tailleur traditionnel	0	0	0	1	7	476	الخباطة التقليدية
Cordonnerie	0	0	0	0	0	0	اسكافي
Forgeron	0	0	24	0	0	6	الحدادة
Zelligeurs	0	0	0	0	0	0	الزليج
Sculpteur sur plâtre	0	0	0	0	0	0	النقش على الجبس
Poterie	0	0	39	0	0	3	الفخار
Coiffure	0	0	7	0	0	93	الحلاقة
Babochiers	0	0	0	0	0	0	صناعة البلاغي
Tailleur moderne	0	0	1	0	0	9	الخباطة العصرية
Plomberie	0	0	1	0	0	13	رصاص
plâtrerie	0	0	18	0	0	17	الجبس
Bijouterie	0	0	0	0	0	3	المجوهرات
mosaique	0	0	0	0	0	2	الموزايك
Four	0	0	0	0	0	0	الافران
Fabrication de chou:	0	0	0	0	0	0	صناعة الحير
Patissier traditionnel	0	0	0	0	0	26	صانع حلويات تقليد
Photographe	0	0	0	0	0	3	مصور
Coopartin	0	0	0	0	0	0	اتحاد التعاونيات
Divers	0	0	60	0	0	123	مختلفات

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: المندوبيات الاقليمية للصناعة التقليدية

ARTISANAT

الصناعة التقليدية

CENTRES D'APPRENTISSAGE ET
APPRENTIS PAR PROVINCE

مراكز التعليم والمتعلمين حسب المستوى والإقليم

Formation professionnelle résidentielle à Safi
et youssoufia

التكوين المهني النظامي (إقليم أسفي و اليوسفية)

Annee 2012			سنة 2012	
Niveau	إقليم أسفي (Céramique)	إقليم اليوسفية	المجموع	المستوى
1ère année	17	-	17	السنة الأولى
2ème année	6	-	6	السنة الثانية
Total	23	-	23	المجموع

Formation par apprentissage à Safi et
youssoufia

التكوين المهني بالتدرج (إقليم أسفي و اليوسفية)

Annee 2012			سنة 2012		
Province	المراكز Centres	الشعبة Filière	المتعلمين/Apprentis		الإقليم
			1ère année	2ème année	
Safi	Centre de Qualification Professionnelle des arts traditionnels de Safi	*Couture traditionnelle	130	70	أسفي
Youssoufia		*Ferronnerie *Menuiserie *Tissage	170	87	اليوسفية
Total			300	157	المجموع

Formation professionnelle par apprentissage
à El Jadida et Sidi Bennour

التكوين المهني بالتدرج (إقليمي الجديدة و سيدي بنور)

Annee 2012			سنة 2012		
الشعبة Filière	المستوى Niveau	الخريجون Lauréats	الشعبة Filière	المستوى Niveau	الخريجون Lauréats
إقليم الجديدة			إقليم سيدي بنور		
صانع متخصص في الخياطة التقليدية	التخصص	45	صانع متخصص في الخياطة التقليدية	التخصص	72
صانع متخصص في الطرز	التخصص	8	صانع متخصص خياط عصري	التخصص	5
صانع طراز	شهادة التدرج المهني	1	صانع متخصص في الطرز	التخصص	3
صانع متخصص في حياكة الزرايبي والخيل والحندير	التخصص	2	صانع طراز	شهادة التدرج المهني	2
صانع متخصص نساج تقليدي	التخصص	32	صانع متخصص حداد	التخصص	33
صانع نساج تقليدي	شهادة التدرج المهني	17	صانع متخصص نجار الابنوس	التخصص	10
صانع متخصص حداد	التخصص	7			
المجموع		112	المجموع		125

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

ARTISANAT

الصناعة التقليدية

Coopératives artisanales et
adhérents par provinceتعاونيات الصناعة التقليدية و عدد المنخرطين
حسب الإقليم

Annee 2012		سنة 2012	
Province	التعاونيات	عدد المنخرطين	الإقليم
	Coopératives	Adhérents	
Safi	17	193	أسفي
Youssoufia	6	62	اليوسفية
Eljadida	1	7	الجديدة
Sidi bennour	2	16	سيدي بنور
Total	26	278	المجموع

Exportations des produits
artisanaux à Safi et Youssoufiaصادرات منتجات الصناعة التقليدية (إقليم
أسفي و اليوسفية)

Annee 2012		سنة 2012	
Province	الكمية بالقطار	القيمة ب 1000 درهم	الإقليم
	Quantité (en Qx)	Valeur (en 1000 Dh)	
Safi	100,08	736,10	أسفي
Youssoufia	-	-	اليوسفية
Total	100,08	736,10	المجموع

Source: Délégations Provinciales de l'Artisanat.

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

Liste des tableaux

لائحة الجداول

- 1- Arrivées et nuitées touristiques selon la Nationalité dans les hôtels classés (Safi et El Youssoufia).
1- الوافدون والليالي السياحية بالفنادق المصنفة حسب الجنسية (أسفي و اليوسفية).
- 2- Arrivées et nuitées touristiques selon la Nationalité dans les hôtels classés (El Jadida et Sidi Bennour).
2- الوافدون والليالي السياحية بالفنادق المصنفة حسب الجنسية (الجديدة و سيدي بنور).
- 3- Arrivées et nuitées touristiques selon le type d'établissement touristique (El Jadida et Sidi Bennour).
3- الوافدون والليالي السياحية حسب نوع الإقامة السياحية (الجديدة و سيدي بنور).
- 4- Arrivées et nuitées touristiques selon le type d'établissement touristique (Safi et El Youssoufia).
4- الوافدون والليالي السياحية حسب نوع الإقامة السياحية (أسفي و اليوسفية).
- 5- Capacité hôtelière des hôtels classés selon les provinces.
5- الطاقة الإيوائية للفنادق المصنفة حسب الأقاليم.
- 6- Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province.
6- تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم.
- 7- Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme.
7- التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة.
- 8- Etablissements classés selon les provinces.
8- المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم.
- 9- Etablissements classés selon les provinces (suite).
9- المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم (تابع).
- 10- Capacité en lits des établissements classés selon la province.
10- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم.
- 11- Capacité en lits des établissements classés selon la province (suite).
11- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (تابع).

TOURISME

السياحة

Arrivées et nuitées touristiques selon la Nationalité dans les hôtels classés à Safi et Youssoufia

الوافدون والليالي السياحية بالفنادق المصنفة حسب الجنسية (إقليم أسفي و اليوسفية)

Pays	Année 2012				البلدان
	أسفي Safi		اليوسفية Youssoufia		
	الوافدون Arrivées	الليالي السياحية Nuitées	الوافدون Arrivées	الليالي السياحية Nuitées	
France	2872	4836	5	5	فرنسا
Espagne	460	755	42	122	اسبانيا
Angleterre	128	241	0	0	انجلترا
Allemagne	587	1391	4	28	المانيا
Italie	986	1157	9	17	ايطاليا
Suede	27	38	0	0	السويد
Danemark	17	28	1	4	الدنمارك
Finlande	0	0	0	0	فلاندا
Norvege	28	96	0	0	النرويج
Autriche	27	37	0	0	النمسا
Portugal	138	144	0	0	البرتغال
Hollande	107	163	0	0	هولندا
Belgique	133	276	3	6	بلجيكا
Suisse	97	116	0	0	سويسرا
Hongrie	3	3	0	0	هنكاري
Russie	26	32	0	0	روسيا
Pologne	1510	1519	0	0	بولونيا
Europe	7 146	10 832	64	182	أوروبا
U.S.A	185	433	3	15	الولايات-م-الأمريكية
Canada	92	187	0	0	كندا
Amerique Nord	277	620	0	0	امريكا الشمالية
Algérie	73	197	3	37	الجزائر
Tunisie	47	83	0	0	تونس
Libye	37	67	0	0	ليبيا
Mauritanie	6	8	1	2	موريطانيا
Maghreb	163	355	4	39	الدول المغاربية
Ar.Saoudite	154	302	2	2	السعودية
Egypte	39	64	0	0	مصر
Syrie	2	4	0	0	سوريا
E.A.U	8	13	0	0	الإمارات المتحدة
A.P.Arabes	135	849	14	26	دول عربية أخرى
Pays Arabes	338	1 232	16	28	الدول العربية
Afrique	155	412	1	1	افريقيا
Japon	45	78	0	0	اليابان
C.E.I	994	1008	0	0	C.E.I
Autres Pays	2384	2959	4	30	بلدان أخرى
R.M.E	115	187	8	12	المهاجرون المغاربة
Residents.Maroc	15809	23312	803	1 319	المقيمون المغاربة
Residents.etrangers	53	64	1	1	المقيمون الأجانب
Total	27 479	41 059	901	1 612	المجموع

Source: Délégations Provinciales du Tourisme

المصدر : المنوبيات الإقليمية للسياحة

TOURISME

السياحة

Arrivées et nuitées touristiques selon la Nationalité dans les hôtels classés à El Jadida et Sidi Bennour الوافدون والليالي السياحية بالفنادق المصنفة حسب الجنسية (إقليمي الجديدة و سيدي بنور)

Année 2012		سنة 2012	
Pays	الجديدة و سيدي بنور El Jadida et Sidi Bennour		البلدان
	الوافدون Arrivées	الليالي سياحية Nuitées	
France	17 106	56 983	فرنسا
Espagne	2 427	6 080	اسبانيا
Angleterre	4 950	24 058	انجلترا
Allemagne	2 791	8 201	المانيا
Italie	2 443	9 477	ايطاليا
Belgique	1 151	3 988	بلجيكا
Suisse	504	1 519	سويسرا
Europe	31 372	110 306	أوروبا
U.S.A	2282	8 325	الولايات-م-الأمريكية
Pays Arabes	5 656	17 483	الدول العربية
T.interne	65 816	126 413	سياح داخليين
Total	105 126	262 527	المجموع

Arrivées et nuitées touristiques selon le type d'établissement touristique (El Jadida et Sidi Bennour) الوافدون والليالي السياحية حسب نوع الإقامة السياحية (الجديدة و سيدي بنور)

Année 2012		سنة 2012	
Catégorie d'hebergement	الجديدة و سيدي بنور El Jadida et Sidi Bennour		نوع الفنادق
	الوافدون Arrivées	الليالي Nuitées	
Hôtel 1*	9856	12391	نجمة واحدة
Hôtel 2*	12304	26399	نجمتين
Hôtel 3*	22355	48325	ثلاثة نجوم
Hôtel 4*	5338	11051	اربعة نجوم
Hôtel 5*	72763	214759	خمسة نجوم
Hôtels classés	122 616	312 925	فنادق مصنفة
Maisons d'hôtes	2 094	4 007	دور الضيافة
Autres	609	1 042	آخر

Arrivées et nuitées touristiques selon le type d'établissement touristique (Safi et El Youssoufia) الوافدون والليالي السياحية حسب نوع الإقامة السياحية (أسفي و اليوسفية)

Année 2012		سنة 2012			
Catégorie d'hebergement	أسفي Safi		اليوسفية El Jadida		نوع الفنادق
	الوافدون Arrivées	الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	الليالي Nuitées	
Hôtels classés	27 477	41 062	904	1 627	فنادق مصنفة
Hôtels non classés	-	-	-	-	فنادق غير مصنفة
Camping	-	-	-	-	مخيمات

Source: Délégations Provinciales du Tourisme

المصدر : المندوبيات الإقليمية للسياحة

TOURISME

السياحة

Capacité hôtelière des hôtels classés selon les provinces

الطاقة الإيوائية للفنادق المصنفة حسب الأقاليم

Au 31-12-2012

إلى غاية 2012-12-31

Unité administrative	الأسرة Lits	الغرف Cham.	الفنادق Hôtels	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	4 045	2 005	48	دكالة - عبدة
El Jadida	3 004	1 471	38	الجديدة
Safi	1 041	534	10	أسفي

Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province

تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم

Unité administrative	2012	2011	2010	2009	2008	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	364 845	321 455	307 845	157 288	147 388	دكالة - عبدة
El Jadida	317 974	281 817	267 252	113 532	94 409	الجديدة
Safi	46 871	39 638	40 593	43 756	52 979	أسفي

Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme

التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة

Unité administrative	2012			2011			الوحدة الإدارية
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
Doukkala - Abda	364 845	153 570	211 275	133 086	76 771	56 315	دكالة - عبدة
El Jadida	317 974	126 413	191 561	108 524	62 795	45 729	الجديدة
Safi	46 871	27 157	19 714	24 562	13 976	10 586	أسفي

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

TOURISME

السياحة

Etablissements classés selon les provinces

المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

Au 31-12-2011		إلى غاية 2011-12-31				
Unité administrative	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	2	5	9	5	7	دكالة - عبدة
El Jadida	2	3	5	3	7	الجديدة
Safi	-	2	4	2	-	أسفي

Etablissements classés selon les provinces

المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم

(تابع)

(تابع)

Au 31-12-2011		إلى غاية 2011-12-31				
Unité administrative	المجموع Total	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق. سياحية وم. الإستجمام Résid. tour.	قرى العطل السياحية V.V.T.	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	46	2	15	1	-	دكالة - عبدة
El Jadida	36	2	13	1	-	الجديدة
Safi	10	-	2	-	-	أسفي

Capacité en lits des établissements classés
selon la provinceعدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة
حسب الإقليم

Au 31-12-2012		إلى غاية 2012-12-31				
Unité administrative	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	1 033	926	1 060	412	284	دكالة - عبدة
El Jadida	1 033	426	652	316	284	الجديدة
Safi	-	500	408	96	-	أسفي

Capacité en lits des établissements classés
selon la province (suite)عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة
حسب الإقليم (تابع)

Au 31-12-2012		إلى غاية 2012-12-31				
Unité administrative	المجموع Total	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق. سياحية وم. الإستجمام Résid. tour.	قرى العطل السياحية V.V.T.	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	4045	48	222	60	0	دكالة - عبدة
El Jadida	3004	48	185	60	0	الجديدة
Safi	1041	0	37	0	0	أسفي

V.V.T.: Villages de vacances touristiques

إق. سياحية وم. الإستجمام: إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

ENERGIE

الطاقة

1- Nombre d'abonnés selon la tension moyenne et basse.

1- عدد المشتركين حسب مستوى الجهد المتوسط والمنخفض.

2- Ventes d'électricité selon les provinces.

2- مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم.

3- Ventes d'énergie électrique à Basse Tension.

3- مبيعات الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض.

4- Ventes d'énergie électrique par type de tension (en kw/h).

4- مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الجهد (بالكيلواط/س).

5- Production thermique d'électricité selon l'O.N.E.

5- الإنتاج الحراري للكهرباء حسب م. و. ك.

EAU

الماء

1- Quantité d'eau potable achetée et facturée aux abonnés (en m³).

1- مشتريات و مبيعات الماء الصالح للشرب (م³).

2- Quantité d'eau potable facturée selon le type de consommateur (en m³).

2- مبيعات الماء الصالح للشرب حسب نوع المستهلك (م³).

3- Nombre d'abonnés souscrits selon le type de consommateur.

3- عدد المشتركين حسب نوع المستهلك.

4- Données sur les abonnements résiliés et les compteurs.

4- الاشتراكات الملغاة و الحواسيب.

5- Activité de l'ONEP.

5- نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب.

6- Evolution de la production d'eau superficielle par centres.

6- تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز.

ENERGIE ET EAU

الطاقة و الماء

ENERGIE

الطاقة

Nombre d'abonnés selon la tension moyenne et basse

عدد المشتركين حسب مستوى الجهد المتوسط والمنخفض

Année 2012

سنة 2012

Niveau de tension	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	مستوى الجهد
Nbre d'abonnés	54 067	78 967	عدد المشتركين
Moyenne tension	146	243	الجهد المتوسط
Basse tension	58 394	87 049	الجهد المنخفض
Eclairage public(en kwh)			الإضاءة العمومية(بالكيلواط/س)
Administrations	246	416	الإدارات
Ménages	54 067	78 967	الأسر
Eclairage public	428	287	الإضاءة العمومية
Eclairage patenté	2 380	2 779	الإضاءة الخاضعة للضريبة
Forces motrices(en kwh)			قوة محرقة(بالكيلواط/س)
Industrie	618	514	الصناعة
Agriculture	541	1 316	الزراعة
Total	170 887	250 538	المجموع

Source :Office National de l'Electricité et de l'eau potable

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

Ventes d'électricité selon les provinces

مبيعات الطاقة الكهربائية
حسب الأقاليم

En millions de Kwh

بمليون ك.و.س

Niveau géographique	2012	2011	2010	الأقاليم
Doukala - Abda	1 886,4	1 736,1	1 571,40	دكالة - عبدة
El Jadida	1 210,0	1 167,5	1 031,0	الجديدة
Safi	676,4	568,6	540,4	أسفي

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ENERGIE ET EAU

الطاقة و الماء

ENERGIE

الطاقة

Ventes d'energie électrique à Basse Tension

مبيعات الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض

Année 2012

سنة 2012

	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	
Eclairage (en kwh)			الانارة (بالكيلواط/ س)
Administrations	1 912 000	1 553 000	الإدارات
Ménages	35 721 000	59 520 000	الأسر
Eclairages Public	2 350 000	2 257 000	الانارة العمومية
Eclairage Patented	12 850 000	4 301 000	الانارة الخاضعة للضريبة
Force Motrice (en kwh)			القوة المحركة (بالكيلواط/ س)
Industrie	16 581 000	2 885 000	الصناعة
Agriculture	3 621 000	4 702 000	الزراعة
Autres	1 523 000	0	آخر

Ventes d'energie électrique par type de tension (en kwh)

مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الجهد (بالكيلواط/ س)

Année 2012

سنة 2012

Niveau de Tension	أسفي Safi	الجديدة El Jadida	مستوى الجهد
Haute tension	0	0	الجهد المرتفع
Moyenne Tension	26 976	44 463 000	الجهد المتوسط
Basse Tension	47 582	78 221 000	الجهد المنخفض

Source :Office National de l'Electricité et de l'eau potable

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

Production thermique d'électricité selon l'O.N.E

الإنتاج الحراري للكهرباء حسب م.و.ك

En millions de Kwh

بمليون ك. و. س

	2012	2011	2010	
جورف لاسفار (EL Jadida)	10 191,1	10 134,0	9 847,2	الجرف الأصفر (الجديدة)

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ENERGIE ET EAU

الطاقة و الماء

EAU

الماء

Quantité d'eau potable achetée et facturée
aux abonnés (en m³)

مشتريات و مبيعات الماء الصالح للشرب
(م³)

Année 2012				سنة 2012
Niveau géographique	منتج Produite	مشتري Achetée	بالمفاتورة Facturée	المستوى الجغرافي
Safi	991 096	11 615 028	9 144 240	أسفي
Sidi Bennour	2 557 578	337 614	2 587 384	سيدي بنور
El Jadida	.....	19 915 012	14 782 387	الجديدة

Quantité d'eau potable facturée selon le
type de consommateur (en m³)

مبيعات الماء الصالح للشرب حسب
نوع المستهلك (م³)

Année 2012				سنة 2012
Niveau géographique	الأسر Ménages	الادارات Administrations	المقاولات Entreprises	المستوى الجغرافي
Safi	7 820 873	865 799	457 568	أسفي
Sidi Bennour	2 219 578	346 401	21 405	سيدي بنور
El Jadida	3 853 969	1 414 139	3 853 969	الجديدة

Nombre d'abonnés souscrits selon le type
de consommateur

عدد المشتركين حسب نوع المستهلك

Année 2012				سنة 2012
Niveau géographique	الأسر Ménages	الادارات Administrations	المقاولات Entreprises	المستوى الجغرافي
Safi	65 108	654	86	أسفي
Sidi Bennour	16 830	262	6	سيدي بنور
El Jadida	81 717	856	119	الجديدة

Données sur les abonnements résiliés et les
compteurs

الاشتراكات الملغاة والحواسيب

Année 2012				سنة 2012
Niveau géographique	ملغى Résiliés	عداد موقف و مكسر Compteurs bloqués et cassés	انقطاع و اعادة Coupures et rebranchements	المستوى الجغرافي
Safi	1 866	766	4 868	أسفي
Sidi Bennour	103	412	184	سيدي بنور
El Jadida	5 427	823	11 057	الجديدة

Source: RADEES et RADEEJ

المصدر: الوكالات المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء

ENERGIE ET EAU

الطاقة و الماء

EAU

الماء

Activité de l'ONEP

نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

Année 2011

سنة 2011

En milliers de mètre cube (m³)

بآلاف متر مكعب (م³)

	عدد المشتركين المستهلكين Nombre d'abonnés consommat.	Ventes / المبيعات		الإنتاج Production	
		للمشتركين المستهلكين aux abonnés consommat.	لوكالات التوزيع aux régies		
Doukkala-Abda	21 683	2 301	29 658	69 670	دكالة - عدة
El Jadida	1154	322	18 771	54 391	الجديدة
Yousseoufia	17 862	1 799	-	3 167	اليوسفية
Safi	2 667	180	10 887	12 112	أسفي

Evolution de la production d'eau superficielle par centres

تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

Production (en m³)

الإنتاج (م³)

Centres	Barrage/Oued/Canal	2011	2010	2009	المراكز سد/واد/قناة	
El Jadida	El Jadida	126 435 071	116 133 596	109 392 818	سد الدورات	الجديدة
	Azemmour	1 275 400	1 734 356	3 084 097	سيدي الضاوي/الدورات	أزمور
Safi	Safi	10 179 875	10 097 083	9 257 118	خزان أسفي	أسفي

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Liste des tableaux

- 1- Mines et chantiers en activité ;
- 2- Gisements potentiels mis en veilleuse ;
- 3- Permis miniers ;
- 4- Productions et ventes du secteur minier à Safi ;
- 5- Part du Secteur minier dans l'activité portuaire de Safi ;
- 6- Identification des gisements miniers et des principaux opérateurs ;
- 7- Evolution de la production marchande des phosphates au niveau du centre d'exploitation Youssoufia ;

ZONE DE YOUSOUFIA

Phosphate

- 1- Données globales;
- 2- Effectifs du personnel permanent.

Maroc phosphore (Safi)

Phosphate

- 1- Ventes de phosphate.

Produits dérivés

- 1- Production, ventes et exportations (en milliers de tonnes) ;
- 2- Effectifs du personnel permanent ;
- 3- Exportations d'acide phosphorique (en milliers de tonnes) ;
- 4- Exportations de TSP (en milliers de tonnes);
- 5- Exportations de MAP (en milliers de tonnes);
- 6- Exportations de DAP (en milliers de tonnes).

ZONE DE JORF LASFAR

Phosphate

- 1- Ventes de phosphate.

Produits dérivés

- 1- Production et ventes (en milliers de tonnes) ;
- 2- Effectifs du personnel permanent ;
- 3- Exportations d'acide phosphorique (en milliers de tonnes) ;
- 4- Exportations d'acide phosphorique purifié (en milliers de tonnes) ;
- 5- Exportations de MAP (en milliers de tonnes) ;
- 6- Exportations de DAP (en milliers de tonnes) ;
- 7- Exportations de TSP (en milliers de tonnes).

لائحة الجداول

- 1- المعادن و الأوراش النشيطة؛
- 2- المناجم الغير النشيطة ؛
- 3- رخص المناجم؛
- 4- إنتاج ومبيعات قطاع المناجم بأسفي ؛
- 5- مساهمة قطاع المعادن في نشاط ميناء أسفي ؛
- 6- تعريف المناجم المعدنية وأهم المستغلين ؛
- 7- تطور انتاج الفوسفات بمركز الإستغلال اليوسفية ؛

منطقة اليوسفية

الفوسفات ؛

- 1- معطيات عامة؛
- 2- عدد المستخدمين الدائمين؛

مغرب فوسفور (أسفي)

الفوسفات

- 1- مبيعات الفوسفات.

المواد المشتقة

- 1- الإنتاج والمبيعات و الصادرات (ألف طن) ؛
- 2- عدد المستخدمين الدائمين ؛
- 3- صادرات الحامض الفوسفوري (ألف طن) ؛
- 4- صادرات TSP (ألف طن) ؛
- 5- صادرات MAP (ألف طن) ؛
- 6- صادرات DAP (ألف طن) .

منطقة الجرف الأصفر

الفوسفات

- 1- مبيعات الفوسفات؛

المواد المشتقة

- 1- الإنتاج والمبيعات (ألف طن) ؛
- 2- عدد المستخدمين الدائمين ؛
- 3- صادرات الحامض الفوسفوري (ألف طن) ؛
- 4- صادرات الحامض الفوسفوري المصفى (ألف طن) ؛
- 5- صادرات MAP (ألف طن) ؛
- 6- صادرات DAP (ألف طن) ؛
- 7- صادرات TSP (ألف طن) .

MINES

المعادن

Mines et chantiers en activité

المعادن و الأوراش النشيطة

Année 2012

Entreprises minières	Date d'ouverture	Situation géographique	Substance(s) exploitée(s)	Caractéristiques du gisement	Réserves /type
Groupe OCP/Youssoufia	1920	P. Youssoufia	Phosphates	Sous forme de couche	37,9 milliards m ³
Maroc Phosphore-Safi	1965	Safi	Transformation des phosphates	-	-
Morocco Minerals Company	1986	Chemaia P. Youssoufia	Barytine roche	Sous forme de filon encaissé	-
COMABAR (usine de broyage)	1987	Safi	Barytine broyée	-	-
Société Chérifienne des Sels	1948	Chemaia P. Youssoufia	Sel	Sebkha dont l'alimentation en	-
Société Safi Mines	1999	Ighoud P. Youssoufia	Barytine	Sous forme d'amas dans les	476 000 tonnes

Gisements potentiels mis en veilleuse

المناجم الغير النشيطة

Année 2012

Nom du gisement	Substance	Situation géographique	Exploitant	Observations (motifs d'arrêt)
Concession 141	BaSo ₄	Jbel ighoud Province de Youssoufia	COMABAR	Chute des cours Augmentation des prix des consommables et diverses charges

Source : Directions Provinciales de l'énergie et des mines

المصدر : المديريات الإقليمية للطاقة والمعادن

MINES

المعادن

Patrimoine minier de la région

Permis miniers

رخص المناجم

Provinces	Titres miniers	2011		2012	
		En vigueur au 31/12/2011	Institués en 2011	En vigueur au 31/12/2012	Institués en 2012
Safi	PR	1	-	1	-
	PE	-	-	-	-
	C	-	-	-	-
El Jadida	PR	1	-	1	-
	PE	-	-	-	-
	C	-	-	-	-
Youssofia	PR	3	1	5	2
	PE	13	-	14	1
	C	5	-	5	-
Sidi Bennour	PR	1	1	4	3
	PE	-	-	-	-
	C	-	-	-	-
Région	PR	6	2	11	5
	PE	13	-	14	-
	C	5	-	5	-

PR : Permis de Recherches PE : Permis d'Exploitation C : Concession

Données statistiques sur le secteur minier

Productions, ventes du secteur minier à Safi

إنتاج ومبيعات قطاع المناجم بأسفي

Année 2012

Type de minerai	Production (en tonnes)	Ventes (en tonnes)			Effectifs
		locales	Exportations	Total	
Phosphate	4 590 718	3 980 562	563 431	4 543 993	1360
Barytine	87 324	10 375	273 412	283 787	137
-Roche	13 763	8 343	206 662	215 005	103
-Broyée	73 561	2 032	66 750	68 782	34
sel	16 000	20 712	-	20 712	23

Source : Directions Provinciales de l'énergie et des mines

المصدر : المديريات الإقليمية للطاقة والمعادن

MINES

المعادن

Patrimoine minier de la région

Part du secteur minier dans l'activité portuaire de Safi

مساهمة قطاع المعادن في نشاط ميناء أسفي

(En tonnes)	2009			2010			2011		
	GL	PSM	%	GL	PSM	%	GL	PSM	%
Importations	1228736	886746	72,2	2011172	1721274	85,58	2041988	1715865	84,03
Exportations	2691122	2687681	99,87	4222853	4222853	100	3873372	3872661	99,98
Total	3919858	3574427	91,19	6234025	5944127	95,35	5915360	5588526	94,47

GL : Globale PSM : part du secteur minier % : taux PSM/GL

Source : Directions Provinciales de l'énergie et des mines

المصدر : المديرية الإقليمية للطاقة والمعادن

MINES

المعادن

Identification des gisements miniers et des principaux opérateurs

تعريف المناجم المعدنية وأهم المستغلين

Opérateur	المادة المستغلة Substance Exploitée	مركز الإستغلال Centre d'exploitation	الموقع Localisation	الهيئة المستغلة
Office Chérifien des Phosphates	الفوسفات Phosphates	الكتتور Gantour	اليوسيفية Youssooufia	المكتب الشريف للفوسفات
Sté Chérifienne des Sels	ملح شمسي Sel Solaire	حوض زيمة Lac Zima	أسفي Safi	الشركة الشريفة للملح
Morocco Minirals Company	البارتين Barytine	الشماعية Chemaia	أسفي Safi	شركة معادن المغرب
Safi Mines	البارتين Barytine	إيغود Ighoud	أسفي Safi	معادن أسفي

Evolution de la production marchande des phosphates au niveau du centre d'exploitation Youssooufia

تطور انتاج الفوسفات بمركز الإستغلال اليوسيفية

	2012	2011	2010	
Extraction des phosphates				استخراج الفوسفات
En milliers de tonnes	...	3 086	2 731	بألف طن
Production marchande				الإنتاج التجاري
En milliers de tonnes	...	4 433	4 418	بألف طن
Ventes locales				المبيعات المحلية
En milliers de tonnes	...	3 985	3 978	بألف طن

Source: Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

MINES

المعادن

ZONE D'EL YOUSOUFIA

منطقة اليوسفيا

PHOSPHATE

الفوسفات

Données globales

معطيات عامة

Année 2008	سنة 2008	
Libellé	الكميات بألف طن Quantités en 1000 tonnes	التفاصيل
Extraction	2 828 687	الإستخراج
Production marchande	3 624 620	الإنتاج التجاري
Ventes locales	2 928 831	المبيعات المحلية
Exportations	607 413	الصادرات

Effectifs du personnel permanent

عدد المستخدمين الدائمين

Au 31/12/2008	إلى غاية 31/12/2008	
Catégorie Professionnelle	العدد Effectifs	الصنف المهني
Ouvriers et employés	1 163	العمال والمستخدمين
Techniciens, agents de maîtrise et cadres administratifs	465	التقنيون وأعوان المتريز والأطر الإدارية
Ingénieurs et assimilés	69	المهندسون وماشابههم
Total	1 697	المجموع

Maroc Phosphore(Safi)

مغرب فوسفور (أسفي)

PHOSPHATE

الفوسفات

Ventes de phosphate

مبيعات الفوسفات

Année 2008	سنة 2008	
Désignation	الكميات بألف طن Quantités en 1000 tonnes	التفاصيل
Ventes locales	-	المبيعات المحلية
Exportations	608	الصادرات

Source : OCP Casablanca

المصدر : المكتب الشريف للفوسفات بالدار البيضاء

MINES

المعادن

PRODUITS DERIVES

المواد المشتقة

Production, ventes et exportations(en milliers de tonnes)

الإنتاج و المبيعات والصادرات(ألف طن)

Année 2008	سنة 2008			التفاصيل
Libellé	الإنتاج Production	المبيعات المحلية Ventes locales	التصدير Exportations	
Acide Phosphorique *	1 042	0	751	الحامض الفوسفوري*
MAP	0	0	0	MAP
TSP	687	26	545	TSP
ASP	-	-	-	ASP
NPK	-	0	-	NPK
DAP	-	-	0	DAP

Effectif du personnel permanent

عدد المستخدمين الدائمين

Au 31/12/2008	إلى غاية 2008	
Catégorie Professionnelle	العدد Effectifs	الصف المهني
Ouvriers et employés	1 887	العمال والمستخدمون
Techniciens ,agents maîtrise et cadres administratifs	887	التقنيون وأعوان المتريز والأطر الإدارية
Ingénieurs et assimilés	144	المهندسون وماثابهم
Total	2 918	المجموع

Exportations d'acide phosphoriques(P2O5)

صادرات الحامض الفوسفوري

Année 2008	سنة 2008	
Pays	الكميات بألف طن Quantités en 1000 tonnes	البلد
Belgique	123	بلجيكا
Espagne	33	اسبانيا
France	53	فرنسا
pologne	3	بولونيا
Portugal	0	البرتغال
A,Saoudite	76	العربية السعودية
Hollande	79	هولندا
Italie	27	إيطاليا
indonesie	16	أندونيسيا
Turquie	66	تركيا
Inde	109	الهند
Pakistan	23	باكستان
Bangladesh	0	بنغلاديش
Japan	0	اليابان
Brésil	142	البرازيل
Total	750	المجموع

* dont une partie transformé en engrais
Source : OCP Casablanca

جزء منه تم تحويله إلى سماد*
المصدر المكتب الشريف للفوسفات بالدار البيضاء

MINES

المعادن

Exportations de TSP

صادرات TSP

Année 2008	الكميات بألف طن	سنة 2008
Pays	Quantités en 1000 tonnes	البلد
Belgique	12	بلجيكا
Espagne	0	اسبانيا
France	19	فرنسا
G.Bretagne	36	بريطانيا
Italie	3	ايطاليا
Turquie	0	تركيا
Iran	59	ايران
Bangladesh	76	بنغلاديش
Pakistan	24	باكستان
Japon	10	اليابان
Argentine	0	ارجنتين
Brésil	166	البرازيل
USA	79	وم ا
N Zélande	8	نيوزيلاندا
Cuba	23	كوبا
Syrie	0	سوريا
Cote d'Ivoire	17	كوت ديفوار
Ghana	13	غانا
Total	545	المجموع

Exportations de MAP

صادرات MAP

Année 2008	الكميات بألف طن	سنة 2008
Pays	Quantités en 1000 tonnes	البلد
Espagne	-	اسبانيا
France	-	فرنسا
G.Bretagne	-	بريطانيا
Belgique	-	بلجيكا
Italie	-	ايطاليا
Brésil	-	البرازيل
Japon	-	اليابان
Mexique	-	المكسيك
Australie	-	استراليا
Total	0	المجموع

Source : OCP Casablanca

المصدر: المكتب الشريف للفوسفات بالدار البيضاء

Exportations de DAP

صادرات DAP

Année 2008	الكميات بألف طن	سنة 2008
Pays	Quantités en 1000 tonnes	البلد
Espagne	-	اسبانيا
France	-	فرنسا
G. Bretagne	-	بريطانيا
Italie	-	ايطاليا
Portugal	-	برتغال
Irlande	-	ايرلندا
Brésil	-	البرازيل
Total	1	المجموع

Source : OCP Casablanca

المصدر: المكتب الشريف للفوسفات بالدار البيضاء

MINES

المعادن

ZONE DE JORF LASFAR

منطقة الجرف الأصفر

PHOSPHATE

الفوسفات

Ventes de phosphate

مبيعات الفوسفات

Année 2008	سنة 2008	
Désignation	الكميات بألف طن	التفاصيل
	Quantités en 1000 tonnes	
Ventes locales	-	المبيعات المحلية
Exportations	197	الصادرات

PRODUITS DERIVES

المواد المشتقة

Production et ventes(en 1000 tonnes)

الإنتاج و المبيعات(ألف طن)

Année 2008	سنة 2008			
Libellé	الإنتاج	المبيعات المحلية	التصدير	التفاصيل
	Production	Ventes locales	Exportations	
Maroc phosphore				المغرب فوسفور
Acide phosphorique	1 226	3	338	حامض الفوسفوريك
MAP	420	3	329	MAP
TSP	-	-	-	TSP
ASP	-	-	-	ASP
NPK	219	177	-	NPK
DAP	843	239	599	DAP
Acide prétraité vendu à EMAPHOS	117	-	-	الحامض المعالج المباع إلى naphos
Imacid				Imacid
Acide phosphorique	303	-	276	حامض الفوسفوريك
pakmaroc				باك المغرب
Acide phosphorique	189	-	166	حامض الفوسفوريك
DAP	-	-	-	DAP
Emaphos				Emaphos
Acide phosphorique puri	101	0	99	حامض الفوسفوريك المصفى
Total	3 418	422	1 807	المجموع

Source: OCP Casablanca

المصدر المكتب الشريف للفوسفات بالدار البيضاء

MINES

المعادن

Effectifs du personnel permanent

عدد المستخدمين الدائمين

Au 31/12/2008

إلى غاية 31/12/2008

Catégorie Professionnelle	العدد Effectifs	الصف المهني
Ouvriers et employés	2 559	العمال والمستخدمين
Techniciens ,agents de maîtrise et cadres administratifs	1 287	التقنيون وأعوان المتريز والأطر الإدارية
Ingénieurs et assimilés	144	المهندسون وماشابههم
Total	3 990	المجموع

Exportations d'acide phosphorique
(P2O5)صادرات الحامض الفوسفوري
(P2O5)

Année 2008

سنة 2008

Pays	الكميات بألف طن Quantités en 1000	البلد
Espagne	-	اسبانيا
Belgique	-	بلجيكا
France	12	فرنسا
G. Bretagne	12	المملكة المتحدة
Portugal	-	البرتغال
Hollande	3	هولندا
Turquie	4	تركيا
Arabie Saoudite	10	العربية السعودية
Inde	279	الهند
Iran	-	ايران
Pakistan	16	باكستان
Bangladesh	-	بنغلاديش
Indonésie	-	اندونيسيا
Total	338	المجموع

Exportations d'acide phosphorique
purifiéصادرات الحامض الفوسفوري
المصفى

Année 2008

سنة 2008

Pays	الكميات بألف طن Quantités en 1000	البلد
Belgique	27	بلجيكا
Allemagne	75	المانيا
Total	102	المجموع

Source: OCP Casablanca

المصدر : المكتب الشريف للفوسفاط بالدار البيضاء

MINES

المعادن

Exportations de MAP

صادرات MAP

Année 2008	الكميات بألف طن Quantités en 1000	سنة 2008	البلد
Espagne	10	إسبانيا	
France	21	فرنسا	
G. Bretagne	0	بريطانيا	
Italie	32	إيطاليا	
Japon	4	اليابان	
Bresil	244	البرازيل	
Mexique	9	المكسيك	
N ZELANDE	10	نيوزيلاندا	
Argentine	0	الأرجنتين	
Algerie	0	الجزائر	
Total	330	المجموع	

Exportations de DAP

صادرات DAP

Année 2008	الكميات بألف طن Quantités en 1000	سنة 2008	البلد
Espagne	12	إسبانيا	
France	62	فرنسا	
G. Bretagne	2	بريطانيا	
Italie	25	إيطاليا	
Belgique	0	بلجيكا	
Irlande	13	إيرلندا	
Thaïlande	81	تايلاند	
Chine	63	الصين	
IRAN	32	إيران	
Brésil	126	البرازيل	
Uruguay	28	أوروغواي	
Argentine	28	أرجنتين	
N.Zelande	68	نيوزيلاندا	
Ghana	2	غانا	
Ethiopie	25	إثيوبيا	
Djibouti	25	دجيبوتي	
Burkina Faso	0	بوركينافاسو	
Cote d'ivoire	9	كوت ديفوار	
Total	601	المجموع	

Source : OCP Casablanca

المصدر : المكتب الشريف للفوسفاط بالدار البيضاء

Exportations de TSP

صادرات TSP

Année 2008	الكميات بألف طن Quantités en 1000	سنة 2008	البلد
France	-	فرنسا	
Argentine	-	الأرجنتين	
N.Zelande	-	نيوزيلاندا	
Cote d'ivoire	-	كوت ديفوار	
Total	0	المجموع	

Source: OCP Casablanca

المصدر : المكتب الشريف للفوسفاط بالدار البيضاء

الشطر الرابع

البنيات التحتية

PARTIE IV

LES INFRASTRUCTURES

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

TRANSPORT ROUTIER

النقل عبر الطرق

- | | |
|---|---|
| 1- Transport routier des voyageurs selon la Province. | 1- النقل الطرقي للمسافرين حسب الإقليم . |
| 2- Transport routier de marchandises selon la province. | 2- نقل البضائع عبر الطرق حسب الإقليم. |
| 3- Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen | 3- رخص السياقة المسلمة حسب مراكز الإمتحان. |
| 4- Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculation et le genre. | 4- تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل والنوع . |
| 5- Longueur des routes construites et revêtues par province (En Km). | 5- شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الأقاليم (بالكيلومتر). |
| 6- Voyageurs Transportés par mois. | 6- المسافرون المنقولون في الشهر. |
| 7- Transport urbain province de Safi. | 7- النقل الحضري بإقليم آسفي. |
| 8- Taxis par catégorie et par province. | 8- الطاكسيات حسب الصنف و الإقليم. |

TRANSPORT MARITIME

النقل البحري

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 1- Trafic de marchandises. | 1- نقل البضائع. |
|----------------------------|-----------------|

TRANSPORT FERROVIAIRE

النقل عبر السكك الحديدية

- | | |
|--|--|
| 1- Trafic de marchandises à la province d'EL Jadida. | 1- نقل البضائع بإقليم الجديدة. |
| 2- Voyageurs transportés à la province d'EL Jadida. | 2- المسافرون المنقولون بإقليم الجديدة. |
| 3- Voyageurs transportés à la province de Safi. | 3- المسافرون المنقولون بإقليم آسفي |
| 4- Ports ouverts au trafic ferroviaire. | 4- رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديدية. |

TRANSPORT

النقل

Transports routiers

النقل عبر الطرق

Transport routier des voyageurs
selon la Provinceالنقل الطرقي للمسافرين حسب
الإقليم

Année 2012	سنة 2012			
	أسفي Safi	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	
Cars en service				حافلات بالمصلحة
En commun	...	35	139	نقل جماعي
Tourisme	...	0	10	نقل سياحي
Total	...	35	149	المجموع
Places offertes par jour				المقاعد المعروضة في اليوم
En commun	...	1750	6950	نقل جماعي
Tourisme	...	0	154	نقل سياحي
Total	...	1750	7104	المجموع

Transport routier de
marchandises selon la provinceنقل البضائع عبر الطرق
حسب الإقليم

Année 2012	سنة 2012			
	أسفي Safi	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	
Nombre des inscrits	...	124	189	عدد العربات
Tonnage transporté	الأطنان المنقولة
Tonnage disponible	الأطنان المتوفرة

Source: Délégations provinciales de l' Equipement et du Transport

المصدر: المديريات الإقليمية للتجهيز و النقل

TRANSPORT

النقل

Transports routiers

النقل عبر الطرق

Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen

رخص السياقة المسلمة حسب مراكز
الإمتحان

Unité administrative	2012		2011		الوحدة الإدارية
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
	Femmes	Total	Femmes	Total	
Doukkala - Abda	1 446	11 667	2 983	19 382	دكالة - عبدة
El Jadida	619	4 370	1 551	7 252	الجديدة
Sidi Bennour	195	2 654	231	3 578	سيدي بنور
Safi	632	4 643	1 201	8 552	أسفي

Immatriculation des véhicules selon le centre
immatriculateur et le genreتسجيل السيارات حسب مراكز
التسجيل و النوع

Unité administrative	سنة 2012				الوحدة الإدارية
	المجموع العام	العربات النفعية	السيارات السياحية	الدراجات النارية	
	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocyclettes	
Doukkala - Abda	8 809	5 498	3 290	21	دكالة - عبدة
Safi	4 804	2 914	1 880	10	أسفي
El Jadida	809	639	169	1	الجديدة
Sidi Bennour	3 196	1 945	1 241	10	سيدي بنور

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الاحصاء

Longueur des routes construites et revêtues
par province (En Km)

شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الأقاليم (بالكيلومتر)

Unité administrative	سنة 2012							الوحدة الإدارية
	الطريق السيار	الطرق الإقليمية		الطرق الجهوية		الطرق الوطنية		
	Autoroute	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	المجموع	
Yousseoufia	205,3	255,6	133,6	133,6	0	0	اليوسفية
Safi	585,5	718	202,6	202,6	87,5	87,5	أسفي
El Jadida	678,11	.....	312,239	.....	108,92	.....	الجديدة
Sidi Bennour	525,283	.....	166,649	.....	90,261	.....	سيدي بنور
Doukala - Abda		1 994		815		287		دكالة - عبدة

Source: Directions Provinciales de l'équipement et du transport

المصدر: المديريات الإقليمية للتجهيز و النقل

TRANSPORT

النقل

Transports routiers

النقل عبر الطرق

Voyageurs Transportés par mois

المسافرون المنقولون في الشهر

Année 2012			سنة 2012
	أسفي	الجديدة	
	Safi	El jadida	
Janvier	91 860	113 982	يناير
Février	104 755	127 228	فبراير
Mars	107 625	108 851	مارس
Avril	117 845	136 483	أبريل
Mai	104 600	123 132	ماي
Juin	90 810	148 040	يونيو
Juillet	110 530	197 833	يوليوز
Août	71 700	144 925	غشت
Septembre	108 115	167 350	شتنبر
Octobre	69 330	114 459	أكتوبر
Novembre	91 616	125 244	نونبر
Décembre	95 340	108 807	دجنبر
Totral	1 164 126	1 616 334	المجموع

Source: Gare Routière des voyageurs Safi et El jadida

المصدر: إلمحطة الطرقية للمسافرين أسفي والجديدة

Transport urbain province de safi

النقل الحضري بإقليم أسفي

Année	2012	سنة
Longueur du réseau (Km)	248	طول الشبكة (بالكيلومتر)
Nombre de lignes	18	عدد الخطوط
Parc total (bus)	67	مجموع المحطات (الحافلات)
Effectif du personnel	231	عدد المستخدمين
Total voyageurs	18 872 378	مجموع المسافرين
Chiffres d'affaires (en dh)	36 721 000,00	رقم المعاملات (بالدرهم)

Source: Régie Autonome de transport Urbain

المصدر: الوكالة المستقلة للنقل الحضري

TRANSPORT

النقل

Transports routiers

النقل عبر الطرق

Taxis par catégorie et par province

الطاكسيات حسب الصنف و الإقليم

Année 2012

سنة 2012

Province	الوسط Périmetre	الطاكسيات الكبار Grands Taxis	الطاكسيات الصغار Petits Taxis	المجموع Total	الإقليم
Safi	Urbain	حضري 263	492	755	أسفي
	Rural	قروي 170	10	180	
	Total	المجموع 433	502	935	
El youssoufia	Urbain	حضري 72	17	89	اليوسفية
	Rural	قروي 42	0	42	
	Total	المجموع 114	17	131	
El Jadida	Urbain	حضري 581	581	1162	الجديدة
	Rural	قروي 281	-	281	
	Total	المجموع 862	581	1443	
Sidi Bennour	Urbain	حضري 219	43	262	سيدي بنور
	Rural	قروي 128	0	128	
	Total	المجموع 347	43	390	

Source : Provinces de la Région

المصدر : عمالات الجهة

Transports maritimes

النقل البحري

Trafic de marchandises

نقل البضائع

En milliers de tonnes				بألف طن
	2012	2011	2010	
Marchandises chargées	10 050	9 366	9 163	البضائع المشحونة
Jorf Lasfâr	5 814	5 492	4 941	الجرف الأصفر
Safi	4 236	3 873	4 223	أسفي
Marchandises déchargées	14 766	14 422	13 755	البضائع المفرغة
Jorf Lasfâr	12 828	12 380	11 743	الجرف الأصفر
Safi	1 938	2 042	2 011	أسفي
Phosphates chargés	561	4 310	528	الفوسفات المشحون
Jorf Lasfâr	-	262	-	الجرف الأصفر
Safi	561	439	528	أسفي
Trafic pétrolier (déchargé)	1 743	1 805	1 746	المواد النفطية (المفرغة)
Jorf Lasfâr	1 743	1 805	1 746	الجرف الأصفر

Source : Direction de la Statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

TRANSPORT

النقل

TRANSPORT FERROVIAIRE

النقل عبر السكك الحديدية

Trafic de marchandises à la province d'EL
Jadida

نقل البضائع بإقليم الجديدة

en tonnes Année 2012	الارسال Expéditions	الوصول Arrivages	بالطن سنة 2012
Phosphate	10690292	-	الفوسفات
Conserves	-	-	معلب
Céréales	-	7341	الحبوب
Charbon	-	782268	الفحم
Billetes	-	89830	
Gazoil	-	393848	الغازوال
Coupeaux de bois	-	18462	
Engrais	-	424	الأسمدة

Voyageurs transportés à la
province d'EL Jadida

المسافرون المنقولون بإقليم الجديدة

Année 2012	Voyageurs transportés en			سنة 2012
	1 ^{ère} classe	2 ^{ème} classe	Total	
<i>Départ El Jadida</i>	15 768	367 338	383106	الذهاب
<i>Destination El Jadida</i>	20 009	337 890	357899	الوصول

Source : O.N.C.F. EL Jadida

المصدر: م.و.ن.ح الجديدة

TRANSPORT

النقل

TRANSPORT FERROVIAIRE

النقل عبر السكك الحديدية

Voyageurs transportés à la province de Safi

المسافرون المنقولون بإقليم آسفي

Année 2012

سنة 2012

	2 ^{ème} classe	chiffre d'affaire réalisé (en Dhs)	
Départ Safi	78 000	3280000	الذهاب
Destination Safi	.....	.....	الوصول

Source : O.N.C.F. Safi

المصدر: م.و.س.ح آسفي

Ports ouverts au trafic ferroviaire(1)

رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديدية(1)

En tonne	2012	2011	2010	بالطن
Importation	1 702 754	1 763 945	1 888 766	الإستيراد
Jorf Las far	372 698	391 431	481 303	الجرف الأصفر (الجديدة)
Safi	1 330 056	1 372 514	1 407 463	آسفي
Exportation	2 639 090	2 633 620	2 728 538	التصدير
Jorf Las far (El Jadida)	1 086	13 192	14 622	الجرف الأصفر (الجديدة)
Safi	2 638 004	2 620 428	2 713 916	آسفي

(1) Y compris le transport en service et non compris les phosphates

(1) تحتوي على نقل الخدمات و لا يشمل الفوسفات

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

- | | |
|--|---|
| 1- Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction | 1- رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب نوع البناء. |
| 2- Autorisations de construire délivrées selon les provinces | 2- رخص البناء المسلمة حسب الإقليم. |
| 3- Prix moyen du m2 couvert des constructions nouvelles par province et par catégorie de construction | 3- ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الإقليم وصنف البناء. |
| 4- Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière | 4- تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية. |
| 5- Evolution des Titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière | 5- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية. |
| 6- Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière | 6- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية. |
| 7- Evolution des hypothèques inscrites par Conservation Foncière ; | 7- تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية. |
| 8- Evolution Recettes réalisées par Conservation Foncière | 8- تطور المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية. |
| 9- Evolution des Plans cadastraux établis par les services du cadastre. | 9- تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية. |

HABITAT, CONSTRUCTION ET FONCIER

البناء والعقار

Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction

رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب نوع البناء

Année 2012

سنة 2012

Surface : en m²

المساحة بالمتر المربع

Valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Type de construction	عدد غرف السكنى Nombre de pièces	عدد المساكن Nombre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autorisat.	نوع البناء
Doukkala - Abda	8 482	8 482	1 457 997	330 476	956 480	2 847	دكالة - عبدة
Immeubles	11 195	3 724	354 356	55 982	227 733	281	عمارات
Villas	1 792	481	168 303	30 168	88 074	253	فيلات
Habitations type marocain	12 990	4 277	620 595	158 091	449 672	1 857	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels			264 345	71 245	152 602	419	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs			36031	10359	26907	6	بنايات إدارية
Autres			14 367	4 631	11 492	31	بنايات أخرى

Autorisations de construire délivrées selon les provinces

رخص البناء المسلمة حسب الإقليم

Surface : en m²

المساحة بالمتر المربع

Valeur en milliers de DH

القيمة بألف درهم

Année 2012

سنة 2012

Unité administrative	عدد غرف السكنى Nombre de pièces	عدد المساكن Nombre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nombre d'autori-	الوحدة الإدارية
Doukkala - Abda	25 977	8 482	1 457 997	330 476	956 480	2 847	دكالة - عبدة
El Jadida	17 634	5 581	1 004 159	188 555	575 735	1 391	الجديدة
Sidi Bennour	2 067	613	126 874	28 810	90 935	309	سيدي بنور
Youssoufia	1 094	361	78 631	25 834	78 631	231	اليوسفية
Safi	5 182	1 927	248 333	87 277	211 179	916	أسفي

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

HABITAT, CONSTRUCTION ET
FONCIER

البناء و العقار

Prix moyen du m² couvert des constructions nouvelles par province
et préfecture et catégorie de construction

ثمن المتر المربع للبناء الجديدة حسب
الإقليم وصنف البناء

Prix du m² en DH
Année 2012

ثمن م² بالدرهم
سنة 2012

Unité administrative	المجموع Total	بنايات أخرى	بنايات إدارية أخرى	التعليم	الصحة	بنايات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	الوحدة الإدارية
		Autres bâtiments administ.	Autres bâtiments administ.	Enseign.	Santé	Bâtiments commerc. et Indus.	Habit. type marocain	Villas	Immeu- bles	
Doukala-Abda	1 413	1 806	1 500	1 000	-	1 425	1 357	1 889	1 241	ككلة - عبدة
El Jadida	1 604	1 500	2 000	-	-	1 537	1 517	1 973	1 597	الجديدة
Safi	1 233	1 923	-	-	-	1 303	1 253	1 083	1 006	أسفي
Sidi Bennour	1 358	-	-	-	-	1 000	1 350	1 477	-	سيدي بنور
Yousseoufia	1 000	1 000	1 000	1 000	-	1 000	1 000	1 000	1 000	اليوسفية

Evolution des réquisitions déposées par

Conservation Foncière

Superficie en hectare

تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية

المساحة بالهكتار

Unité administrative	المساحة			العدد			الوحدة الإدارية
	Superficie			Nombre			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Doukkala - Abda	6 732	8 252	1 976	4 011	14 249	2 448	ككلة - عبدة
El Jadida	600	725	574	914	658	917	الجديدة
Safi	5 162	7 010	861	2168	13084	958	أسفي
Sidi Bennour	225	141	190	386	148	237	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	744	377	352	543	359	336	سيدي اسماعيل زمامرة

Evolution des Titres fonciers établis suite aux
immatriculations par Conservation Foncière

Superficie en hectare

تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن

التحفيظ حسب المحافظة العقارية

المساحة بالهكتار

Unité administrative	المساحة			العدد			الوحدة الإدارية
	Superficie			Nombre			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Doukkala - Abda	8 329	7 727	5956	8 500	9 125	6 421	ككلة - عبدة
El Jadida	3 742	2 503	1 604	3 199	2 056	1 950	الجديدة
Safi	2 620	2 272	548	3 578	4 117	1 581	أسفي
Sidi Bennour	610	2 064	2 261	626	1 646	2 057	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	1 357	887	1 543	1 097	1 306	833	سيدي اسماعيل زمامرة

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

HABITAT, CONSTRUCTION ET FONCIER

البناء و العقار

تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية

Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par Conservation Foncière

Unité administrative	المساحة			العـدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Doukkala - Abda	1 814	1 060	1 025	12 202	8 299	8 518	دكالة - عبدة
El Jadida	1 338	889	648	9 395	4 831	3 908	الجديدة
Safi	39	57	147	2 158	2 959	4 187	أسفي
Sidi Bennour	119	4	66	372	362	137	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	318	109	164	277	147	286	سيدي اسماعيل

تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية

Evolution des hypothèques inscrites par Conservation Foncière

Unité administrative	القيمة			العـدد			القيمة بألف درهم
	Valeur			Nombre			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Doukkala - Abda	2 150 257	1 916 264	2 028 810	4 783	5 256	5 696	دكالة - عبدة
El Jadida	1 146 746	1 196 720	1 398 415	1 774	1 850	2 443	الجديدة
Safi	376 223	404 770	164 205	1 545	2 046	1 880	أسفي
Sidi Bennour	576 190	225 692	376 859	944	758	786	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	51 098	89 082	89 331	520	602	587	سيدي اسماعيل

تطور المداخل المنجزة حسب المحافظة العقارية

Evolution des recettes réalisées par Conservation Foncière

Unité administrative	القيمة بألف درهم					
	2012	2011	2010	2009	2008	
Doukkala - Abda	190 026	179 214	138 779	115 708	124 873	دكالة - عبدة
El Jadida	137 822	131 498	95 990	75 094	84 591	الجديدة
Safi	35 170	34 407	32 166	30 693	29 297	أسفي
Sidi Bennour	-	6 187	4 732	4 934	5 148	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	-	7 122	5 891	4 987	5 837	سيدي اسماعيل زمامرة

تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية

Evolution des Plans cadastraux établis par les services du cadastre

Unité administrative	المصالح الخرائطية					
	2012	2011	2010	2009	2008	
Doukkala - Abda	13 860	15 325	15 364	16 161	19 679	دكالة - عبدة
El jadida	10 824	9 307	6 571	6 355	6 666	الجديدة
El jadida 2	465	770	794	2 691	3 180	الجديدة 2
Safi	1 412	2 463	4 334	4 183	3 206	أسفي
Sidi Bennour	1 159	2 785	3 665	2 932	6 627	سيدي بنور

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

Liste des tableaux**لائحة الجداول**

1- Documents d'urbanisme Province de Safi et Youssoufia.

1- وثائق التعمير بإقليم أسفي و اليوسفية.

2- Documents d'urbanisme Province d'El Jadida et de Sidi Bennour.

2- وثائق التعمير بإقليم الجديدة و سيدي بنور.

3- Documents d'urbanisme Province d'El Jadida et de Sidi Bennour (suite).

3- وثائق التعمير بإقليم الجديدة و سيدي بنور (تابع).

URBANISME

التعمير

Documents d'urbanisme
Province de Safi et Youssoufiaوثائق التعمير
إقليم أسفي و اليوسفية

Année 2012

سنة 2012

Commune	الجماعة	Phase d'étude طور الدراسة	Phase d'étude et instruction طور الإعلام	Phase d'homologation طور المصادقة	Homologué مصدق عليه
Municipalités	البلديات				
Safi	أسفي				
Asfi Biada	أسفي بياضة	PA			*
Asfi Boudhab	أسفي بوزهب	PA			
Asfi Zaouia	أسفي الزاوية	PA			*
Echemmaia	الشماعية	PA			*
Jamaat Shaim	جمعة سحاييم	PA			*
Sebt Gzoula	سبت كزولة	PA			*
Youssoufia	اليوسفية	PA			*
Cercle Abda	دائرة عبدة				
Bouguedra	بوكندرة	PA	*		
El Gouraani	الكرعاني	PA			*
Labkhati	لبخاتي	PDAR	*		
Lahdar	لحضر	PA			*
Lamrasla	لمراسلة	PDAR		*	
Lamsabih	لمصابيح	PDAR	*		
Sidi Aissa	سيدي عيسى	PA	*		
Sidi Ettiji	سيدي التيجي	PDAR			Etude bloquée(zone inondable)
cercle Ahmar	دائرة احمر				
Atiamim	الطياميم	PA	*		
El Gantour	الكتنور	sans document d'urbanisme(Etude tributaire des données relatives a l'exploitation des galeries de l'OCP)			
Esbiaat	السبيعات	PA			*
Ighoud	ايغود	PDAR			*
Jdour	اجنور	PA			*
Jnane Bouih	جنان ابيه	PDAR	*		
Lakhoulqa	لخوالقة	PDAR			*
Ras El Ain	راس العين	PA	*		
Sidi Chiker	سيدي شيكير				
Centre Administratif	المركز	PDAR	*		
Centre Sidi Thami	مركز سيدي التهامي	PDAR			*
Cercle de Gzoula	دائرة جزولة				
Atouabet	الثوابث	PDAR	*		
El Ghiate	الغيات	PA		*	
Khatazakane	خط ازكان	PA			*
Laamamra	لعمامرة	PDAR		*	
Lamaachate :	لمعاشات				
Souiria Qdima	الصويرية القديمة	PA	*		
Khmis oulde el Haj	خميس اولاد الحاج	PA			*
Nagga	نكا	PDAR		*	
Oulad Salmane	اولاد سلمان				
Centre Sidi Said Boughanbo	بوغنبور	PA			*
Centre Bir Lmalah	مركز البير المالح			Annulé	
Saadla	الصعادلة	PA		*	
Cercle de Hrara	دائرة احرارة				
Ayir:	ايير				
Centre Ayir	المركز	PAC	*		
Ayir + Laakarta	ايير + لعاكارطة	PDAR			*
Dar Si Aissa	دار سي عيسى	PDAR	*		
El Beddouza	البدوزة	PA			*
Hrara Centre administratif	حرارة	PDAR			
Lalla Fatna	للافاتنة	PA			*
Moul El Bergui	مول البركي	PDAR	*		

P.A : Plan d'aménagement

P.A.C : Plan d'aménagement Communal

P.D.A.R : Plan de développement des agglomérations

* : un document d'urbanisme

Source: Agence urbaine de Safi

المصدر: الوكالة الحضرية لأسفي

URBANISME

التعمير

Documents d'urbanisme

وثائق التعمير

Province d'El Jadida et de Sidi Bennour

إقليم الجديدة و سيدي بنور

Année 2012

سنة 2012

Commune	الجماعة	type de document نوع الوثيقة	Phase d'étude طور الدراسة	Phase d'instruction طور الإعلام	Phase d'homologation طور المصادقة	Homologué مصدق عليه
Municipalités	البلديات					
Azemmour	أزمور	PA				*
El Jadida	الجديدة	PA				*
El Jadida	الجديدة	PAS Médina D'El jadida	*			
Lbir Jdid	البيير الجديد	PA			*	
Sidi Bennour	سيدي بنور	PA	*			*
Zemamra	الزمامرة	PA	*			*
Cercle Azemmour	دائرة أزموور					
Chtouka	هشتوكة	PDAR			*	
Haouzia	الحوزية	PA	*			**
Laghdira	لغديرية	PA	*			
Lamharza Essahel	لمهارزة الساحل	PA			*	
Oulad Rahmoune	ولاد رحمون	PDAR				*
Sidi Ali Ben Hamdouche	س علي بن حموش	PA				*
Cercle Sidi Bennour	دائرة سيدي بنور					
Bni Hilal	بني هلال	PA		*		
Bni Tsiriss	بني تسيريس	PDAR				*
Bouhmame	بوحمام	-	*			
Jabria	الجابرية	PDAR				*
Khmis Ksiba	خميس القصيبة	PDAR				*
Laagagcha	لحكاكشة	PA				*
Laaounate	العونات	PA				*
Laatatra	لعطاطرة	-	*			
Lmechrek	المشرك	PA		**		
Metrane	مطران	PDAR				*
M'Tal	امطل	PDAR	*			
Oulad Amrane	اولاد عمران	PA	*			
Oulad Boussaken	اولاد بوساكن	PDAR				*
Oulad Si Bouhya	اولاد سي بويحيا	PDAR	*			
Tamda	تامدة	PDAR	*			
Koudiat Bni Dghough	كدية بني دغوغ	PDAR	*			
Laamria	العامرية	PDAR	*			
Kridid	كريديد	PA	*			

P.A : Plan d'aménagement

P.A.S : Plan d'aménagement Sectoriel

P.D.A.R : Plan de développement des agglomérations rurales

* : un document d'urbanisme

** : Existence de deux documents d'urbanisme

Source: Agence urbaine d' El Jadida

المصدر : الوكالة الحضرية للجديدة

URBANISME

التعمير

Documents d'urbanisme
Province d'El Jadida et de Sidi Bennour (suite)وثائق التعمير
إقليم الجديدة و سيدي بنور (تابع)

Année 2012

سنة 2012

Commune	الجماعة	type de document نوع الوثيقة	Phase d'étude طور الدراسة	Phase d'instruction طور الإعلام	Phase d'homologation طور المصادقة	Homologué مصادق عليه
Cercle Sidi Smail	دائرة سيدي اسماعيل					
Boulaouane	بولعوان	PDAR				*
Mettouh	متوح	PDAR				*
Oulad Hamdane	اولاد حمدان	PDAR	*			
Old Sidi Ali Ben Youssef	اولاد س علي بن يوسف	PDAR	*			
Oulad Frej	اولاد افرج	PA		*		
Sebt Saiss	سبت سايس	PDAR	*			
Sidi Smail	سيدي اسماعيل	PA				*
Zaouiat Saiss	زاوية سايس	PDAR				*
Zaouiat Lakouacem	زاوية لقواسم	PDAR	*			
Chaibate	الشعبيات	PDAR	*			
Mogress	مكرس	PDAR	*			
SiH Ben Abderrahmane	س حساين بن عبد الرحمان	PDAR	*			
Cercle Zmamra	دائرة الزمامرة					
Laghnadra	لغنادرة	-				
Lgharbia :	الغربية					
Centre Administratif	المركز الإداري	PA	*			
Centre Beni Yeffou	مركز بن يفو	PDAR				*
Loualidia	الوالدية	PA		*		
Oulad Sbaita	اولاد اسبيطة	PA	*			
Saniat Berguig	سانية بركيك	PA	*			
Cercle El Jadida	دائرة الجديدة					
Moulay Abdallah	مولاي عبد الله					
Sidi Bouzid	سيدي بوزيد	PA			*	
Zone d'activité commerciale	منطقة النشاط الصناعي	PAS				*
Jorf Lasfar	الجرف الأصفر	PA	*			
Centre Moulay Abdallah	مركز مولاي عبد الله	PA	*			
Centre oulad el Ghabane	مركز اولاد الغضبان	PA	*			
Oulad Aissa	اولاد عيسى	PDAR	*			
Oulad Ghanem	اولاد غانم	PDAR	*			
Oulad Hcine	اولاد احسين	PA	*			
Sidi Abed	سيدي عابد	PA				*
Sidi M'hamed Akhdim	س امحمد اخديم	PDAR	*			

Source: Agence urbaine d' El Jadida

المصدر : الوكالة الحضرية للجديدة

Liste des tableaux

لائحة الجداول

POSTE

البريد

- | | |
|---|---|
| 1- Etablissements postaux de Safi. | 1- المؤسسات البريدية بأسفي. |
| 2- Courrier expédié et reçu, et mandats émis de Safi. | 2- البريد المرسل والوارد والحوالات المرسلة بأسفي. |
| 3- Recettes des postes à la province de Safi. | 3- مداخيل البريد بإقليم آسفي. |
| 4- Activité de la caisse d'épargne à la province de Safi. | 4- نشاط صندوق التوفير الوطني بإقليم اسفي. |

TELECOMMUNICATIONS

المواصلات

- | | |
|--|--|
| 1- Parc des lignes téléphoniques, fax et télex d'El Jadida | 1- مركز الخطوط الهاتفية، الفاكس و التلكس بالجديدة. |
| 2- Parc de téléphones publics d'El Jadida | 2- مراكز المخادع الهاتفية العمومية بالجديدة. |

POSTE

البريد

Etablissements postaux de Safi

المؤسسات البريدية بأسفي

Année 2006				سنة 2006
Unité administrative	مكاتب المداخل	الشبابيك الملحقة	الوكالات البريدية	الوحدة الإدارية
	Bureaux de recettes	Guichets annexes	Agences Postales	
Municipalités	...	2	19	البلديات
Asfi PPAL	...	1	5	أسفي
Asfi Boudheb	...	0	0	أسفي بوذهب
Asfi Sidi Ouassel	...	0	0	أسفي سيدي واصل
Asfi Sidi Abdelkrim	...	0	0	أسفي سيدي عبد الكريم
Azib Draï	...	0	0	عزيب الدرعي
Youssoufia	...	1	1	اليوسفية
Jemaa Shaim	...	0	3	جمعة اسحيم
Echemaia	...	0	6	الشماعية
Gzoula	...	0	4	كزولة
Cercles	...	0	0	الدوائر
Abda	عبدة
Ahmar	أحمر
Hrara	حرارة
Gzoula	كزولة
Safi	...	2	19	أسفي

Source :Délégations commerciales de Safi

المصدر: المندوبيات التجارية بأسفي

Courrier expédié et reçu, et mandats émis de Safi

البريد المرسل والوارد والحوالات المرسلة بأسفي

Année 2006							سنة 2006
Unité administrative	Courier Amana		الطرود البريدية		الحوالة المرسلة		الوحدة الإدارية
	المرسلة	الواردة	Colis postaux	Mandats émis	CEN	عدد الدفعات الأولى	
	Expédiés	Reçus	المرسلة	الواردة	العدد			القيمة بألف درهم
Milieu urbain	16944	21 239	864	327 461	67 776	114233	وسط حضري
Asfi principal	12351	16 898	592	544	17 530	37610	أسفي
Asfi Boudheb	1024	166	34	326 819	10 547	15709	أسفي بوذهب
Asfi sidi Abdelkrim	488	85	46	0	5 575	9075	أسفي سيدي عبد الكريم
Asfi sidi ouassel	230	114	30	0	5 029	5166	أسفي سيدي واصل
Asfi azib darai	602	101	61	0	8 207	13367	أسفي عزيب الدرعي
Youssoufia	1583	2 906	66	69	10 136	19410	اليوسفية
Jemaa Shaim	118	190	11	7	2 739	3032	جمعة اسحيم
Echemaia	315	412	17	20	4 581	4168	الشماعية
Gzoula	233	367	7	2	3 432	6696	كزولة
Cercles	0	0	0	0	0	0	الدوائر
Hrara	-	-	-	-	-	-	حرارة
Province Safi	0	0	0	0	0	0	إقليم أسفي

Source :Délégations commerciales de Safi

المصدر: المندوبيات التجارية بأسفي

POSTE

البريد

Recettes des postes à la province de Safi

مداخليل البريد بإقليم أسفي

année 2006

سنة 2006

Unité administrative	لمداخليل البريدية	مداخليل المصالح المالية	مداخليل أخرى	الوحدة الإدارية
	Recettes postales	Recettes des services financiers	Autres recettes	
Municipalités	3 741	1 583	41	البلديات
Asfi principal	1 798	551	13	أسفي
Asfi Boudheb	536	242	0	أسفي بوذهب
Asfi sidi Abdelkrim	183	102	27	أسفي سيدي عبد الكريم
Asfi sidi ouassel	229	73	0	أسفي سيدي واصل
Asfi azib darai	298	177	0	أسفي عزيزي الدرعي
Youssoufia	460	222	1	اليوسفية
Jemaa Shaim	95	60	0	جمعة اسحيم
Echemaia	>	86	0	الشماعية
Gzoula	142	70	0	كزولة
Cercles	0	0	0	الدوائر
Hrara	-	-	-	حرارة
Province Safi	0	0	0	إقليم أسفي

Source :Délegation commerciale de Barid Al Maghrib de Safi

المصدر: المندوبية التجارية لبريد المغرب بأسفي

Activité de la caisse d'épargne à la province de Safi

نشاط صندوق التوفير الوطني بإقليم أسفي

Année 2006

سنة 2006

Opérations réalisées	Municipalités					البلديات				المجموع	المليقات المنجزة
	Asfi principal	Asfi Boudheb	sidi Abdelkrim	sidi ouassel	azib darai	Youssoufia	Jemaa Shaim	Echemaia	Gzoula		
Versements											الدفعات
- Nombre	9710	5999	6702	7464	7168	4647	1253	2358	2580	47881	العدد
- Montant (1000 dh)	36370	20849	25099	29448	26574	13449	3809	5748	7253	168599	المبلغ (ألف درهم)
Remboursements											الإسترجاع
- Nombre	11478	8332	9 390	9 862	9 107	6093	1446	2961	3006	61675	العدد
- Montant (1000 dh)	35407	19003	20 502	26 496	24 059	13 310	3 268	7 710	6708	156463	المبلغ (ألف درهم)
Premiers versements											الدفعات الأولية
- Nombre	1550	562	700	953	747	629	219	312	306	5978	العدد
- Montant (1000 dh)	4965	3008	4 014	4 593	3 708	2 137	683	1 479	1068	25655	المبلغ (ألف درهم)
Versem.ultérieurs											الدفعات اللاحقة
- Nombre	8160	5437	6 002	6 511	6 421	4018	1034	2046	2274	41903	العدد
- Montant (1000 dh)	31405	17841	21 085	24 856	22 865	11 312	3 126	4 269	6185	142944	المبلغ (ألف درهم)
Rembours.partiels											التسديدات الجزئية
- Nombre	11471	8330	9 385	9 861	9 106	6082	1444	2960	3006	61645	العدد
- Montant (1000 dh)	35011	18936	20 373	26 491	24 052	13 301	3 264	7 704	6708	155840	المبلغ (ألف درهم)
Rembours.Intégraux											التسديدات الكاملة
- Nombre	7	2	5	1	1	11	2	1	0	30	العدد
- Montant (1000 dh)	396	66	129	6	7	9	4	6	0	623	المبلغ (ألف درهم)

Source :Délegation commerciale de Barid Al Maghrib de Safi

المصدر: المندوبية التجارية لبريد المغرب بأسفي

TELECOMMUNICATIONS

المواصلات

Parc des lignes téléphoniques, fax et télécopieur d'El Jadida

مركز الخطوط الهاتفية، الفاكس و التلكس بالجديدة

Année 2007

سنة 2007

Désignation	العدد	التوعية
	Nombre الجديدة El Jadida	
Abonnés		المشتركون
Téléphone fixe	14 179	الهاتف المنزلي
Télex	4	التلكس
Téléphone mobile	169825	الهاتف الثابت
Abonnés Internet	5440	المشتركون بالانترنت

Parc de téléphones publics d'El Jadida

مراكز المخادع الهاتفية العمومية بالجديدة

Année 2007

سنة 2007

Désignation	العدد	التوعية
	Nombre الجديدة El Jadida	
Taxiphones		الهواتف العمومية
A piece fixe	-	بالبطاقة الثابتة
A carte mobile	380	بالبطاقة المحمولة
Téléboutique	-	المخادع الهاتفية
Télékiosque	-	الأكشاك الهاتفية
Agences Commerciales		الوكالة التجارية

Source : DélégationS provinciales
des Télécommunications El Jadida

المصدر : المندوبيات الإقليمية لإتصالات المغرب بالجديدة

الشطر الخامس

المالية

PARTIE V

FINANCES

LISTE DES TABLEAUX

لائحة الجداول

- | | |
|--|--|
| 1- Montants des dépôts recueillis par les guichets bancaires implantés dans le rayon d'action de la région Doukala-Abda | 1-مبالغ الودائع المجمعة بشبائيك الأبنك المتواجدة بجهة دكالة-عبدة. |
| 2- Montants des crédits distribués par les guichets bancaires implantés dans le rayon d'action de la région Doukala-Abda | 2-مبالغ القروض الموزعة من طرف شبائيك الأبنك المتواجدة بجهة دكالة-عبدة. |
| 3- Implantation bancaire | 3-شبكة البنوك. |
| 4- Situation du budget provincial et budget des collectivités locales (en dirhams) | 4-الميزانية الإقليمية وميزانية الجماعات المحلية (بالدرهم). |
| 5- Collecte de l'épargne (dépôts bancaires au trésor) en dirhams | 5-جمع ادخار الإيداع البنكي في الخزينة العامة (درهم). |
| 6- Montant des recouvrements selon le type d'impôts en dirhams | 6- قيمة التحصيلات حسب نوع الضرائب (درهم). |
| 7- Montant des prises en charge et des recouvrements | 7-المبلغ المتعلق بالتحملات والتحصيلات. |
| 8- Montant des prises en charge selon le type d'impôts (en dh) | 8- مبلغ التحملات حسب نوعية الضرائب (بدرهم). |
| 9- Importations selon la nature | 9-الواردات حسب نوع العملية. |
| 10- Exportations selon la nature | 10-الصادرات حسب نوع العملية. |
| 11- Récapitulation générale des recettes douanières réalisées durant la gestion | 11- خلاصة عامة للمداخيل الجمركية المنجزة خلال التسيير |
| 12- Nombre de véhicules automobiles dédouanés | 12- عدد سيارات الجمارك المعشرة. |

FINANCES

المالية

Montants des dépôts recueillis par les guichets bancaires implantés dans le rayon d'action de la région Doukala-Abda

مبالغ الودائع المجمعة بشبابيك الأبنك المتواجدة بجهة دكالة-عبدة

Année 2012	سنة 2012			
Mois	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	آسفي* Safi*	الشهر
Janvier	1289026	7200324	6 434 602	يناير
Février	1303536	7187020	6 461 685	فبراير
Mars	1312140	7206348	6 523 564	مارس
Avril	1285966	7326337	6 554 818	أبريل
Mai	1300296	7506206	6 427 671	ماي
Juin	13141552	7725643	6 509 481	يونيو
Juillet	1341552	7725643	6 626 675	يوليوز
Août	1347911	7747320	6 660 973	غشت
Septembre	1351139	8106940	6 759 278	شتنبر
Octobre	1378375	8053018	6 705 833	أكتوبر
Novembre	1395536	7968689	6 782 029	نونبر
Décembre	1379642	7959129	6 861 214	دجنبر
Total	27826671	91712617	79 307 823	المجموع

* y compris les données d'Essaouira

Montants des crédits distribués par les guichets bancaires implantés dans le rayon d'action de la région Doukala-Abda

مبالغ القروض الموزعة من طرف شبابيك الأبنك المتواجدة بجهة دكالة-عبدة

Année 2012	سنة 2012			
Mois	سيدي بنور Sidi Bennour	الجديدة El Jadida	آسفي* Safi*	الشهر
Janvier	570838	5825361	4 445 751	يناير
Février	573627	5844085	4 479 245	فبراير
Mars	579143	5951786	4 527 889	مارس
Avril	581940	6215194	4 442 639	أبريل
Mai	585710	5810445	4 522 336	ماي
Juin	589755	6143642	4 558 099	يونيو
Juillet	589755	6143642	4 604 179	يوليوز
Août	589081	6001738	4 574 132	غشت
Septembre	592518	5919082	4 529 966	شتنبر
Octobre	609425	6010466	4 592 865	أكتوبر
Novembre	616643	6034269	4 628 841	نونبر
Décembre	619264	5957913	4 591 937	دجنبر
Total	7097699	71857623	54 497 879	المجموع

* y compris les données d'Essaouira

Source : Bank Al Maghrib

المصدر: بنك المغرب

FINANCES

المالية

Implantation bancaire

شبكة البنوك

Au 31 Décembre 2012

الى غاية 31 دجنبر 2012

	بنك المغرب BANK AL MAGHRIB	المجموع TOTAL	بنك آخرى AUTRES	الشركة العامة المغربية للأبنك S.G.M.B	القرض الشعبي للمغرب C.P.M	القرض العقاري والسياحي C.I.H	مصرف المغرب C.D.M	القرض المغربي الفلاحي C.A.M	البنك المغربي للتجارة والصناعة B.M.C.I	البنك المغربي للتجارة الخارجية B.M.C.E	تجاري بنك الوفاء TIJARI WAFABANK	
Doukala - Abda	2	214	-	10	48	6	10	26	9	29	38	دكالة - عبدة
El Jadida	1	98	-	6	22	4	6	10	6	14	17	الجديدة
Safi	1	78	-	4	18	2	3	8	3	12	14	أسفي
Sidi Bennour	-	26	-	-	5	-	1	6	-	2	4	سيدي بنور
Youssooufia	-	12	-	-	3	-	-	2	-	1	3	اليوسفيية

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

FINANCES

المالية

Situation du budget provincial et budget des collectivités locales (en dirhams)

الميزانية الإقليمية وميزانية الجماعات المحلية (بالدرهم)

Au 31 Décembre 2012

الى غاية 31 دجنبر 2012

Rubriques	أسفي Safi	الجديدة و سيدي بنور El Jadida et sidi Bennour	دكالة-عبدة Doukala-Abda	تغطيات الميزانية
Budget régional				الميزانية الجهوية
- Recettes	...	-	...	المداحيل
- Dépenses	...	-	...	التفقات
Budget provincial				الميزانية الإقليمية
- Recettes	...	261 442 463,94	...	المداحيل
- Dépenses	...	149 144 982,25	...	التفقات
Budget municipal				ميزانية البلديات
- Nombre de municipalités	...	5	...	عدد البلديات
- Recettes	...	502 415 202,53	...	المداحيل
- Dépenses	...	305 299 875,65	...	التفقات
Budget des communes rurales				ميزانية الجماعات القروية
- Nombre de communes	...	47	...	عدد الجماعات
- Recettes	...	107 062 220,75	...	المداحيل
- Dépenses	...	477 394 854,28	...	التفقات

Source: Trésoreries provinciales

المصدر: الخزينة العامة

FINANCES

المالية

Collecte de l'épargne (dépôts bancaires au trésor) en dirhams

جمع ادخار الإيداع البنكي في الخزينة العامة (درهم)

أى غاية 2012/12/31					نوع
أى غاية 2012/12/31	اسفي	اليوسفية	الجديدة و سيدي بنور	دكالة-عبدة	
Désignation	Safi	Youssoufia	El Jadida et sidi Bennour	Doukala-Abda	
Personnes physiques					الأشخاص الداتيون
- Versement	34 565 341,47	-	1095779644,45	1 130 344 986	دفع
- Prélèvement	-	-	735523064,55	735523064,55	اقتطاع
Etablissements publics					المؤسسات العمومية
- Versement	-	15 644 876,31	919765463,18	935 410 339,49	دفع
- Prélèvement	-	-	669636315,64	669636315,64	اقتطاع
organismes institutionnels	144 973 572,11	-	-	144 973 572	الهيئة المؤسساتية
- Versement	-	-	-	-	دفع
- Prélèvement	-	-	-	-	اقتطاع

Montant des recouvrements selon le type d'impôts en dirhams

قيمة التحصيلات حسب نوع الضرائب (درهم)

أى غاية 2012/12/31					نوع الضريبة
أى غاية 2012/12/31	اسفي	اليوسفية	الجديدة و سيدي بنور	دكالة-عبدة	
Désignation	Safi	Youssoufia	El Jadida et sidi Bennour	Doukala-Abda	
Taxe professionnelle	37.723.679,35	4.239.248,63	...	...	ضريبة المهنية
Impôts des patentes	2623928,59	124100,93	85317518,91	88065548,43	الضرائب التجارية
Impôts sur les bénéfices professionnels	32771,80	148085,30	8930,00	189787,10	ضريبة الأرباح المهنية
Impôts sur les sociétés	6190375,04	0,00	35917943,81	42108318,85	ضرائب على الشركات
Impôts général sur le revenu	22083312,02	2336058,77	59679263,76	84098634,55	الضريبة العامة عن الدخل
Prélèvement sur traitements et salaire	0,00	0,00	-	...	الإقتطاع على الدخل
Contribution complém	5021,80	0,00	-	...	مساهمة إضافية
Participation à la solid.Nationale	674107,97	88015,71	810515,56	1572639,24	مساهمة التضامن الوطني
Contribution/Revenus EX/IGR	0,00	0,00	-	...	مساهمة الأرباح المعفاة
Contribution libératoire	0,00	0,00	12032,00	12032,00	المساهمة الإبرانية
Taxe urbaine	4548493,55	523081,35	139890691,93	144962266,83	الضريبة الحضرية
Taxe de licence	422678,20	15815,60	824751,10	1263244,90	الرسوم عن الرخص
Taxe/prod.des actions	0,00	0,00	56547,30	56547,30	الرسوم عن المنتجات والخدمات
Taxe/prod.immobiliers	98184,29	0,00	1776179,21	1874363,50	الرسوم عن الأرباح العقارية
T.V.A./Rôles	14572871,45	73157,98	13770812,07	28416841,50	الضريبة عن القيمة المضافة
Taxe d'habitation et Sce Com.	51581396,41	7132.291,64	...	...
Autre à préciser	-	-	24947053,28	...	آخر يذكر

Source: Trésoreries provinciales

المصدر: الخزينة العامة

FINANCES

المالية

Montant des prises en charge et des recouvrements

المبلغ المتعلق بالتحملات والتحصيلات

Au 31/12/2012	الى غاية 2012/12/31				نوع الضريبة
Désignation	أسفي Safi	اليوسفية Youssoufia	الجديدة و سيدي بنور El Jadida et sidi Bennour	دكالة-عبدة Doukala-Abda	
Prises en charge (1000 dh)	623 994	38 905	1 299 796	1 962 695	لتحملات (1000 درهم)
Recouvrement (1000 dh)	151 523	14 945	362712	529 180	التحصيلات(1000 درهم)
Reste à Recouvrir (1000 dh)	472 471	23 960	937084	1 433 515	باقي التحصيلات(1000د)
% de Recouvrement	24,28	38,41	27		% لتحصيلات

Montant des prises en charge selon le type d'impôts (en dh)

مبلغ التحملات حسب نوعية الضرائب (درهم)

Au 31/12/2012	الى غاية 2012/12/31				نوع الضريبة
Désignation	أسفي Safi	اليوسفية Youssoufia	الجديدة و سيدي بنور El Jadida et sidi Bennour	دكالة-عبدة Doukala-Abda	
Impôts des patentes	24 679 012	1 588 645	44861303,14	71 128 960	الضرائب التجارية
Impôts sur les bénéfices	502 017,84	632 470	323502,94	1 457 991	ضريبة الأرباح المهنية
Impôts/Sociétés	64 572 925	32 134,18	149944925,5	214 549 985	ضرائب على الشركات
Impôts général sur le revenu	86 870 673	5 369 416	238702,78	92 478 792	لضريبة العامة عن الدخل
Prélèvement sur traitements et salaires	220 410,09	51 056,30	9332,9	280 799	الإقتطاع على الدخل
taxe professionnels	71 183 441	6 515 319	141 213 280,47	218 912 041	ضريبة المهنية
contribution complémentaire	59 685,25	36 360,30	69707,52	165 753	مساهمة إضافية
Participation à la solid.Nationale	14 714 854,21	1 339 685,78	17670792,21	33 725 332	مساهمة التضامن الوطني
Contribution/Revenus EX/IGR	33 563,03	1 932,09	220796647,1	220 832 142	مساهمة الأرباح المعفاة
Contribution libératoire	87 320	69,60	132777,56	220 167	المساهمة الأبرائية
Taxe urbaine	57 789 030	6 198 843	298132899,8	362 120 772	الضريبة الحضرية
Taxe de licence	621 127,20	15 815,60	2363985,29	3 000 928	لرسوم عن الرخص
Taxe/prod.des actions	8 982,80	0,00	891169,71	900 153	رسوم عن المنتجات والخدمات
Taxe/prod.immobiliers	5 985 117	220 121,57	47584567,54	53 789 807	لرسوم عن الأرباح العقارية
T.V.A./Rôles	88 544 193	233 227,87	139352219,9	228 129 641	لضريبة عن القيمة المضافة
Autre à préciser	97 976 535	2 096 523,57	236163835	336 236 893	آخر يذكر
Taxe d'habitation / Taxe Sce Com.	110 145 483	14 573 428,38	...	...

Source: Trésoreries provinciales

المصدر: الخزينة العامة

FINANCES

المالية

Exportations selon la nature de l'opération

الواردات حسب نوع العملية

Nature des opérations	أسفي		الجديدة		طبيعة العمليات
	Safi		El Jadida		
	القيمة (1000 درهم)	الوزن الصافي (طن)	القيمة (1000 درهم)	الوزن الصافي (طن)	
	Poids net (en tonnes)	Valeur (en 1000 dh)	Poids net (en tonnes)	Valeur (en 1000 dh)	
Importations simples sans RED	416 975,24	839 538	8 239 972,47	24 322 699,566	
Import investissement	27 615,58	51 081	50 680,40	4 412 636,748	
Importations sous RED	1 519 578,47	2 630 380	4 119 835,16	9 626 845,400	
Total	1 964 169,29	3 520 999	12 410 488,02	38 362 181,714	المجموع

Exportations selon la nature de l'opération

الصادرات حسب نوع العملية

Nature des opérations	أسفي		الجديدة		طبيعة العمليات
	Safi		El Jadida		
	القيمة (1000 درهم)	الوزن الصافي (طن)	القيمة (1000 درهم)	الوزن الصافي (طن)	
	Poids net (en tonnes)	Valeur (en 1000 dh)	Poids net (en tonnes)	Valeur (en 1000 dh)	
Export simple	1 100 194,89	1 552 924	385360,83	383 751,847	
Export suite RED	2 276 310,67	14 079 933	4648307,44	25 179 488,843	
Total	3 376 505,56	15 632 856	5033668,27	25 563 240,690	المجموع

Récapitulation générale des recettes douanières réalisées durant la gestion

خلاصة عامة للداخيل الجمركية المنجزة خلال التسيير

Rubriques	أسفي		الجديدة		الفقرة
	Safi	El Jadida	Safi	El Jadida	
Droit de douane	10 600 917,00	130 779 566,00			الحقوق الجمركية
TIC	68 638 790,00	3 168 755 470,00			رسوم داخلية على الاستهلاك
TVA	15 499 342,00	3 479 258 021,00			ض. ق.م
Recettes diverses	4 657 178,00	6 199 049,12			مداخيل مختلفة
Total recettes Budgétaires	99 396 227,00	6 784 992 106,12			مجموع مداخيل

Nombre de véhicules automobiles dédouanés

عدد سيارات الجمارك المعشرة

Niveau géographique	عدد السيارات		المستوى الجغرافي
	Nombre de véhicules		
Safi	107		أسفي
El Jadida	248		الجديدة
Doukala-Abda	355		دكالة-عبدة

Source: Administration des Douanes et Impôts Indirects

المصدر: إدارة الجمارك والضرائب الغير مباشرة